

# Mientras Irán anuncia un acuerdo sobre los rehenes, los EE. UU. aún no lo confirman

- Reagan se congratula de la nota persa, al paso que Carter volará hasta Alemania para recibirlos
- Realizada la mayor operación financiera del mundo para la liberación, que al parecer se obtendrá hoy
- Un avión despegó de Argel con el aparente propósito de recogerlos

BEIRUT, 18.—Fuentes oficiales iraníes han anunciado hoy que Washington y Teherán habían llegado a un acuerdo sobre el tema de los rehenes. De acuerdo con la agencia Pars, las autoridades de Teherán indicaron que sólo "hay varios puntos triviales sobre los que queda aún llegar a un acuerdo y que se deben a las modificaciones de las contrapropuestas norteamericanas". Nabavi dijo también que el Gobierno iraní ya ha contestado a las más recientes propuestas de los Estados Unidos a través de los intermediarios argelinos". Según las declaraciones del ministro iraní, "no existen razones para impedir la solución ahora". Hasta el momento no se ha dicho nada sobre la fecha en que podían ser liberados los rehenes. (EFE).

## PREPARADO EL DOCUMENTO DE ACUERDO SOBRE LOS REHENES

WASHINGTON, 18.—El documento que será firmado entre Irán y los Estados Unidos para poner en libertad a los rehenes está ya concluido, según anunció cerca de la medianoche del sábado la cadena de televisión "ABC".

El documento con el acuerdo final está redactado en farsi, inglés y francés, y se trata de una fórmula "semejante a cualquier otro acuerdo internacional".

La cadena televisiva "ABC" dijo que el presidente Jimmy Carter, que se halla en su residencia oficial de Camp David, podría trasladarse hoy domingo a la capital federal.

(Pasa a la página 22)

## Israel celebrará elecciones generales el 7 de julio

JERUSALEN, 18.—El Gobierno israelí decidió convocar elecciones generales para el 7 de julio, de acuerdo con el breve boletín recién difundido por la radio israelí.

Los ministros decidieron anticipar las elecciones, que debían celebrarse el 17 de noviembre, en el curso de la reunión de gabinete de esta mañana.—(EFE).

La Coruña, al igual que otras ciudades europeas, conserva algunas zonas asportadas. Aparte de los porches existentes en el rectángulo que forma la Plaza de María Pita, hay soportales en algunos puntos de la Avenida de la Marina. El motivo de estas construcciones no fue otro que el de proteger al transeúnte de las temperaturas extremas: tanto del calor como del frío o de la lluvia. En cualquier caso, los porches infunden cierto aire de nobleza a las construcciones urbanas. Fueron levantados no pensando tanto en la especulación del suelo, como ahora suele hacerse, sino en la protección de los ciudadanos. Tal es lo que ocurre con las entrañables rúas compostelanas, al igual que cuantas parecen formar casitas para belenes existentes en ciudades como Berna y La Rochela. Ahora, en que cada metro de terreno es vendido a precio de oro, no suelen prodigarse este tipo de construcciones. El hecho obedece a que no se busca tanto la protección del transeúnte como el particular interés de la empresa constructora. Se trata, en suma, de un triste ejemplo de los tiempos que nos ha correspondido vivir.—(Foto Alberto Martí)



Director: Emilio Merino Losada  
Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-8.º

AÑO XXXVI LUNES, 19 DE ENERO DE 1981 PRECIO  
NUMERO 1.752 Depósito legal C-4 1958 25 PESETAS

# Doce obreros, muertos en la explosión de una presa que se construye en Colombia

## Bomberos y policías excavan centenares de toneladas de tierra en busca de 15 desaparecidos

CHINGAZA (COLOMBIA), 18.—Brigadas de bomberos y policía excavarán hoy, domingo, en la ciudad colombiana de Chingaza cientos de toneladas de tierra en busca de quince obreros desaparecidos tras una explosión en uno de los socavones de la presa de Chingaza, la más grande obra de Iberoamérica, construida para dotar de agua al país antes del año 2.000. La policía informó a la agencia "Efe" de que otras doce personas murieron horriblemente despedazadas como consecuencia de la violenta explosión que voló uno de los cuatro túneles en los que trabajaban conjuntamente obreros colombianos y mejicanos. La Policía rescató en la madrugada de este domingo el cuerpo del técnico mexicano Agustín Bastidas, quien trabajaba como jefe técnico de la compañía "ICA" desde hacía más de cinco años. Los otros once muertos son obreros colombianos. Eduardo Martínez, miembro del Cuerpo de Bomberos, dijo a la agencia "Efe" que otras diez personas resultaron gravemente heridas, en su mayoría operarios, los cuales fueron trasladados de urgencia a hospitales de Bogotá. Hace tres años tuvo lugar otra explosión en esta misma obra, (Pasa a la página 19)

## Protección del ciudadano



## "Solidaridad" exige acceso a los medios de comunicación polacos

### Amenaza con un boicot si no se le concede

VARSOVIA, 18.—"Solidaridad" amenazó hoy con un boicot a las tasas de radio y televisión, si el Gobierno no le da acceso a los medios de comunicación.

La oficina de "Solidaridad", en Gdansk, amenazó hoy, domingo, al Gobierno polaco con hacer un llamamiento a sus miembros, para que éstos no paguen las tasas sobre la radio y la televisión establecidas por el Gobierno.

Con esta amenaza de boicot, "Solidaridad" pretende denunciar que mientras el Gobierno arrecia en sus ataques y críticas al sindicato independiente, utilizando los medios de comunicación para este fin, el sindicato "Solidaridad" no tiene la posibilidad de defenderse públicamente de los ataques, indicaron fuentes de "Solidaridad".

Al mencionar los ataques del Gobierno, "Solidaridad" hizo clara referencia a la crítica por parte de la prensa oficial, de que fue objeto ayer, y al discurso que pronunció el viceprimer ministro polaco el sábado en la televisión.

Stanislaw Mach, viceprimer ministro polaco, había criticado duramente a "Solidaridad". (Pasa a la página 19)

## Dura crítica de Alvarez de Miranda por el funcionamiento de "UCD"

"Lo que queremos —dijo— es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas" ● Para Herrero de Miñón, "conservadores son los que quieren mantener la situación actual"

MADRID, 18.—Fernando Alvarez de Miranda y Eduardo Merigó intervinieron primeramente en la reunión de los compromisarios de las juventudes centristas, realizando ambos duras críticas al funcionamiento interno de UCD. Eduardo Merigó señaló que España tiene una estructura constitu-

cional, pero una infraestructura institucional después de 40 años, subrayando la necesidad de llegar a una democracia comunitaria no estatal, indicando que no se puede consentir la derrochosa gestión de UCD.

(Pasa a la página 23)

# TV color Philips

El triunfo de la técnica

## ATALAYA MEDICA

# PENSAMIENTO

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Entre los recortes de periódicos, guardados para servirnos de inspiración en un momento de barbecho ideológico, se encuentra uno titulado "Curso de curación por el pensamiento" dictado por el doctor Equis, creador de la disciplina "que ha presentado una tendencia revolucionaria en la Medicina". ¡Ganas de presumir! Si el precepto latino, traducido al español, para no adornarnos con plumas ajenas, "No existe nada nuevo bajo el sol" es veraz como parece serio, antes de ese doctor Equis deseoso de originalidad o de arrogarse éxitos personales de ingeniosa inventiva habría que enumerar la gran cantidad de precursores o leer, para mayor rapidez, la obra de Stefan Zweig "La curación por el espíritu", pues aun cuando simulan cosas dispares el pensamiento y el espíritu tienen de común su inmaterialidad, su invisibilidad y su calidad de intangibles. Nos dice que Quimby, relojero yanqui, se dedicó desde 1838 a la curación de enfermos sin utilizar masajes, ni medicamentos, ni el magnetismo, ni la electricidad, pese a lo cual le llovían clientes y contaba con miles de personas agradecidas por sus curaciones, en las que habían fracasado médicos titulados y famosos. Y este Quimby, gracias a su propia experiencia hipnótica, "ha podido llegar —nos dice Zweig— al convencimiento de que muchas enfermedades tienen su asiento en la imaginación y que el mejor modo de curarlas es destruir en el enfermo la fe en su enfermedad". Pues, según esta tesis, las dolencias, igual que las campanas de San Juan, conforme vienen se van, al consistir todo en fijar una idea y sostenerla en uno u otro sentidos. Su discípula Mary Baker Eddy llega a superarlo, y ese exceso culmina en este principio: "no hay más

que un Dios, y puesto que Dios es la bondad, no puede existir el mal". En consecuencia, el dolor y las dolencias son imposibles y su aparente existencia sólo constituye una equivocación de los sentidos, un dislate de la humanidad. Entonces la dolencia no es sino una falsa imagen contagiosa que deberemos de auyentar. "Es imposible que el espíritu obre sobre el cuerpo pues el cuerpo no existe". Es decir, si te duele un dedo no te puede doler ese dedo al no existir tal dedo. No negaremos que se manifiesta una terapéutica henchida de originalidad.

Pues bien, el doctor Equis sufre un gran error, un craso error, pues su teoría es débil, deleznable y discutible, porque el pensamiento no puede conseguir lo inconseguible ni obtener lo imposible. Y lo imposible representa cuanto se aleja de un alcance lógico y razonable, cual es que se esfume lo orgánico por arte de magia. O, dicho de otro modo, que la sugestión o la persuasión consigan el nacimiento del pelo, por su propia virtud, en un cráneo yermo, mondo y lironde.

Siempre que algo se cambia lo verifica dentro del marco adecuado. Por eso pueden desaparecer síntomas de raigambre psicógeno, tales la repercusión psíquica de la enfermedad somática, ciertas obsesiones, preocupaciones dimanadas de un mal apesadumbrante, o la tristeza apreciada cuando un pesimismo cubre nuestra cresta anímica; sin embargo no ceden ni una cojera orgánica ni un mal de la misma clase.

Lo único concedible al doctor Equis es el título de jardinero, si sus conocimientos y saber sirven de acicate para fomentar los buenos pensamientos.

## HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

### IDIOMAS Y ESCRITORES

EL tema de la utilización de la lengua gallega para escribir o para expresarse tiene ya una larga historia. Todos saben los reproches que algunos críticos le hicieron a Valle Inclán, a la Pardo Bazán o a Fernández Flórez y Julio Camba por escribir la mayor parte y lo más importante de sus obras en idioma castellano. Como es natural, hubo defensores de los escritores citados para señalar que si hubieran escrito en gallego tal vez su fama no hubiera traspasado las fronteras de Pedrafita do Cebreiro. No, no es para tanto, ya que escritores que han realizado toda su obra en lenguas que no son las consideradas tradicionalmente como universales (ahí tenemos a Milosz en polaco) han logrado una fama universal. Claro que —añadiría alguien— ello sólo se logró cuando dichas obras se tradujeron al inglés o al alemán.

El tema es no solo de gran importancia sino incluso apasionante. Hace aún pocos días Dürrenmatt celebraba su sesenta cumpleaños (por cierto que algún periódico de Madrid confundió los actos que con este motivo se celebraron en Suiza con la muerte del dramaturgo y escritor) y se resultó en los distintos actos que Suiza celebró el hecho de que Dürrenmatt escribiera en alemán, lo que sin duda —señalaban quienes trataban el tema— le dio a su obra una proyección que no hubiera tenido si, por ejemplo, hubiera nacido en la parte suiza donde sólo se habla italiano (y que nos perdonen nuestros amigos italianos).

Pues esto es cierto y no quiere decir que adoptemos una postura en torno a quienes sólo escriben en castellano y no en gallego. No, lo que sucede es que hay que enterarse de una vez por to-

das que el escritor está amparado por unas empresas editoriales que buscan el lucro y ello se obtiene con grandes tiradas, las que sólo pueden dar los idiomas que son hablados y leídos por centenares de millones de personas.

### TORRENTE, EN GALLEGO

BUENO, viene todo esto a cuento de las declaraciones de Torrente Ballester realizadas el sábado a Tino Cabanas, por las ondas de la emisora de Radio Nacional de España en La Coruña. Torrente habló un aceptable gallego con el que, evidentemente, respondía a la interpelación de un paisano suyo que, cuando el autor de la "Saga-fuga de J.B." hablaba en el instituto ferrolano, le soltó aquello de "fala en gallego...", que tan mal había sentido a G. T. B. Y no porque él no supiera hacerlo —que ahora ha demostrado que sí— sino porque no hay que confundir el tocino con la velocidad. Torrente, escritor en castellano, hablaba de la manera más natural en castellano para un público incluso castellano-parlante.

### FALTA DE LECTORES

RECORDAMOS nosotros que aquella anécdota recorrió media España y llegó a Portugal, donde el ahora denostado profesor Rodríguez Lapa (recientemente el profesor compostelano Ramón Lorenzo lo ponía de chupa de dómine por expresar la opinión, e incluso enviarla por escrito a un congreso, de que gallego y portugués son idiomas hermanos y que los gallegos deberíamos darnos cuenta de que Portugal y Brasil, con sus bastante más de cien millones de hablantes, son el futuro de nuestros comunes idiomas), decíamos que entonces el profesor R. Lapa terció en la polémica para señalar sus ideas al respecto, que, "grosso modo" quedan expuestas más arriba.

Es y seguirá siendo siempre un problema para los idiomas minoritarios el hecho de la falta de lectores, tanto porque el escritor tiene que poseer un amor sin límites al idioma que utiliza, que sabe se va a leer poco, como porque los beneficios no sensibles (léase incrementos de cuentas corrientes) apenas se contabilizan. Los editores prefieren los idiomas multitudinarios para ga-

nar ellos y repartir algo con el escritor.

Todo ello no hace más que resaltar la importancia y el mérito que tienen las editoriales gallegas que, año tras año, lanzan libros al lector en lengua vernácula, con la certeza de que lo más probable es que haya pérdidas. Pero esto es un precio que hay que pagar si queremos que el idioma gallego llegue a tener esa importancia que todos buscamos y deseamos.

### VEREA Y AGUIAR

CON notable retraso contestamos a una carta de un estudiante compostelano que nos pedía más datos sobre José Verea y Aguilar, escritor santiagués de finales del siglo pasado y primeros del presente que publicó en Ferrol (año 1838), una Historia de Galicia que luego dejó inconclusa.

No puedo complacerle mucho porque sus fuentes (Couceiro Freijomil y Elías de Tejada) han sido también las nuestras al realizar la correspondiente ficha. No obstante podemos añadir alguna fuente más.

Por ejemplo, esa magnífica obra del profesor Carballo Calero que se llama "Historia da Literatura Galega contemporánea", donde no sólo se resalta Vera como historiador sino también como economista. Fernández del Riego asimismo hace alusión a Aguilar en su "Historia da literatura galega".

Hay, sin embargo, una faceta que no hemos visto en los libros citados y que puede servirle a nuestro estudiante —se llama Carlos Tomás Seoane y remata ahora la carrera de Derecho— de camino para su trabajo de fin de carrera. Es la alusión que de Verea hace Manuel Casás Fernández (que fue presidente de la Real Academia Gallega) en su obra "Páginas de Galicia. Notas históricas y literarias". Cita Casás un "Extracto de diccionario céltico", de Aguilar, en el que habla de la importancia de la cultura céltica en Galicia y de la influencia que el celtismo dejó en nuestra región. Verea ya se refiere a ello en su historia, pero si le fuera posible a nuestro comunicante hacerse con este "Extracto", a buen seguro que encontraría ahí materia para su trabajo, que deseamos no sólo largo sino completo e importante. Y con el "sobresaliente cum laude" que su interés se merece.

## VENTANA al MUNDO

### PERDIDA DE PRESTIGIO EN EL CAMPO INTERNACIONAL

ALGO que no deja de sorprender al comentarista es la pérdida que, desde la muerte de Mao Tse Tung, ha experimentado la causa del comunismo chino. Aquella pugna por obtener esferas de influencia, que mantenía con los dirigentes soviéticos, parece haber pasado a la historia. La República Popular de China ha sufrido, en los últimos tiempos, una merma en su prestigio internacional.

EL momento culminante de la causa de Pekín fue cuando, con una tenacidad encomiable, logró que los Estados Unidos dejaran de vetar su ingreso en las Naciones Unidas. Vino, después, la primera explosión nuclear en China, en coincidencia con la defenestración de Kruschev. En tiempo posteriores, conforme la mayoría de los países iban abandonando la causa de Formosa, casi todos se apresuraban al reconocimiento del Gobierno chino.

CLARO está que no faltaron momentos de crisis, como la torpeza con que fue llevada la "Revolución Cultural" por los jóvenes seguidores de Mao. Pero China carece ya del autor de la "Gran Marcha", del hombre que, refugiado entre los campesinos, logró derrotar a su rival, Chang Kai Chek, a cuyas fuerzas hizo embarcarse para Formosa. A partir de aquel entonces, aun cuando el caudillo nacionalista amenazó en diversas ocasiones, con "invadir el continente", empresa tan descabellada nunca llegó a realizarla.

EL rápido encumbramiento de Hua Guofeng, así como su aparente caída actual, contribuyeron a que desapareciera una imagen convincente del panorama político chino. El juicio contra la denominada "banda de los cuatro" ha deparado a los lectores una impresión parecida a los famosos procesos de Moscú. Y, que entre los principales implicados figurase la viuda de Mao, puso de relieve el rápido cambio experimentado en China.

LO cierto es que, durante la vida del gran dirigente revolucionario, China experimentó una poderosa evolución. Conforme Stalin desconfió siempre, de los campesinos, al paso que colocaba al frente de los koljoses a metalúrgicos del Leningrado o de Moscú, Mao, al apoyarse en los labradores, puso de relieve las distintas circunstancias que revestía el proceso político en los dos "grandes" del mundo comunista.

EN los últimos tiempos de Mao, la República Popular había logrado diversos objetivos. Por un lado, el "deshielo" con los Estados Unidos, conseguido en tiempos de Richard Nixon. Y, por otra parte, la penetración económica en diversos países africanos. Conforme los soviéticos se convertían en acreedores de diversos estados del continente negro, a través de su ayuda militar —deudas incabables la mayor parte de las veces—, Mao consiguió establecer sustanciosos vínculos comerciales con aquellas naciones.

EN los últimos años, la pérdida de prestigio internacional de la República Popular de China ha sido ostensible. El único peón con que contaba en Europa, Albania, ha roto sus relaciones con Pekín. Conforme ocurría eso, Moscú lograba atraerse como firme aliado al Vietnam, que había podido mantener la guerra frente a los Estados Unidos merced a la positiva ayuda que recibió de China.

Y no termina aún todo: algunos pueblos que se mostraban neutrales en la pugna entre Rusia y China, como sucedía con Rumania, han vuelto a girar en torno a la órbita soviética. Los restantes países del Este europeo, con la excepción de la irreductible Albania —que se ha quedado aislada—, obedecen los dictados de Moscú. Todo ello, a pesar del divorcio que existe, desde hace algunos meses, entre el sindicato polaco "Solidaridad" y sus dirigentes administrativos, entregado a la causa moscovita.

CLARO que también los rusos han tenido que enfrentarse con serias dificultades. Pero lo cierto es que, a pesar de la condena internacional, sus tropas permanecen en Afganistán. Y que, si todavía no se decidieron a intervenir militarmente en Polonia, es porque confían en que sus incondicionales en aquel país acaben por resolver la situación de una manera pacífica. En cualquier caso, si los occidentales sufieren innumerables reveses en el campo internacional, también los ha experimentado la "URSS".

MAO había acusado a los rusos de tratar de mantener su idea monolítica entre los pueblos del Este. Pero también le imputó haber destruido el ideal comunista, al convertir el espíritu de lucha en simple burocracia. Mas también los chinos han perdido el ímpetu revolucionario existente en los tiempos del antiguo campesino nacido en la región del Yunnan.

EL mundo comunista, conforme incrementaba sus lazos con otros pueblos, iba mermando fuerza a su idea, alentada en tiempos de Lenin y de Trotsky, de mantener la revolución permanente. La Unión Soviética, a pesar de haber perdido veinte millones de combatientes en la lucha con Alemania, salió robustecida de la guerra, lo mismo le ocurría a la República Popular, tras la derrota de Chang Kai Chek.

PERO otros hombres han surgido en el panorama político chino que, sin poseer el poder carismático de Mao, se limitaron a abrir mercados en el mundo occidental. Aquí existe un tanto positivo para los sucesores del gran revolucionario. Pero, en general, la China de hoy resulta mucho menos temible para el mundo que la existencia en los tiempos del caudillo de la "Gran Marcha".

LOS actuales gobernantes chinos, lejos de la pureza doctrinal que había infundido Mao, se encuentran un tanto desorientados. No se ponen de acuerdo con la Unión Soviética ni tampoco llegan a una auténtica colaboración con los países occidentales. Y así es cómo, poco a poco, asisten a una pérdida de su influencia, ya no sólo en el mundo asiático, sino también en Occidente, donde, en un pasado relativamente reciente, habían logrado un indudable prestigio.

MENDO

### Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B) Tefno 222756 - (C.2015 A)

## DIVISIONES SENSIBLES

DE cara al próximo Congreso de "UCD", es conveniente subrayar que en el grupo gubernamental, como ocurre con casi todos los españoles, las divisiones son muy sensibles. Claro que lo mismo sucede con las otras dos tendencias políticas más numerosas. El feroz individualismo ibérico no abandona, incluso, a partidos que suelen estar muy bien disciplinados, conforme ocurre con el Comunista. Pero donde estas diferencias aparecen particularmente acentuadas es en Unión de Centro Democrático. Hecho explicable si se comprende su heterogeneidad.

No olvidemos que, en las filas ucedistas, existe un amplio abanico de opciones que van desde la socialdemocracia hasta lindar con la extrema derecha. A pesar de que se subraya con insistencia el carácter centrista del grupo, a juzgar por los distintos puntos de vista que existen entre sus dirigentes, los matices son en este partido más frecuentes que en las otras formaciones. Desde ese sector radicalizado que constituyen los denominados "jóvenes turcos" —en recuerdo a los seguidores de Kemal Atatürk—, hasta el extremo opuesto, existe como un arco iris de ideologías. Se comprende, pues, que en torno a la próxima asamblea de Mallorca se hagan innumerables especulaciones.

¿Será motivo de contestación la actividad de Suárez? ¿Se llegará a una división entre la Jefatura del Gobierno y la del partido? Estas eran, al menos hasta hace poco, algunas de las preguntas que se hacían los comentaristas españoles y, con ellos, cualquier seguidor de la cosa pública. Es probable que todo quede en agua de borrajas; pero tampoco se considera improbable que en las venideras reuniones pueda surgir una especie de cisma. Todo ello, a pesar de que si Suárez no es un buen polemista parlamentario, sí es un hábil maniobrero político. Sólo de esta manera puede explicarse que, de ser un segundón durante el régimen anterior, se haya convertido en una primera figura.

En su haber figura el tacto con que actuó durante la transición política, así como el reconocimiento del Partido Comunista, aun cuando, para legalizarlo, recurriera a las vacaciones de la Semana Santa. Pero en su deber también existen diversos factores, muchos de ellos —todo conviene decirlo—, ajenos a la actuación presidencial. En primer lugar, su gestión ha suscitado innumerables comentarios negativos en el terreno económico. Pero que no era fácil llevarlos con buen tino, lo demuestra el consenso establecido por los "Pactos de la Moncloa". Se trataba, pura y simplemente, de un margen de confianza otorgado al Gobierno para que se esforzase en mejorar la situación. Más aún: uno de los dirigentes, a nuestra manera de entender, de mayor talla con que cuenta el actual panorama, Felipe González, acuñó la frase de que "Gobierno "UCD", con Suárez o sin Suárez, hasta las próximas elecciones generales". Con ello venía a confirmar que, al menos en aquellos momentos, la solución de los males económicos no era, ni mucho menos, nada fácil.

Existen otros factores que también figuran en contra del actual Jefe del Gobierno: el incremento del terrorismo y la falta de una política, clara y definida, sobre los procesos autonómicos. Si las dificultades financieras no dejan de asaltar a otros países europeos, si el problema terrorista existe en algunos de ellos, la verdad es que en ninguna otra nación aparecen tan acentuados como en España. Tampoco se nos oculta que, hasta conseguir el acceso al Mercado Común, de poco le habrá valido a España haberse convertido en la octava o en la décima potencia industrial. Sobre todo, si después no encontramos quien adquiera nuestros productos. Pero —también conviene apuntarlo— lo que ha provocado un notorio desequilibrio en nuestra balanza de pagos, fueron los sucesivos incrementos en el precio de los carburantes.

Muy complicado se nos antoja, asimismo, resolver la cuestión terrorista. Si con una guerrilla campesina se puede luchar con ciertas posibilidades de éxito, las dificultades aparecen acrecentadas cuando se trata de una formación urbana. Puede que, en un principio, hubieran existido ciertas posibilidades de negociación. Ahora, con los ánimos más radicalizados, el problema se presenta poco menos que insoluble. Sobre todo, mientras los terroristas cuenten con la semicomplacencia de Francia, así como con las simpatías de algunos sectores del pueblo vasco, que no se recatan de manifestarlas de manera tumultuosa.

Llegados a este punto, tenemos que hacer hincapié en que, por diversas circunstancias, aquel florón hispano que constituían las Vascongadas, está en franca crisis. Los empresarios no se aventuran en inversiones, a la vez que el "impuesto revolucionario" gravita sobre ellos. Por lo que se refiere al inversor extranjero, busca siempre aquellas zonas donde reina la tranquilidad. Y, como por otra parte, ese territorio no vive momentos pacíficos, se comprenden buena parte de las inquietudes que gravitan sobre él.

Unión de Centro Democrático, en otro orden de cosas, no ha acertado a afrontar con decisión algunos problemas de nuestra política internacional. Casi siempre parece actuar a remolque de los grandes acontecimientos, ya que mantiene una política exterior de "estar a verlas venir". Claro que, si España no pertenece a la Comunidad Económica Europea, el hecho tampoco es imputable a la gestión gubernamental. No olvidemos que los intereses políticos suelen detenerse al entrar en liza con los económicos. De ahí que, hasta dentro de unos años, nuestro país permanezca a la expectativa de los acontecimientos.

Buscar soluciones factibles a todos estos problemas no es nada fácil, ni mucho menos. Pero, al mismo tiempo, cabe imputar al Gobierno falta de iniciativa en diversas cuestiones. Todo ello, a pesar de que, puestos a comportarse como avanzados, los "jóvenes turcos" se hayan sacado un proyecto irregularizador de la prensa, mucho más avanzado que el propuesto, en su día, por Gregorio Peces Barba. Conforme en todos los países la legislación en materia de prensa es cada vez más frondosa, el sector ucedista pretende hacer pasar por buena la solemne "boutade" de que la mejor Ley de Prensa es su inexistencia.

Todos estos, así como otros múltiples factores, dificultan la gestión gubernamental. La postura que, en estos momentos, presenta Unión de Centro Democrático parece, a todas luces, endeble. En el próximo congreso del partido saldrá a la luz si nuestros responsables afrontan con decisión tales impedimentos, o, si, por el contrario, siguen con su política de indecisiones que, hasta el momento, al menos, no acaba de convencer a casi ninguno de los votantes que, un día, otorgaron su confianza al actual grupo gubernamental.

## Tratarán de recuperar la posición perdida

SE aguarda con el mayor interés la próxima reunión del comité regional de "UCD", prevista para el próximo día 19. Como recordamos en el comentario que figura en esta misma página, son muchas las tensiones que, en los últimos tiempos, han surgido en el seno del grupo gubernamental. Los procesos autonómicos, sobre todo, han establecido constantes motivos de fricción, particularmente en lo que se refiere al proceso gallego, así como a lo que un día ocurrió con la cuestión andaluza.

El elevado índice de abstención registrado en las votaciones del referéndum ha supuesto algo así como la gota que hace rebasar el vaso. No cabe duda que la preparación de la consulta autonómica fue tardía y escasa de medios. Lo que, a la postre, se tradujo en una desinformación ya no sólo entre el campesinado, sino, incluso, entre los propios ciudadanos. Frente al despliegue electoral registrado durante las pasadas legislativas, resultó evidente la pobreza de propaganda que precedió al referéndum. Baste como botón de muestra indicar que las listas electorales se publicaron pocos días antes de la prueba. Y, por si esto fuera poco, en sólo dos periódicos de nuestra provincia.

Comprendemos que el sector crítico de "UCD" se sienta disgustado por lo ocurrido. No hubo, a nuestro juicio, el mismo trato en la preparación de la campaña plebiscitaria para el País Vasco y para Cataluña que en el caso de Galicia. Ya el Gobierno, por boca de su ministro del Interior, dejó sorprendidos a los gallegos al revelar, como curándose en salud ante la posible abstención, que un tercio de los votantes no aparecían en el censo. Lo que demuestra, en caso de ser cierto, que ha existido cierta desidia por parte de los encargados de confeccionarlo.

Comprendemos, hasta cierto punto, las quejas de algunos sectores de la oposición con respecto a lo ocurrido en Galicia. En primer lugar, mientras que los dirigentes del "PSOE", del "PCE" y de "CD" se esforzaron, a última hora, en galvanizar el entusiasmo del electorado, la tibieza en la campaña desplegado por "UCD" fue notoria. Incluso su presidente, que

había pasado las vacaciones en Sangenjo, no se dignó visitar nuestro territorio. Acaso creyó equivocadamente que, por el gran número de diputados obtenido en las legislativas, su visita era innecesaria. Pero tampoco la presencia, entre nosotros de Felipe González, de Santiago Carrillo y de Manuel Fraga, se tradujo en los resultados apetecidos.

O bien de manera intencional, o bien por solemne torpeza, el pueblo gallego no estaba adecuadamente convencido de lo que, en realidad, votaba. Carecía, pues, de la información adecuada para tener elementos de juicio. Y, ante una situación como la planteada, optó, en su inmensa mayoría, por no acudir a las urnas. Ese veintinueve y poco más por ciento de votantes constituye una prueba evidente de que, sin duda por desconocimiento de la importante baza que se jugaba, gran parte del pueblo optó por abstenerse.

Bien es cierto que la tendencia gallega del partido gubernamental luchó, desde el primer momento, por una mejora en las condiciones para el futuro de Galicia. El libro de Meilán Gil, publicado recientemente, resulta muy esclarecedor sobre el particular. A la postre, viendo la causa semiperdida, el grupo ucedista corrigió la torpeza cometida en la noche triste del 22 de noviembre de 1979 y permitió que su sector galiciano pudiera plantear las cosas de una manera positiva. Los "Pactos del Hostal" no constituyen, en el fondo, más que un reconocimiento de la equivocación sufrida por "UCD" con respecto al País Gallego.

Pero el arreglo resultó tardío. En la conciencia de nuestro pueblo existía la idea clara de que lo prometido no era, ni mucho menos, lo que se esperaba. Así se explican no sólo las posiciones maximalistas, como las del "Bloque", sino también el ambiente poco esperanzador con que fue acogida la consulta plebiscitaria. Comprendemos, pues, que en la próxima asamblea del comité regional, tras el error de bulto cometido, trate de recuperarse la posición perdida. Para lo que, en definitiva, las cuestiones fundamentales a plantear residirán en la regionalización y en la democratización del partido.

¿CULPA de los padres? ¿Falta de responsabilidad por parte de los hijos? Lo desconocemos. Lo cierto es que las actuales generaciones se comportan, salvo excepción, de una manera insospechada. Siempre existió pugna entre una promoción y la que le sigue. Baste con asomarse a la famosa novela de Ivan Thurguenev "Un nihilista" para comprender que, ya a mediados del siglo pasado, existían problemas de este tipo. Entre Bazarov, el anarquista, y aquellos padres, tan conservadores, que se presenta en el famoso relato, existe un inmenso abismo. Mas la lucha generacional presente sobrepasa todos los límites.

Puede que, en nuestro tiem-

les han perdido el respeto a sus padres, tal vez porque éstos se mostraron en exceso débiles con ellos. Comprendemos, por otra parte, que a nadie puede exigírsele una austeridad familiar como la que nosotros padecemos en los "años del hambre". Mas tampoco puede pasarse al extremo opuesto de que, por temor a cualquier reacción imprevista de los hijos, el cabeza de familia llegue a concesiones inauditas.

No queremos dejarnos llevar por un sentimiento extremo en el enjuiciamiento del problema. Comprendemos, e incluso justificamos, que los padres se maten a trabajar para que sus hijos no lleguen a sufrir aquellos "estómagos de guerra" que nosotros padecemos. Pero lo que

cosas que se presentaban como novedosas en la pasada jornada, lo que somos incapaces de comprender es la escasa curiosidad hacia un pasado inmediato que existe entre los jóvenes de hoy. En seguida califican de "carroza" a todos los que no piensan como ellos, a la vez que rechazan cualquier referencia a los padecimientos de sus progenitores con la frase despectiva de "¡Eso es historia!".

No cabe duda que nos encontramos ante un período que ofrece muchas mayores posibilidades que presentaba el que nosotros vivimos en aquellos años mozos. Más aún: las facilidades que, en muchos aspectos, encuentran los jóvenes de hoy, estuvieron muy lejos de tenerlas nosotros. A los que ya empezamos a peinar canas nos correspondió vivir una época terrible, traumatizante. Nada menos que tuvimos que sufrir una cruenta guerra entre hermanos, cosa que ojalá no tengan que conocer las nuevas generaciones. Pero de ahí al "pasotismo" existente, media un verdadero abismo. Lo que más nos acorcha, en suma, entre los muchachos de ahora es la indiferencia absoluta que muestran ante casi todo: su auténtica falta de ilusión.

Nosotros, al menos, vivíamos atentos a lo circundante, a la vez que cuantos nos sucedieron se pronunciaron, acaso, con mayor ardor sobre la causa de la justicia social. Mas, ahora, hasta se carece de un campo ideológico con el que identificarse. Existe como un clima de fatalismo entre todos estos mozos que se han puesto el mundo por montera, que viven a salto de mata y a los que no parecen preocuparles ni el presente ni el porvenir.

Pobre mundo, pues, el que, inconformista por naturaleza, sólo se deja cautivar por el cantante de turno —al que lo mismo sitúa en un pedestal que deja caer en el abismo del olvido—; que únicamente se interesa por la pornografía, o se limita a discutir sobre la cilindrada de un automóvil. Atento, en suma, a su hedonismo, sigue como consigna al "Vive como quieras", según Frank Capra titulaba una famosa película de nuestros verdes años".

Temas al azar

## INCOMPRENSION GENERACIONAL

Por EMILIO MERINO

po, nos educásemos con un mayor apego al hogar; que la autoridad de nuestros mayores fuese, en ocasiones, excesiva. Pero si actuar como el pater familias romano resultaba de una dureza implacable, el exceso de libertad también conduce a los peores extremos. Abochorna que un padre tenga sobre sus hijos un poderío despótico; pero también resulta condenable esa excesiva liberalización familiar que con frecuencia presentan algunas películas estadounidenses. Como apuntaban los clásicos, mientras todos los extremos son malos, en el medio reside la virtud.

Este antiguo dicho muy bien pudiera aplicarse como fórmula de arreglo para evitar el actual desquiciamiento que ofrecen in-

no acabamos de entender es la incomprensión absoluta que suele darse entre las generaciones actuales. Ya no nos atenemos al terreno de la política, donde un padre, socialista de toda la vida, nos confesaba con dolor, hace pocos días, que le había salido un hijo ultraderechista. O a la posición inversa, tan frecuente en numerosas familias de la actual burguesía española.

Tampoco pretendemos hacer hincapié en los "paraísos artificiales", como los escritores de principios de siglo calificaban a los adictos al "porro" de entonces. Lo que pretendemos indicar, pura y simplemente, es el divorcio que existe en las dos últimas generaciones. Si, por un lado, la experiencia de la madurez apenas cuenta en un mundo cambiante, que deja viejas

AL HABLA CON EL PORTAVOZ DE ALIANZA POPULAR

En primer lugar responde a nuestra pregunta anterior un calificado portavoz de Alianza Popular, quien se expresa en los siguientes términos:

—La abstención cabe achacarla a muy diversos factores. En primer lugar, y por cuanto se dio por supuesto, sin consulta previa, que el pueblo gallego quería la autonomía, porque los abuelos de la actual generación la votaron hace cuarenta y cuatro años, es posible que la gente de hoy quisiera con su abstinencia manifestar una opinión que no tuvo ocasión de exponer en las urnas.

Otra de las razones es que el momento no era idóneo. En plena crisis económica, sin acceso al Mercado Común, con el paro por todas partes, y el terrorismo y los "callejeros" actuando con casi total impunidad el tema de la autonomía quedaba relegado a un segundo plano. No era, en términos periodísticos, noticia de primera página.

Existe, y es evidente, un desencanto generalizado. La abstención es el signo externo de un desprecio, o, al menos, de un desentendimiento, del pueblo llano con respecto a los líderes políticos. Si éstos no cumplen eficacias, que es lo que se les demanda, es que no sirven ni valen. En el caso concreto de Galicia, el papel de la Xunta, tanto en la etapa Rosón como en la etapa Quiloga, no ha sido muy brillante. Parece un grupo de amiguetes aconchavado a la sombra de la catedral y sin salir a contactar con la realidad exterior del país. Les ha fallado la imagen, si bien es imposible hacer imagen cuando no hay contenido. Y en la Xunta no hay contenido. Es un auténtico cuerpo extraño en la realidad política y administrativa de Galicia. Lo mejor que puede hacer la Xunta, ésta y la futura, es constreñirse a una dirección política, de coordinación y orientación, y dejar el máximo juego posible a las Diputaciones y Ayuntamientos; o sea, renunciar a un nuevo centralismo para ir a una clara descentralización, que es en verdad, más que la autonomía, lo que el pueblo deseaba. Evitará así recelos, traumas, y gastos inútiles, que estas sospechas también motivaron en gran manera la abstención y el "no".

Se ha querido volcar culpas sobre la campaña propagandística. Sin ser buena, no ha sido tan nefasta como ahora se dice. Lo que ocurre es que la propaganda, como la publicidad o las relaciones públicas, no puede "colocar" un mal producto. Y el producto, el Estatuto, ya venía mal fabricado y mal empaquetado en origen. El de los dieciséis levantó ampollas; el de los once, era un "aldraxe", y el definitivo, el del consenso, llegó tarde, mal y a rastras.

Ahora viene la lucha por el Parlamento, a la que AP acude con muchas ilusiones. Es tiempo de enmiendas y replanteamientos. Aspiramos a una Galicia moderna, tan "gallega" como "española" y "europea occidental". Una Galicia que se parezca a Suiza y Holanda, no a Vietnam y Albania. Es decir, que nos vamos a jugar el modelo de sociedad, y esto debe saberlo el pueblo, para que otra escandalosa abstención no deforme los resultados y salga de las urnas la verdad de la mayoría consistente, hasta ahora demasiado silenciosa, suicidamente abstencionista. Las municipales fueron la lección de una escaramuza. Ahora va más en serio la cosa.

OPINA CESAR PINTOS BARBEITO

Seguidamente sale a la palestra periodística César Pintos Barbeito, miembro de la Dirección Nacional de AN-PG y concejal y diputado provincial por el Bloque Nacional-Popular Galego. Dice lo siguiente:

—A pesares da grande pantamada da campaña institucional da Xunta, das mil e unha promesas, das presións, coaccións, mentiras e enganos, enfocados sempre para tentar de neutralizar a campaña dos que nos opoñemos á Autonomía e defendemos a soberanía nacional de Galicia, a alternativa autonómica, tal e como dixemos os nacionalistas, naceu morta, sen apoio nen cobertura popular.

Os intentos dos partidos espe-

DIVISION DE OPINIONES

“La abstención en el referéndum, signo externo de un desentendimiento del pueblo llano con respecto a los líderes políticos”, afirma el portavoz de AP

Para César Pintos, el porcentaje de votos “no” significó un nuevo avance en la tendencia nacionalista del electorado, que se multiplica en cada consulta

La abstención registrada el pasado 21 de diciembre, en el referéndum sobre el proyecto de Estatuto de Autonomía para Galicia, ha defraudado a un vasto sector de nuestra opinión pública. Aparte de existir una notoria desinformación acerca de lo que se votaba, la campaña plebiscitaria fue tardía y llevada a cabo con escasos medios económicos. ¿Cuáles fueron las causas de que la mayoría de nuestro electorado decidiese quedarse en casa y no acudir a las urnas? Estimamos que no existía desinterés. Ocurrió, en realidad, que las cosas fueron mal planteadas desde el principio. Parece imposible que las dos terceras partes de los votantes se decidiesen por la no participación. Sobre todo, cuando lo que se encontraba en juego era, nada más y nada menos, nuestro futuro político, económico, social y cultural. Cuantos se abstuvieron carecerán, después, de fuerza moral para criticar el futuro de nuestro proceso autonómico. En cualquier caso, Galicia arrojó casi siempre en las consultas electorales un elevado índice de abstencionismo. Más, dejémonos de especulaciones, para permitir que sean dos partidarios de tendencias opuestas los que respondan a nuestra pregunta: ¿COMO ENJUICIA LA ALTA ABSTENCION REGISTRADA EN EL REFERENDUM SOBRE EL ESTATUTO DE AUTONOMIA PARA GALICIA?

ñolistas de esquerdas e dereitas, UCD, PSOE, CO, PCE e PG, de facer comulgar aos galegos con rodas de muíño, saíntes mal e antre a abstención e os votos negativos a súa alternativa foi amplamente derrotada. O pobo galego, aínda sen definirse maioritariamente pola alternativa nacionalista, rechazou a alternativa do poder, a pesares de todos os medios cos que contou e conta para introducir e impoñela. Algo vese claro en Galicia: os partidos estatais perderon o 50 % do seu electorado. O caciquismo escomenza a perder forza. O noso pobo aínda senda o paso de apolar masivamente o voto negativo, manifestou coa abstención e o voto negativo que escomenza a liberarse da opresión caciquil, enfrentarse ás coaccións máis descaradas, denunciar a constante opresión a que nos teñen sometidos e deulle a espalda a todos aqueles que prometen mellorar e o único que traen son novos xeitos de seguir a explotar aos galegos. E isto non podería ser de outro xeito, dado que no proceso da reforma política española os que seguen sufrindo a crise do sistema establecido son os obreiros, os labregos, os mariñeiros e os pequenos e medianos industriais galegos que son a maioría do noso país. Polo tanto este resultado demostran o rexeitamento de estes sectores a esta política do Estado español, que os perxudica gravemente.

Por outra banda, o porcentaxe de votos NIN significou un novo avance na tendencia nacionalista do electorado, que se multiplica en cada consulta.

O alto porcentaxe de votos negativos, dos cales a maioría corresponde ás organizacións compoñentes da Mesa de Forzas Políticas Galegas, da que forman parte as organizacións do Bloque, feito facilmente comprobábel, tendo en conta os resultados de pasadas consultas electorais, así como que os máis altos porcentaxes de votos NON coinciden coas zonas de incidencia e presenza política organizada do Nacionalismo Popular. Significativas son os barrios obreiros e populares das cidades (Labaño, Palavea...), axuntamentos con grande representación nacionalista (Fene, A Coruña, Malpica, Culleredo, Carballo, Corcubión...) e concello rurais con tradición de loita labrega nacionalista.

Aínda que o aparello do poder actuou, e iso sábese moi ben nas zonas rurais, os caciques non se esqueceron de facer campaña alí onde non chegan os medios de comunicación. Nos lugares e vilas de Galicia assistimos ao espectáculo da coacción: ex-secretarios das Hermandades de Labradores, cregos preconciarios, moi coñecidos polas súas prácticas fascistas, e demais "forzas vivas" caciquis, foron os defensores de Autonomía.

As Diputacións e en concreto a da Coruña (con UCD ao fronte), fixeron ofrecementos de astrá un millón de pesetas—según comentarios dos veciños de Monfero, por exemplo— se se superaba o 35 % de votantes. O que lles ocultaron aos veciños de Monfero e de outros concellos, é que lles corresponde ese millón por estar incluídos nunha comarca de acción es-

pecial. Pois ben, a pesares deste método e seguindo co exemplo de Monfero, a xente non se deixou enganar e os resultados están ben claros: houbo unha abstención de case un 90 % e os votos negativos estiveron ao redor de 25. As xogadas xa non lles saen redondas aos caciques, e iso que non choveu...

E A PARTIR DE OGORA ¿QUE?

As forzas políticas galegas imos seguir traballando por erguer a conciencia nacional dos galegos.

Imos seguir traballando por erguer a conciencia nacional dos galegos. Imos continuar día a día o camiño trazado nas loitas cotidianas na defensa dos intereses das clases populares, gañando a súa confianza e autoorganizando ao noso pobo para mellor combater as agresións que veñen de fora (do Goberno español) e apoiadas desde dentro polos seus cómplices: PSOE, PCE, PG, UCD e CD.

A autonomía sen contar co aval do pobo galego, como proceso po-

Sobre la tesis informativa de UCD

Declaración de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa barcelonesa

En relación a la Ponencia de Política Informativa del II Congreso Nacional de UCD, la Asociación de la Prensa de Barcelona ha elaborado el siguiente comunicado:

“Esta Asociación de la Prensa ha tenido conocimiento de la Ponencia sobre Política Informativa presentada al II Congreso Nacional de UCD.

“Respondiendo a criterios de justicia y en defensa de los legítimos intereses de todos los periodistas barceloneses integrados en esta Entidad, esta Junta Directiva requiere del Congreso de UCD una adecuada respuesta a las siguientes cuestiones:

“1. Si al propugnar “la creación de nuevas asociaciones profesionales (de periodistas) de carácter independiente” sugiere que esta Asociación de la Prensa tiene dependencias, confesables o no, públicas o privadas, manifiestas o tácitas, respecto a partidos, ideologías, credos, iglesias u otras instituciones de cualquier tipo. A falta de una explicación o retractación conveniente, entendemos que ese partido político hace imputaciones injuriosas a esta Entidad que nos obligan a salir en defensa de la misma. Entendemos también que los miembros —y directivos— de nuestra Asociación que sean militantes de “UCD” se verían en la obligación de darse de baja en consecuencia, de una entidad “dependiente” como la Asociación de la Prensa.

“2. Si al afirmar que la “titularidad de este derecho”, el de la información, reside “en toda persona” y que la capacitación profesional de los periodistas “sólo puede estar en manos... de los responsables de las distintas empresas periodísticas” se propugna la abolición de las titulaciones académicas en todos los órdenes. De ser así, entendemos, que “toda persona” tiene el derecho a curar al prójimo, a construirle una vivienda digna, a dar fe pública de sus actuaciones, etc., etc., y que cualquier normativa restrictiva, corporativa o académica, supone, siguiendo ese mismo hilo de reflexión, un atentado a los derechos de la persona.

La Asociación de la Prensa de Madrid también rechaza la ponencia informativa de UCD

“El proyecto de ponencia informativa hecho público por “UCD” atenta contra la libertad de expresión consagrada en el artículo 20 de la Constitución y haría prácticamente imposible que el ciudadano español reciba una información plural”, según nota difundida por la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

“La ponencia —continúa la no-

te— establece de hecho la libertad de expresión sólo para el empresario, hace un planteamiento informativo propio del ultraliberalismo del siglo XIX, e ignora todas las conquistas sociales y profesionales conseguidas desde entonces. Por otra parte, el planteamiento de los medios audiovisuales que se hace en la ponencia es incoherente y está en flagrante contradicción con la li-

lítico continúa. Por esas razones e dado que sendo forzas políticas galegas, nacemos e existimos tendo como norte a liberación nacional e social do pobo galego, nuns intres tan decisivos para o futuro da nosa nación, non imos a renunciar á defensa de Galicia, aínda que sexa nun marco tan raquítico como é o marco autonómico que nos ven imposto.

Diante da situación de deterioro constante de sectores tan importantes en Galicia como son o pesqueiro, o labrego, o da construción naval. Diante do paro, da emigración, dos peches da pequena e mediana empresa, como produto da política do Goberno español de defensa dos intereses dos monopolios, co colaboracionismo dos partidos españois de esquerda, é preciso que o pobo galego rechace maioritariamente esta política e apoie unha alternativa que remate con esta situación. E esta alternativa é a que ofrecemos as organizacións que compoñemos o Bloque Nacional Popular Galego.

Polas razóns antes expostas, o Bloque (AN-PG, UPG) imos estar presentes no chamado “Parlamento Gallego” para defender os intereses das clases populares, demostrar que a alternativa autonómica non soluciona os problemas de Galicia, opoñémosnos a agresións do imperialismo e en definitiva ofrecer ao pobo galego unha alternativa de cámbao social: a alternativa do seu autogoberno. E dicir, unha política que resposte aos intereses de Galicia, que non permita a expropiación dos nosos recursos naturais, que remate co proceso emigratorio, co constante aumento do paro, coa política de medre constante da carestía da vida, en definitiva, que ofrezca aos galegos un futuro a construír por nos mesmos.

“De no ser así, entendemos que la profesión periodística es objeto de un tratamiento vejatorio y discriminatorio respecto a otras profesiones.

“3. Si al abogar por “la no existencia de una ley sustitutoria” de la Ley de Prensa e Imprenta y “porque los únicos órganos de autocontrol de la información residen en la empresa, el periodista y el público” se supone la libertad absoluta de las empresas para tratar la información como una mercancía, al amparo del Código de Comercio, Ley de Sociedades Anónimas y otras, o, en cambio, se considera que la información es un bien superior al que tienen derechos los ciudadanos y merece, por consiguiente, una legislación que lo mismo desarrolle los derechos constitucionales de la cláusula de conciencia y el secreto profesional que proteja los derechos de los ciudadanos ante las empresas de información.

“Esperamos que los miembros de un partido democrático y de sensibilidad ante los temas colectivos como ha mostrado “UCD” adviertan las graves conculcaciones de derechos que se desprenden del texto de la ponencia mencionada. De ser aprobada ésta tal cual, Unión de Centro Democrático se opondría, de hecho, a la libertad de expresión que en teoría afirma defender, y se opondría también, como colectividad, a los millares de periodistas que (en un amplio arco ideológico, de la extrema derecha a la extrema izquierda) existen en España. Una tal responsabilidad ningún partido político se ha atrevido a afrontar. Sería lamentable que “UCD” cometiera el error de hacerlo.

“De sentirnos marginados u hostigados por algún partido a nivel estatal, como sería el caso de “UCD” en este Congreso, la Asociación de la Prensa de Barcelona instará, al amparo de la Constitución Española y del Estatuto de Autonomía, a que el Parlamento de Cataluña legisle, en su ámbito territorial, una normativa aplicable al ejercicio de la libertad de expresión, al ejercicio profesional del periodismo y a los derechos de la sociedad ante los informadores y las empresas periodísticas”.

bertad que se afirma mantener”. “La Asociación de la Prensa de Madrid considera insultante la alusión a “asociaciones profesionales independientes” y manifiesta su estupor ante una institución como esta que supone una actitud dictatorial frente a una Asociación como la de la Prensa, cuyos directivos son elegidos de forma impecablemente democrática”.

La Asociación de la Prensa de Madrid ha manifestado también su plena solidaridad con la nota hecha pública por la Asociación de Barcelona, en la que se juzgaba durante a la ponencia y se anunciaba que, de sentirse

(Pasa a la página 8)

# Contéstenos, por favor

**Claudio Movilla: "El Ateneo de La Coruña nunca ha tenido un carácter partidista ni exclusivista"**

**"Hay que terminar con los recelos de que una sociedad cultural es peligrosa" • "Nuestros mayores problemas son el económico y la falta de unas instalaciones adecuadas"**

**"DESDE su fundación el Ateneo no ha cambiado, y esto, para algunos, puede parecerle negativo y a otros positivo. El lado positivo es que hemos mantenido la idea inicial de que fuese una entidad pluralista, abierta a todas las inquietudes culturales y con una real democracia en su gestión. Y todo esto sigue vigente. Lo negativo, en esta ausencia de cambio, se refiere a que los problemas de tipo económico y de instalaciones que tuvimos desde un principio, siguen incidiendo o, mejor dicho, han aumentado, al aumentar el coste de las actividades". Quien se expresó en esos términos es Claudio Movilla Álvarez, presidente, desde hace un año aproximadamente, del Ateneo de La Coruña, con quien hemos mantenido la siguiente entrevista.**

—¿Desde cuando está vinculado Claudio Movilla con el Ateneo?

—Desde la iniciativa inicial. En el año 76, creo recordar, un grupo de personas de distinta ideología, de variadas actividades, médicos, arquitectos, profesiones liberales y otras, nos reunimos con la idea de crear algo nuevo, que llenase el vacío que, en el aspecto cultural existía en La Coruña. Surgió la iniciativa y se creó una comisión gestora así como la primera directiva, en la que yo ya formé parte como vicepresidente y Pablo Uriel como presidente. Al momento se hicieron los estatutos que fueron presentados a la junta directiva y aprobados.

—¿La idea que determinados sectores coruñeses tienen del Ateneo, ya dirigida a que es una entidad demasiado progresista, o como se diría antes, "de izquierdas"?

—Esto no es cierto, el Ateneo ha traído, en varias ocasiones, a conferenciantes perteneciente a los más variados partidos políticos. Recuerdo ahora, que no hace mucho tiempo vinieron los ex ministros Gamir y Fernández Ordóñez, que precisamente, no se encuentran a la izquierda. Vuelvo a repetir que el Ateneo ha procurado que por sus locales desfilaran aquellas personas que, en un momento, tuviesen algo que decir sobre una cuestión candente o importante o que al coruñés le interesaba. No nos ha preocupado, en suma, que fuesen ni de derechas ni de izquierdas.

Además, hay que terminar con esos recelos de que una entidad cultural es peligrosa para alguien. Si cumple, pues, con su verdadera obligación: el acercamiento a la cultura desde un punto de vista crítico.

—Sin embargo, y usted emitirá a su opinión, creo que aquellos hombres más cercanos a la cultura, en su amplio abanico, o agrupaciones que se han preocupado por ella, fueron, en la mayoría de los casos, gentes de tanta liberal y democrático, no así la derecha?

—Sí, es cierto. Tal vez porque la izquierda en este país ha tenido un sentido más reformista. Si el Ateneo quiere ser una institución crítica, tendrá que buscar a aquellas personas que faciliten una mayor información.

Así como en Francia, la derecha ha tenido siempre un elevado nivel cultural, en España no ha sido así. Se ha preocupado poco por las ciencias del hombre, como es la sociología. Sin embargo, quiero repetir que el Ateneo no ha tenido un carácter partidista ni exclusivista.

—¿Cuál es el mayor problema con el que se enfrenta actualmente esta entidad?

—El económico y, principalmente el de buscar unas instalaciones propias, ya que el local que tenemos ahora, resulta insuficiente para muchos actos. Sólo tiene cabida para unas ciento cincuenta personas y no para que allí se sientan cómodas. Pagamos por el local una renta muy elevada.

Hay un proyecto que está en estudio para la adquisición del nuevo local, pero esto tienen que decidirlo los socios, ya que les supondría un desembolso de unas quince o veinte mil pesetas a pagar por cada uno en un plazo de tres o cuatro años.

—¿Cuántos socios tiene el Ateneo y cuánto es la cuota a pagar?

—Creo que son, aproximadamente, mil setecientos socios y la cuota es de doscientas pesetas, inamovible desde su fundación. Además, en el momento de hacerse socio de la institución, la persona no tiene que hacer desembolso económico, a la vez que tiene opción a participar en las distintas comisiones.

—Hábilenos un poco más de las comisiones. ¿Por qué han optado por este tipo de distribución y cuántas comisiones funcionan?

—Desde un principio, hemos querido que el Ateneo funcionase a nivel de ciclos muy diferentes y no de conferencias, aunque, a veces, se trae a un conferenciante aislado. Por eso se crearon las distintas comisiones, de los tipos más variados, donde los socios pudieran integrarse. Desde cine, fotografía, mujer y literatura comprenden un amplio abanico. En total, funcionan siete u ocho comisiones.

Claudio Movilla desearía que el socio estuviese más inmerso en la actividad del Ateneo. "Porque aunque existe una directiva —dice—, no es ésta la que dirige, sino las diferentes que existen. En definitiva: todos los socios".

—¿Cómo son las relaciones, en

este momento, del Ateneo de La Coruña con la Delegación de Cultura, ya que en tiempos no muy lejanos y con otro delegado parecían tensas?

—Las relaciones con la Delegación Provincial de Cultura creo que son normales. Aunque no recibimos ayudas de su parte, porque alegan que no hay dinero y, sin embargo, lo hay para la ópera y otras agrupaciones. En algún momento hubo diferencias por cuestiones de locales. No sé si por razones burocráticas...

Está claro que el Ateneo no tiene por qué mendigar ni locales ni subvenciones, ya que un local si está libre debe ser concedido y en lo referente a la parte económica, el Ministerio debe de facilitar los medios de que la cultura llegue a todos o, lo que es lo mismo, que esté al alcance de todos. Comprendo, empero, que la cultura es cara, y que hay que pagarla.

—¿Qué subvenciones han recibido hasta el momento?

—El Ateneo recibió una subvención, hace un año, correspondiente al convenio del año 78 de unas trescientas cuarenta mil pesetas, cuando, en realidad, las actividades de aquel año suponen unos cuatro millones. Hemos presentado el convenio del 79 en noviembre y también fue presentado el del año pasado, del 80, sin que se resolviese el anterior. No sabemos los fondos que puede haber. También habíamos recibido de la Fundación "Pedro Barrié de la Maza", al poco de crearse el Ateneo, un lote de libros para la biblioteca, por un valor de cien mil pesetas.

—¿Cuáles han sido las actividades que alcanzaron mayor éxito en el pasado año?

—Todas las considero importantes, pero tal vez la más destacada sea el ciclo sobre Economía, que se tradujo en notoria expectación. En él habían participado Fernández Ordóñez, Gamir, Barón, Julio Segura y otros. La comisión de la Mujer realizó, asimismo, una gran actividad. Han traído a las escritoras más representativas del momento actual español. Hubo interesantes "mesas redondas", como la que se organizó al aprobarse el primer proyecto del Estatuto; así como un ciclo, "Aula de Cultura Gallega", en el que participaron nombres importantes de las letras gallegas, algunos desaparecidos como Blanco Amor. En fin, un largo etcétera de actividades.

—En marzo habrá nuevas elecciones. Movilla nos dice que no sabe si va a presentarse o no a la reelección y afirma que en esa época se cambiarán los estatutos, ya que está en proyecto que el mando del presidente sea por dos años y no por uno. Poco tiempo para poder realizar una difícil labor como es la del Ateneo. A él le gustaría, sobre todo, poder contar con un local propio, con un salón de actos que albergase a unas 250 personas, un pequeño bar, locales apropiados para la labor y el trabajo diario de oficinas, sala de lectura, biblioteca, y los pequeños detalles que hicieran agradable la estancia de los socios.

—¿Ha dejado un vacío el antiguo presidente, Pablo Uriel?

—¿Qué duda cabe que ha sido una pérdida muy sensible, pero si él salió del Ateneo ha sido por voluntad propia, por motivos personales que comprendemos. Sigue unido, sin embargo, de todo corazón al Ateneo y el Ateneo con él. Pablo Uriel daba una imagen a la institución de liberalismo, como era él. Nada dogmático, abierto al diálogo, paciente... Ha sido un hombre muy importante para la corta historia del Ateneo de La Coruña.

Gran

VENTA ESPECIAL

Conozca los precios de ANTES	AHORA
Retales miles de retales a 50 y 100 Ptas.	
Tejidos fantasía . . . . .	350 50
Estampados miles de metros . . . . .	450 95
Cortinón cenefa . . . . .	975 295
Colchas estampadas . . . . .	875 295
Mantas fantasía grandísimas . . . . .	2.500 1.195
Toallas . . . . .	175 50
Paños cocina . . . . .	150 60
Chaquetón Sra. . . . .	3.400 1.695
Vestidos angorina Sra. . . . .	3.200 1.995
Gabardinas Sra. . . . .	6.950 3.450
Batas casa, Pirineo Sra. . . . .	3.420 1.695
Pijama punto Sra. . . . .	1.350 650
Traje caballero . . . . .	14.600 7.500
Pantalón caballero . . . . .	3.770 1.495
Faldas niñas . . . . .	2.320 995
Peleles Bebé . . . . .	925 475
Laca Elnett de Lóreal . . . . .	510 400
2 Tubos Licor del Polo . . . . .	85
Album fotos adhesivo . . . . .	750 495
Lámpara techo 3 brazos . . . . .	1.170 895
Plafón techo . . . . .	260 195
Vajilla 21 piezas . . . . .	3.610 2.525
Discos L.P. . . . .	700 225
Chandal deportes . . . . .	2.100 990
Fundas Automóvil . . . . .	2.800 1.200
Armario baño 3 puertas con luz . . . . .	4.325 3.395
Juego alfombras baño 3 piezas . . . . .	1.995 1.575
Carro para la compra . . . . .	950 695
Cortina baño tergal . . . . .	1.635 795

**Barros** GRANDES ALMACENES

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan general de Contabilidad y
  - Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
  - Ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.
- Envíe su nombre y dirección a:  
ESCO: Cuesta de Santo Domingo, 3 Madrid  
Apartado 10129 Madrid.
- Llame al teléfono 2414891 de Madrid y le remitiremos.
  - Información completa sobre Planes de Estudio
  - El primer cuaderno de Lecciones como obsequio.

# desde mi BUTACA

## Mucho cine de estreno pero poca calidad

Las diez películas presentadas corresponden a diversos géneros

Por Manuel de Sauterain

Hubo esta semana renovación total en las carteleras cinematográficas locales, ya que fueron estrenadas diez películas, según la siguiente relación de títulos: "Blue collar", "Un hombre llamado intrépido", "La patria del rata", "Hijos de papá", "Pasiones en juego", "La rosa", "Los locos vecinos del 2.º", "La fuerza del silencio", "Los desesperados" y "Hembra erótica".

La abundancia de films obliga a una referencia breve, ya que, además, no hay grandes realizaciones en este lote semanal. "La Rosa" sobresale por la firmeza dramática que demuestra su director, Mark Rydew, al narrar la biografía de la cantante de "rock" Janis Joplin, drogadicta y alcohólica, que fue ídolo de Norteamérica por los años sesenta.

Sus éxitos artísticos y sus fracasos humanos componen un cuadro folletinesco, algo reiterativo, pero de valía musical, en el que predomina la crudeza del léxico. Destaca la gran interpretación de Bette Midler en el principal papel femenino.

"HIJOS de papá" es otra de las populares novelas de Vizcaino Casas llevada al cine y, también, dirigida por Rafael Gil. Abusando de fragmentos de reportajes sobre la historia de España, se ha construido una película de contraste entre dos épocas, con tendencia a la nostalgia de tiempos pasados, que deriva en sarcásticas consecuencias de paralelismo comparativo, con intenciones de lección política. En general se mantiene un nivel pasable, con buen trabajo interpretativo de numerosos profesionales del cine español.

"La fuerza del silencio" toca una vez más el tema de la mafia, relacionando sus actividades con la política, en una realización de contenido dramático, que se acentúa para criticar los procedimientos del fascismo italiano. Hay referencias al terrorismo que le imprimen acción al relato, correctamente llevado bajo la dirección de Pasquate Squitieri.

La aventura de la guerra a través de una serie de personajes conectados con el mundo del espionaje, sirven de base para el argumento de "Un hombre llamado intrépido", cuyos hechos ocurrieron durante el segundo conflicto bélico mundial. La narración resulta desigual y a veces poco convincente, por lo cual sólo entretiene a ratos, destacando en el reparto la presencia de David Niven.

"PASIONES en juego" —ya retirada de cartel— interesará a los aficionados al tenis, ya que refleja lo que sucede en las interioridades de la práctica de este deporte. Pero al margen

de ello la película resulta vacía, principalmente por fallos del guión, y todo discurre por los cauces de una comedia corriente.

"BLUE collar" es un relato-documento sobre la mecanización de las fábricas y las actividades sindicales, que a veces derivan en conflictos laborales. Tema, pues, interesante, que Paul Schrader aborda en imágenes de equilibrio expositivo, aunque con fondo de denuncia sobre el desamparo de los obreros. Este film fue premiado en el Festival de Cine de París.

FINALMENTE, cuatro títulos que corresponden a otras tantas películas de tono vulgar. "Los desesperados", o una serie de violentas aventuras sin alguna novedad. "La patria del Rata", relato sobre la delincuencia juvenil de equívocas conclusiones. "Hembra erótica", dedicada a la sexualidad como todas las clasificadas "S", y "Los locos vecinos del segundo", disparate cómico intrascendente.



El guapo rostro de Claudia Cardinale se asoma otra vez a nuestras pantallas como intérprete de la película "La fuerza del silencio"

### GINE ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)  
3.ª semana continuación de estreno  
"¡RESCATEN EL TITANIC!" (Color)  
Jason Robards, Richard Jordan  
5'30-8-10'30. Para todos públicos.

### GINE VALLE INCLAN

5-8-10'30: "BLUE COLLAR"  
Un film de Paul Schrader,  
Con: Richard Pryor, Harvey Keitel y Yaphet Kotto.  
(Mayores 18 años). Technicolor V.O. Teléfono 269112

### TEATRO ROSALIA

#### CASTRO

(Teléfono 221431)  
Hoy, emocionante  
Esta es una película de la España de hoy.  
"LA PATRIA DEL RATA"  
Danilo Mattei - Julia Martínez  
Director: Francisco Lara Polo.  
Un film realista sobre la salvable delincuencia de hoy.  
5'45-10'30 — (May. 16 años)

### GINE RIAZOR

(Teléfono 252250)  
Hoy: 5-7'45 y 10'30. (Para mayores de 16 años).

¡¡Apasionante estreno!!  
Nadie se entregó como ella...  
síntala latir  
"LA ROSA"  
(De Mark Rydew)  
Con: Bette Midler - Alan Bats-Frederic Forrest.

### GINE PARIS

(Teléfono 224541)  
Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para mayores de 16 años).  
¡¡Estreno impresionante!!  
Dramática, violenta, apasionante...

"LOS DESESPERADOS"  
(Color)  
Con: Ernest Borgnine - George Hilton - Annabella Incontrera.

### GINE REX

(Teléfono 253745)  
Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Rigurosamente para mayores de 18 años)  
¡¡Estreno clasificado "S"!!  
Erotismo, sexualidad desenfrenada, vicio refinado y brutal...  
"HEMBRA EROTICA"  
(Color)  
Laura Gemser - Gabriele Tinti

## Para Cary Grant, el amor no tiene edad



Para el veterano actor cinematográfico Cary Grant, el amor no tiene edad. Quizá por eso actualmente está unido sentimentalmente a una joven de 28 años, con la que probablemente contraiga matrimonio. Aquí aparecen los dos, fotografiados en un hotel de Londres. Ella se llama Bárbara Harris.

## Angela Molina, premiada en el Festival de Cine de la India

El espectador indio espera todo un espectáculo porno de las producciones occidentales

NUEVA DELHI (India), 18.— Los premios del Octavo Festival Internacional de Cine de la India, fallados ayer, sábados, por la noche, en Nueva Delhi, han correspondido al director indio Gobind Mihalani, por su película "Aakrosh", y al director búlgaro, Ranchev Vulchanov, por "The Unknown soldier's patent leather shoes" (los zapatos de charol del soldado desconocido), recibiendo ambos el Gran Premio, el Pavo Real de Oro.

La actriz española Angela Molina ganó el Pavo Real de Plata, a la mejor actriz, por su papel en la coproducción hispano-sueca "La Sabina", dirigida por José Luis Borau. El premio al mejor actor fue para el húngaro Gabor Konez, por su actuación en la película "Balint Balint meets God" (Balint Balint se encuentra con Dios).

El jurado, compuesto por nueve personalidades del cine, entre ellas el director español Juan Antonio Bardem y el cubano Manuel Octavio Gómez, premiaron como mejor director, con el Pavo de Plata, al italiano Stefano Rolla, por su realización en "Venetian lies" (mentiras venecianas), y dieron mención especial de jurado al director Kwaw Ansaah, de Ghana, por su película "Love brewed in an african pot" (amor preparado en un puchero africano).

En cortos, el director indio Mani Kaul ganó el Pavo Real de Plata a la mejor dirección por "Arrival" (llegada), mientras que el Pavo de Oro para el mejor corto fue para la película "A period of transition" (período de transición), del danés Bent Barfod.

En la sala de Vigyan Bhavan, el presidente del Jurado, director soviético Chukray, entregó el premio a la mejor actriz, al no estar Angela Molina presente, a un diplomático sueco, debido a que la coproducción hispano-sueca fue presentada en el festival por Suecia.

### CICLO RETROSPECTIVO DE SAURA

En este festival internacional de cine de India, que algunos califican como "Festival del Tercer Mundo", ya que, de los 22 países participantes, 30 pertenecen al Tercer Mundo, despertaron gran interés las películas españolas del ciclo "retrospectivo" de Carlos Saura, tales como "La caza", "El jardín de las delicias", "Ana y los lobos", "Ejisa vida mía" y "Mamá cumple 100 años".  
Con la proyección de "La vieja memoria", de Jaime Camino, se demostró que la principal atracción del auditorio indio en los festivales internacionales de cine es la promesa de contemplar escenas "calientes", sin censura, de sexo o violencia. No hay otra explicación para que seiscientos espectadores que habían pagado 15 rupias, unas 150 pesetas, para ver "La vieja memoria", se salieron fuera airados y dispuestos a destrozar el local tan pronto como comprobaron que las memorias eran sobre la guerra y no sobre el amor.

En definitiva, el espectador indio, acostumbrado a la producción, con temas sensibleros y melodramáticos, donde el beso es lo máximo permitido por la censura local, espera todo un espectáculo porno de las producciones occidentales.

El definitivo, el espectador indio, acostumbrado a la producción, con temas sensibleros y melodramáticos, donde el beso es lo máximo permitido por la censura local, espera todo un espectáculo porno de las producciones occidentales.

### BARDEM, MIEMBRO DEL JURADO

El director español, miembro del Jurado de este festival, Juan Antonio Bardem (58), declaró a EFE: "No estoy por los festivales competitivos, porque el ochenta por ciento de las películas son norteamericanas. Sin embargo, gracias a éstos, puedes ver otro tipo de cine, el que se hace en India, por ejemplo, y en otros países de África, América o del mundo socialista".

Bardem iniciará en los próximos días el rodaje de su nueva película en Bulgaria, ya que el guión relata parte de la vida del héroe nacional búlgaro, Georgi Dimitrov. Para el próximo año rodará una coproducción hispano-soviética sobre la muerte de García Lorca. Afirmó a EFE en Nueva Delhi que la industria cinematográfica española ha muerto.

"Falla —dijo Bardem— la infraestructura industrial. No tenemos estudios de cine. Además, de las 40 películas que se hacen al año en España, la mitad son pornográficas".

Al hablar de la actual política cinematográfica española, Bardem dijo que no está en que las películas sean rentables, sino en que sean rentables las salas de exhibición.

Juan Antonio Bardem, miembro del PCE, se quejó de que ni la Administración franquista ni la de UCD "han hecho nada por conservar y ampliar esta industria", añadiendo: "Para que el cine español no desaparezca necesita la ayuda del Estado, a fin de paliar las prácticas monopolistas de las grandes distribuidoras norteamericanas. Hoy se hacen en España películas para quemarlas".—(EFE).

## CLUB MOLINO

NUEVO HORARIO  
A partir de las 7'30, de lunes a sábado.  
Eugenio Carré, núm. 8  
Teléfono 23 50 16



MADRID, 18.— Televisión Española emitirá mañana, lunes, día 19, los siguientes espacios:

### PRIMERA CADENA

- 13'45: Carta de ajuste
- 1'56: Apertura y presentación
- 13'57: Avance telediario
- 14'00: Panorama de Galicia
- 14'30: Gente hoy
- 15'00: Telediario
- Primera edición
- 15'30: Gaceta cultural
- 13'45: De cerca
- 16'15: En familia:
- "Uno de aquellos días"
- 16'40: Despedida y cierre
- 18'15: Carta de ajuste
- 18'25: Apertura y presentación
- 18'30: Barrio Sésamo
- 19'00: La mansión de los Plaff
- 19'40: Aquí está Boomer.
- Episodio segundo
- 22'10: Las cuatro esquinas
- 21'00: Telediario.
- Segunda edición
- 21'30: 300 millones
- 22'35: Grandes relatos "Mujercitas" (II)
- 23'30: Últimas noticias
- 23'50: Buenas noches

### SEGUNDA CADENA

- 19'30: Carta de ajuste
- 19'45: Apertura y presentación
- 19'47: Redacción de noche
- 20'35: Revista de cine
- 21'50: Opinión pública
- 22'25: A fondo
- 23'25: Buenas noches y cierre. (EFE)

**MUEBLES**  
**SAN AGUSTIN**  
Los muebles que necesita, al precio que le conviene  
San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732-226981

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108-1.º Izquierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta teléfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R.)

# Neil Young: "Hawks & Doves"



ESTE canadiense de 35 años, nacido en Toronto e hijo de un conocido periodista deportivo, se está prodigando mucho en los últimos tiempos. Young, ha editado en poco más de quince meses, tres álbumes: "RUST NEVER SLEEPS", "LIVE RUST" y "HAWKS & DOVES", discos bastante aceptables, pero que han saturado, en cierta forma, el mercado. "RUST NEVER SLEEPS" y "LIVE RUST", consiguieron el disco de oro con cierta dificultad, "HAWKS & DOVES", tan sólo intenta llegar al número veinte de los "charts" americanos.

Atrás quedan los dorados tiempos de "Harvest", "Times fades away", "On the beach" y "American stars'n bars", Young ha dejado tras de sí dos décadas brillantes, en las que su genio como compositor e intérprete ha brillado intensamente. Ahora, se impone un cambio en su quehacer artístico, aunque lo más probable es que el artista siga en su actual línea, ya que tiene cerca de doscientas canciones grabadas, lo que equivale a unos veinte álbumes. En su último trabajo, "Hawks & Doves", Neil Young ha incluido nueve composiciones, dos de las cuales, "The old homestead" y "Little wing", fueron escritas en 1974 y 1975, respectivamente. El artista ha tenido dificultades en completar su nuevo álbum y ha echado mano de las canciones de "reserva". Aparte de los mencionados temas, el álbum contiene interesantes composiciones: "Lost in space", "Captain Kennedy" y "Coastline", donde el canadiense vuelve a de-

jar constancia de su clase. Los demás, sólo contribuyen con su número a dar forma a un disco cumplidor, que marca, en cierta forma, una vuelta a las raíces "country" y "folk" de las que Neil Young emergió. A pesar de sus méritos, "Hawks & Doves", es un álbum de transición, una obra ambigua y precipitada con la cual el genial canadiense abre la igualmente ambigua década de los ochenta.

Al final, como siempre, la esperanza de que todo va a ir mejor.

## The Dirt Band: "Make a little magic"

LA "Dirt Band", es la segunda parte de aquella mítica agrupación californiana, que a principios de 1966 formaron John McEuen, Jeff Hanna, Jim Ibbotson y Jimmie Fadden, con el nombre de "The Nitty Gritty Dirt Band". La banda, irrumpió en el mundo musical americano de una forma bastante sorprendente, logrando que su primer "single" "BUY FOR ME THE RAIN", alcanzara el éxito en 1967, sin apenas promoción.

Los Nitty Gritty Dirt Band, fueron considerados entonces, como uno de los grupos más "locos" y rompedores de América. Su música era una mezcla de todo tipo de estilos conocidos: "country", "folk", "beat", etc. Lograron crear, siempre, álbumes muy originales y aporativos, como el esencial triple "Will the circle be unbroken", uno de los más interesantes y bellos tributos que se han hecho a la música americana. Pese a su clase como grupo y a la calidad de sus discos, los "Nitty Gritty Dirt Band", nunca fueron objeto de una atención especial en España. Tan solo recuerdo que se editó en 1975 su séptimo álbum, "Dream", cuando la "Ariola" aún distribuía la "UA". Desde entonces, no se ha editado ningún disco, a pesar de que la banda ha seguido publicando excelentes trabajos. La "Nitty Gritty Dirt Band", acordó su nombre en 1976, y siguió, como "The Dirt Band" editando buenos discos: "An American dream" y "Wild nights", que no tuvieron gran repercusión. En el

# Orquesta Mondragón: "Bon voyage"

LA aparición del primer disco de la Orquesta Mondragón, "MUCHECA HINCHABLE", fue sorprendente por varios motivos, en particular porque significaba el primer acierto de la "EMI" española en varios años y, sobre todo, porque permitía el acceso del gran público a una obra y a un grupo hasta el momento inéditos.

El álbum causó un gran impacto en la crítica, aclamándolo como uno de los más originales y sorprendentes discos del panorama discográfico español. La Orquesta Mondragón dio la vuelta a España con su espectáculo y, al final, su popularidad y cotización estaban al máximo. Pero era ahora cuando surgía el gran problema de buscar una segunda parte a "Muñeca hinchable". Los chicos no se desanimaron y con la ilusión que los caracteriza, fueron componiendo los temas que más adelante formarían "Bon voyage". La producción del nuevo álbum le fue encargada a Julián Ruiz, hombre que ya produjo el anterior trabajo de la orquesta y que, a pesar de ser criticado, está logrando interesantes resultados. La composición de los once temas, corrió a cargo de los componentes de la Mondragón y de sus habituales colaboradores. La música de este "Bon voyage", es



una acertada mezcla de cientos de estilos, a los que la voz de Guruchaga logra sacar excelente partido, especialmente en "Mis gafas", "Bon voyage", "La bella y la bestia" y "Fórmula 1"; recordando en "Tú eres la noche" a Nino Bravo. ¡Casualidad, premeditación..., sorpresa! "Bon voyage", es en definitiva, una buena segunda parte, quizás sin aque-

lla frescura que caracterizaba a "Muñeca hinchable"; pero musicalmente más madura y con los suficientes alicientes para interesar a muchos aficionados.

DISCOGRAFIA  
"Muñeca hinchable" (Emi)  
"Bon voyage" (Emi)

Realiza esta página  
**Tomás Noguero**

## NOTICIAS

INMINENTE edición del nuevo álbum de "Fuxan Os Ventos": "Quen a sobera cantar". El disco, será el primero que edite el grupo en dos años, saldrá al mercado por "Ruada", y muestra la evolución que ha experimentado la popular agrupación en los dos últimos años.

ROCIO Dúrcal, la artista española que más dinero ha ganado en los dos últimos años, está preparando la edición de un nuevo álbum con canciones de Juan Gabriel. La cantante, que no sabe cómo romper con este peligroso encasillamiento, ha manifestado que la nueva producción discográfica se editará en febrero y que será mejor que las anteriores. ¡Eso esperamos!

SUSPENDIDO el "Tour-80" de Miguel Bosé. Al parecer, la empresa que se había responsabilizado del "Tour", no podía resistir más las enormes pérdidas. Sin comentarios.

## Novedades discográficas

- "MAN OVERBOARD", Bob Welch (Capitol-Emi).
- "ALIBI", America (Capitol-Emi).
- "STREET FEVER", Moon Martin (Capitol-Emi).
- "MAKE A LITTLE MAGIC", The Dirt Band (Liberty-Emi).
- "WHO'S WHO IN JAZZ", Kai Winding (Phonic).
- "WHO'S WHO IN JAZZ", Bill Doggett (Phonic).
- "WHO'S WHO IN JAZZ", Buddy Rich (Phonic).
- "HO'S WHO IN JAZZ", Teddy Wilson (Phonic).
- "SUPER TROUPER", Abba (Carnaby-Columbia).
- "AMERICAN JAZZ & BLUES", Coleman Hawkins (Phonic).



mes de agosto de 1980, la banda vuelve a colocarse en los "charts" americanos con un nuevo álbum, "Make a little magic", en el que de nuevo queda patente su clase.

El disco, contiene temas tan agradables y acústicos como "Harmony", "Make a little magic", "Riding alone" y "Mullen's farewell to America", en los que el gran talento de Jeff Hanna y de sus compañeros, se muestra, una vez más, pleno de facultades. "Make a little magic", es un bello trabajo que calmará las necesidades de los aficionados que, desde hace años, desean tener un disco de la mítica banda americana.



### LPS. NACIONALES

- 1.-"DOUBLE FANTASY", John Lennon.
- 2.-"GUILTY", Barbra Streisand.
- 3.-"HOTTER THAN JULY", Stevie Wonder.
- 4.-"THE RIVER", Bruce Springsteen.
- 5.-"BON VOYAGE", La Orquesta Mondragón.

### LPS. IMPORTADOS

- 1.-"BEATLES IN ITALY", The Beatles.
- 2.-"PUSSY CATS", Lennon & Nilsson.
- 3.-"SPINNING WHEEL", Blood, Sweat & Tears.
- 4.-"SUN", Jerry Lee Lewis.
- 5.-"CAUGHT LIVE", Moody Blues.

Discos - Cassettes

**Portobello**

Rúa Ciega, 1

LA CORUÑA



DISCOGRAFIA RECOMENDABLE  
"Pure dirt" (Liberty, 1968)  
"All the good times" (Liberty, 1972)  
"Will the circle be unbroken" (Liberty, 1973)  
"Make a little magic" (Liberty, 1980)

**PUB FEELGOOD**

D/. Vista, 14  
LA CORUÑA

## EE.UU. justifica su ayuda a la Junta salvadoreña

Los revolucionarios formarán un Gabinete en la zona liberada

WASHINGTON, 18.—La reanudación de la ayuda militar norteamericana a El Salvador tiene como objetivo "combatir la ofensiva de las guerrillas marxistas", ha manifestado en el Departamento de Estado.

En una declaración hecha pública anoche, el Gobierno norteamericano justificó la reanudación de su ayuda militar a El Salvador y dio precisiones sobre el contenido de la misma.

Por un valor de cinco millones de dólares, se suministran armas, municiones y helicópteros (cinco unidades) que el Gobierno salvadoreño "necesita con urgencia para afrontar el terrorismo de izquierda".

Ese terrorismo, según la declaración, está siendo apoyado, de modo encubierto, "por Cuba y otros países comunistas", agrega el comunicado, que no menciona a otras naciones explícitamente.

"Creemos que estos suministros serán de mucha importancia para ayudar al gobierno salvadoreño a conservar el control del país, y continuar su proceso de reformas moderadas" añade la declaración.

El Departamento de Estado asegura que tiene pruebas para demostrar que "una sustancial cantidad de armas letales, como granadas, fusiles y morteros", han sido obtenidas por las guerrillas en el extranjero.

El gobierno norteamericano justificó su decisión señalando que para el régimen salvadoreño es "esencial reponer sus arsenales y reservas de equipos militares" para repeler la ofensiva de los guerrilleros. —(Efe)

### FORMACION DE UNA JUNTA REVOLUCIONARIA

MANAGUA, 18.—Una junta revolucionaria, formada por un número de miembros no determinado aún, será instalada "pronto" en una zona liberada por los guerrilleros en El Salvador, informa hoy, domingo, en Managua el diario "Barricada", órgano oficial del "Frente Sandinista de Liberación Nacional".

El periódico capitalino cita declaraciones del comandante Fermán Cienfuegos, miembro de la comandancia general del "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN), quien habló en representación de los demás comandantes insurgentes.

La junta de gobierno democrático-revolucionaria salvadoreña, cuya constitución se anuncia como "inminente" tendrá un carácter "pluralista", anunció el comandante Cienfuegos.

"Todas las fuerzas armadas, políticas, empresariales, sindicales y religiosas que participan en la lucha, tendrán cabida en la junta revolucionaria", explicó el comandante Cienfuegos.

También se anuncia la constitución de un gabinete de gobierno y de una asamblea popular que "represente a todos los sectores involucrados en el triunfo".

Con Estados Unidos, el gobierno cuya instalación se anuncia, aspirará a relaciones constructivas, así como a una política exterior de no alineamiento, respeto por la política exterior de no alienamiento, respeto por la autodeterminación de los pueblos y relaciones amistosas con el resto de los países del mundo. —(Efe)

## Mañana, en San Sebastián Funerales por el subteniente de la Policía Nacional muerto ayer en atentado

SAN SEBASTIAN, 18.— Los funerales por Leopoldo García Martín, subteniente jubilado de la Policía Nacional, muerto ayer en atentado en San Sebastián, se oficialarán mañana en la parroquia "María Auxiliadora" del barrio de Inchaurren en la capital donostiarra.

Leopoldo García Martín será enterrado antes del funeral en el cementerio de Polloe, en San Sebastián a donde fue trasladado después de sufrir el atentado.

## Clavero Arévalo, dispuesto a que los tribunales decidan su permanencia en el Congreso

Suárez le recomendó que abandonara España

SEVILLA, 18.—Manuel Clavero Arévalo, promotor del partido "Unidad Andaluza", ex ministro y diputado por Sevilla del grupo mixto, está dispuesto a someterse a los tribunales de Justicia para que decidan si debe abandonar el escaño que obtuvo en las listas electorales del partido gubernamental.

En unas declaraciones que publica hoy "El Correo de Andalucía", el profesor Clavero afirma que, si un tribunal ético considera que "UCD" actuó éticamente en Andalucía durante la campaña del referéndum del 28 de febrero, presentará inmediatamente su renuncia al escaño.

Reafirma el diputado sevillano que nunca existieron negociaciones para su ingreso en "UCD" sino tan sólo expresiones públicas de que debía volver. "Sólo tuve, a primeros de diciembre, una conversación con Carlos Rosado, secretario general de la "UCD" andaluza, quien se dirigió a mí a título personal y no como representante centrista".

El promotor de Unidad Andaluza relata al diario sevillano la historia de su dimisión al frente del Ministerio de Cultura y afirma que el presidente del Gobier-

## En estado estacionario el presunto etarra que trató de huir de la Policía

SAN SEBASTIAN, 18.— José Ramón Irusta, presunto miembro de un comando de "ETA" militar, que resultó herido al intentar escapar de la acción policial, según nota oficial del Gobierno Civil, se mantiene en estado estacionario, dentro de la gravedad de sus heridas, en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

Jose Ramón Irusta sufrió diversos traumatismos y fracturas al caer a un patio interior y en primera instancia su estado fue calificado de "muy grave", tras ser trasladado a la unión de cuidados intensivos del centro sanitario citado. —(Efe).

## La Asociación...

(Viene de la página 4)

hostigados por algún partido estatal, la Asociación barcelonesa instará a que el Parlamento Catalán legisle una normativa aplicable a la profesión periodística en Cataluña.

Finalmente, la Asociación de la Prensa de Madrid expresa su esperanza de que "UCD" emienda la conciencia y renuncie a la intromisión en una profesión organizada asociativamente desde hace cien años. "Es un error político —añade la nota— inmiscuirse en los problemas internos de los periodistas, que tienen derecho a autorregularse igual que el resto de las profesiones liberales".

## Apertura de los actos para la toma de posesión de Reagan

Se efectuó el mayor lanzamiento de fuegos artificiales de la capital federal

WASHINGTON, 18.— Ronald Reagan asistió con su esposa Nancy a la ceremonia oficial de apertura de los actos para su toma de posesión como 40 presidente de los Estados Unidos.

El acto se celebró ayer tarde delante del Memorial de Abraham Lincoln, primer predecesor republicano de Reagan en la Casa Blanca.

Una banda del Ejército interpretó una marcha especial, creada

con motivo de la toma de posesión, y el "Coro del Tabernáculo" de los mormones ofreció al público canciones patrióticas.

Luego empezó el mayor despliegue de fuegos artificiales de toda la historia de la capital federal.

"El Memorial de Lincoln" apareció flanqueado a un lado por un gigantesco retrato luminotécnico de Reagan y el vicepresidente electo, George Bush, y, al otro, por una representación luminosa del sello oficial de la toma de posesión.

La preparación de la ceremonia se cobró una víctima. Pocas horas antes de iniciarse el acto, se derrumbó un andamio en el que trabajaba Michael Kelpy, poniendo a punto los fuegos artificiales.

Gravemente herido en la cabeza, Kelpy falleció de un paro cardíaco a la media hora de ingresar en el hospital "George Washington", según informó un portavoz del mismo.

Al término de la ceremonia de apertura, Ronald Reagan, que prestará juramento como presidente el próximo martes, se trasladó al hotel "Washington Hilton" para asistir a una recepción en honor de los gobernadores republicanos. —(Efe)

### Predicción del tiempo

## Cielos nubosos y temperaturas agradables

MADRID, 18.—Mañana habrá cielo nuboso, con chubascos ocasionales, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Pirineos, que serán de nieve en altitudes superiores a los dos mil metros, según el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será variable, con nubes altas, en Duero y Centro. También habrá nubosidad variable en Cataluña, Baleares y Canarias, con alguna llovizna local, y poco nuboso en las demás regiones de la península, con nieblas en puntos del Duero y Extremadura.

Las temperaturas serán agradables durante el día, con heladas nocturnas en el Duero, Centro y La Mancha. —(EFE)

### ULTIMA HORA

## Irán: "Los EE.UU. accedieron a nuestra petición"

Los rehenes serán liberados "dentro de pocos días"

TEHERAN, 18.—Behzad Nabavi, jefe iraní de las negociaciones para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos, ha repetido que Irán y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo sobre este punto.

Nabavi, que anunció la existencia de este acuerdo por vez primera a eso de las 18,00 horas españolas, volvió a ratificarse en lo dicho a eso de las 20,00 horas del domingo (h.e.).

En declaraciones a la agencia iraní "Pars", Nabavi confirmó su primer anuncio con estas palabras: "Los Estados Unidos han accedido a nuestras peticiones".

Acto seguido añadió que los detalles del acuerdo se darán a conocer el lunes, día 19 de enero, en una rueda de prensa y que la liberación de los rehenes tendrá lugar "dentro de pocos días". (EFE)

## El diario "ABC", premio Rodríguez Santamaría, y Manuel Antonio Rico, premio Víctor de la Serna

"El diario "ABC" ha ganado el premio "Rodríguez Santamaría, 1980" a la mejor labor periodística de una vida, que otorga la Asociación de la Prensa de Madrid.

Manuel Antonio Rico, director del programa "España a las 8", que transmite Radio Nacional, resultó ganador del premio "Víctor de la Serna 1980", a la mejor labor periodística del año.

El jurado de los premios "Rodríguez Santamaría" y "Víctor de la Serna" están formados por la junta directiva de la Asociación de la Prensa, elegida democráticamente por todos los periodistas de Madrid.

El diario "ABC" es el segundo periódico que gana el premio "Ro-

dríguez Santamaría", precisamente en el año en que se cumple el 75 aniversario de su fundación.

La decisión de la junta directiva de la Asociación de la Prensa se ha producido en ambos premios, por unanimidad.

En años anteriores, ganaron el premio "Rodríguez Santamaría", entre otros, el diario "Madrid", Azorín, José María Alfaro, Manuel Aznar, Vicente Gallego, Luis Calvo y Eugenio Montes.

Por lo que se refiere a los premios "Víctor de la Serna", sus ganadores anteriores fueron Pilar Narvián, Luis María Ansón, Ricardo de la Cierva, Juan Luis Cebrián, Jaime Capmany Antonio Mingote y Mauro Muñoz. —(EFE).



AULA DE CULTURA  
CAIXA DE AFORROS  
DE GALICIA

HOY, LUNES

8 NOCHE

CINE

"UN ENFANT DANS LA FOULE"

(1976)

Director: Gerard Blain

V.O. con subtítulos en castellano.

Alianza Francesa

RUA NUEVA 20

LA CORUNA

CONSIGA TRABAJO  
HACIENDOSE  
TECNICO EN T.V.  
BLANCO/NEGRO  
Y COLOR



LA PROFESION MAS RENTABLE

Iniciamos clases de TV, teórico-prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos, incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y TV, blanco/negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

INFORMACION Y MATRICULA,

De 9:30 a 12:30 y de 3:30 a 5:30.



ELECTRONICA  
MIRADOR

Avda. del Ejército, 25-1.º  
(Mirador Castros). Teléfono 284262

## El alcalde se reunirá hoy con los medios informativos

Hoy, en el restaurante "Playa Club", el Alcalde de La Coruña, Domingo Merino Mejuto, se reunirá con los representantes de los medios informativos.

Es previsible que la primera autoridad municipal coruñesa, a lo largo de las conversaciones, deprece gratas noticias para los coruñeses.

## Mañana, presentación de la novela de Montserrat Roig "La hora violeta"

Mañana martes, en "Librería Arenas", presentará en La Coruña su obra "La hora violeta", la escritora catalana Montserrat Roig, que hoy hará la presentación en Santiago y también pronunciará conferencias en Lugo. Montserrat nació en 1946 en Barcelona y se inició en la literatura catalana con una narración corta titulada "Molta roba i poc sabó" (Mucha ropa y poco jabón) y trata preferentemente en su obra los problemas de las mujeres desde una óptica feminista.

"La hora violeta", editada por "Argos Vergara", su autora la escribe en castellano, al contrario de lo que hizo con sus anteriores novelas "Tiempo de cerezas" y "Ramona, adiós", publicadas primero en catalán y traducidas después.

## Por un transporte público al servicio do pobo

### Recolleita de firmas das veciñas e veciños dos Mallos-Sagrada Familia-Estación contra a suba dos buses e pola mellora do servizo

De la Asociación de Vecinos "Sagrada Familia Estación" recibimos el siguiente comunicado:

"O transporte público na Coruña é malo e caro. Pois ben, sendo xa caro, a Corporación Municipal do Axuntamento, perxudicando gravemente ao pobo, votou a favor dunha suba dos buses en 3 pesetas, ademais de pagar a 20 pesetas dempóis das 9 da noite a 22 pesetas os domingos e festivos.

#### A EMPRESA DOS BUSES NON ACEPTA OS BONOS DE DESCENTO

O Axuntamento quedou de facer bonos de desconto pero a empresa non está de acordo, co cal non solo hai ningunha mellora senón que a empresa vai seguir ganando máis.

#### AS VECIÑAS E VECIÑOS UNIDOS PODEMOS IMPEDIR A SUBA DEFINITIVA

Dentro duns días a Xunta Provincial de preces presidida pola

gobernador civil vai acordar o preceos definitivo, que os abaxo firmantes non estamos dispostos a aceptar no caso de que o gobernador civil acorde unha suba e non haxa melloras, porque queremos un transporte público ao servizo do pobo: que sexa bón cubrindo tódolos barrios, a Residencia e o novo cementerio; que non sexa caro porque e intolerable gastar máis de 2.000 pesetas por mes; e porque estamos fartos de que as empresas aumenten os seus beneficios e o pobo sigamos empobrecéndonos.

Este escrito e un dos acordos tomados pola asemblea do venres, 18. Durante todos os días, mañans e tardes e hastra o domingo 25, recolleremos firmas nas ruas. O derradeiro sábado, 17, recollimos en 3 horas 500 firmas. Otro acordo foi participar cas demais asociacións de veciños e partidos políticos nunha manifestación o domingo, 25".

## Trescientos maestros se solidarizan con la maestra de Dices-Rois

### Convocaron una huelga general y una manifestación en Padrón

La Asamblea Nacional de Enseñantes de Galicia se reunió el sábado en la "AISS" de La Coruña, para acordar las acciones encaminadas a conseguir que la maestra del C.N. de Dices-Rois, separada de las funciones docentes y expedientada vuelva al servicio activo.

Se acordó convocar al profesorado gallego para realizar una huelga general el próximo día 30, apoyar la manifestación convocada para el día 1 de febrero en Padrón, y promover cuantas acciones sean precisas.

Los asistentes a la Asamblea, unos 300, se trasladaron a la Delegación Provincial del Ministerio y se autodenunciaron por impartir clases en gallego. Se entrevistaron con el delegado, que se mantuvo firme en su decisión, amparándose en el decreto de bilingüismo. A continuación se dirigieron al Juzgado de guardia, para presentar por vía judicial autodenuncias por impartir ense-

ñanzas en gallego y exigiendo igual sanción que a la maestra de Dices.

## Farmacias de guardia para hoy

El servicio farmacéutico de urgencia para hoy lunes, está establecido como sigue:

**SERVICIO DIURNO.** (De 9 de la mañana a 10 de la noche).  
Doña Concepción Marca Hurtado, Camariñas, 18, teléfono 203333 (Zona Torre).

Don Jorge López Casanegra, Real 63, teléfono 221631.

Don Antonio de la Puente Fernández, Fernando Macías 12, teléfono 252998 (Zona Riazor).

Don Jesús Gustavo Díaz Sánchez, Falperra 34, teléfono 231917 (Zona La Falperra).

Don Héctor José María Castro Ramos, Avda. de Monelos 77-79, teléfono 284487 (Zona Monelos).

Doña Marina Bescansa Vázquez, Rodrigo A. de Santiago 50, teléfono 227480 (Zona Agra del Orzán).

**SERVICIO NOCTURNO.** (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre, 133, teléfono 252893 (Zona Santa Margarita).

Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo 21, teléfono 253943 (Zona calle Nicaragua).

Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre 43, teléfono 293902 (Zona Cuatro Caminos).

Doña Elisa Pumpido Esperan-

## Hoy, reunión informativa del Banco de Bilbao Para dar cuenta de desarrollo del Ejercicio de 1980

Hoy al mediodía, los directivos del Banco de Bilbao celebrarán una reunión informativa con los representantes de los medios de comunicación a fin de dar cuenta del desarrollo del ejercicio de la entidad durante el año 1980. También serán abordados otros temas de índole económico siguiendo así la política de información que desde hace tiempo lleva a cabo el Banco de Bilbao.

Esta reunión estará presidida por el director regional de Galicia don Carlos Ramírez de Verger, con asistencia del director de la oficina principal de La Coruña, don Alfonso Villalba González y otros directivos de la entidad.

## Temporada de juegos sociales en la "Peña Taurina"

Mañana, martes, día 20, se inicia la temporada de juegos sociales de la "Peña", con el Campeonato de Tute, rogando a los señores que van a tomar parte en el mismo pasen por nuestro local a fin de formalizar sus inscripciones.

La presentación oficial de las parejas participantes se llevará a efecto el día de hoy, lunes, a las 8 de la noche, en cuyo transcurso se les servirá un vino de confraternidad.

## Conferencia de González Dopeso en el Centro Asturiano

El próximo viernes, a las 8 de la tarde, el presidente de "Amigos de La Coruña", y jurista coruñés José González Dopeso, pronunciará una conferencia en este centro, que llevará por título "Apenas un estatuto ¿Y ahora qué?". Título sugestivo, que deja en el aire inquietantes interrogantes, que, afectando a La Coruña y Galicia, desarrollará González Dopeso.

La entrada será pública.

## Se trabaja en la organización de la IV Feria de Silleda

Mañana martes, se reunirá el Consejo Regional Agrario con el Comité Ejecutivo de la Feria de Silleda, para tratar de la organización de la IV Exposición.

Se vienen celebrando interesantes reuniones para fijar objetivos. También se ha dado cuenta del éxito del primer mercado del año.

## BLANCO y NEGRO

NOS hubiera gustado escribir hoy para Vigo. Para su alcalde y concejales, que han dado una lección de "vigüismo", o sea, de defensa de los intereses de la ciudad que tienen encomendada, para oponerse a lo que ellos consideraban —quizá exageradamente—, una afrenta de la Administración Pública, vestida esta vez de Ministerio de Transportes, Servicio de Aeropuertos.

La historia la conocemos todos. Se quemó accidentalmente —es de suponer— el ILS del Aeropuerto coruñés de Alvedro. En Vigo-Peinador había otro almacenado, además del que está funcionando; es decir, el ILS número dos, o de reserva, que será colocado cuando los terrenos en trance de expropiación pasen al patrimonio del Servicio de Aeropuertos. En La Coruña ninguna autoridad movió un dedo para el "préstamo" del sobrante en Vigo, en favor del quemado en La Coruña. El Ministerio dio la orden de traslado provisional, pero sin explicación previa, a la brava. Y en Vigo, donde la novedad fue mal interpretada, movilizaron alcalde, concejales y vecinos para impedir semejante desafuero, según creyeron ver en la maniobra. El Ministerio "se la envainó" y todo quedó como estaba: el ILS de sobra, almacenado, y Alvedro sin ILS. Pero en Vigo enseñaron los dientes, e hicieron muy bien.

—oOo—

### Y por aquí, ¿qué pasa?

Las noticias de Alvedro son alarmantes. Tenemos entendido que el estudio o "consulting" hecho por INTECSA, que es una entidad a la que el Ayuntamiento coruñés debe algunos millones de pesetas, está bien en datos, pero mal en resultados. Explicámonos: los datos evidencian que el 34 por 100 del pasaje de Labacolla se nutre de coruñeses, un 32 por 100 de vigüeses, un 27 por 100 de santiagueses y el resto de otros lugares.

Hasta aquí, lo sabido y esperado. Pero ahora, atención: se tira la piedra y se esconde la mano del que la tiró —que no es INTECSA, dicho sea en honor a la verdad— para deducir que Alvedro supondría una fuerte competencia para otro aeropuerto, una fuerte competencia para la autopista Coruña-Santiago y, ¡asómbrense ustedes!, una fuerte competencia para el "Talgo-Renfe".

Y ahora, la bomba final: resulta que el "Talgo", bien pensado y bien llevado por la línea León - Astorga - Monforte - Lugo - Coruña, podría ponerse de Madrid a La Coruña en menos de siete horas. Como esto es "demasiado", pues a desviarlo por Orense y Santiago, y poner pegos de paso, para que tarde las diez horas y los coruñeses sigan aguantando y pensando que es mejor irse a Labacolla a tomar el avión de Madrid, que viajar en "Talgo" o subirse a los ciclos desde los aviones de hélice en Alvedro.

Pues la última del "consulting" es que como el estrato humano que utiliza el avión es de bastante altura socio-económica, la pérdida de tiempo y de horas laborales resulta perfectamente asumible y poco gravoso para las empresas coruñesas. Al final, ni Alvedro ni "Talgo". Y aquí, sonrientes y a tomar las tazas, presenciando como meros espectadores la muerte no lenta, sino muy rápida, de la ciudad de La Coruña.

Nota para escépticos.—Hoy, el viaje Madrid-La Coruña, o viceversa, claro, por carretera, se puede realizar perfectamente en siete horas. Y eso a pesar de los puntos negros de Los Nogales, en donde no se ve ni trazas de que aquello vaya a mejorar, y Piedrafita, cuyas obras de mejora deben concluir cuanto antes. Podría pasar, en definitiva, que los coruñeses seamos condenados a viajar en automóvil. O podría pasar que lo de Los Nogales y Piedrafita también se eternizase. Y podría pasar que a la Renfe no le importase ni un ápice lo que sucede con sus líneas, puesto que al fin y a la postre, el que paga los platos rotos es el dulce pueblo. Como en el caso de Alvedro.

RUBEN SANJULIAN

## PUBLICACIONES

### "KILOVATIO"

Con las noticias de empresa "Kilovatio", como es habitual, inserta una serie de secciones que dan amenidad a la publicación. Como informa y también forma, "Kilovatio" cumple el objetivo fundamental de cualquier periódico o revista, bajo la dirección de nuestro querido compañero Luis Caparrós Muñoz, jefe de Relaciones Públicas de "FENOSA".

La visita del presidente del Gobierno a Melrama y las emotivas jornadas vividas por la Condesa de Fenosa, recientemente en Buenos Aires, son también objeto de la atención de la revista de "FENOSA", que incluye en este número 69, que tenemos ante la vista, una separata de la División Social, Departamento de Servicios Sociales, sobre las normas generales del Patronato de Enseñanza.

# GRAN VENTA ESPECIAL

HOY



Casa Barros

en Real, 96 y Bailén,

Bolsos, maletas, artículos de piel y de regalo a precios sensacionales. Es una oportunidad en la que su dinero tendrá doble valor. Vea los escaparates. Si viene a primeras horas encontrará más surtido.

## Se necesita empleada de hogar

Fija, de 35 a 45 años, con informes. Riego de Agua, 23-3.º

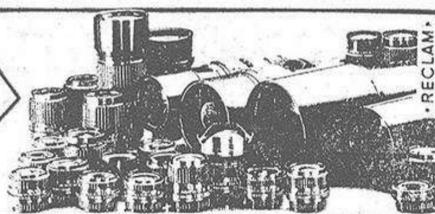


c/. Barcelona, 63-65. LA CORUÑA

**\*\* Primeras marcas en:**

- Cámaras ● Objetivos ● Flashes
  - Ampliadoras ● Todos los accesorios
- y material fotográfico

TODAS LAS  
MARCAS a los  
mejores precios.



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## PRIMERA DIVISION

# El líder, frenado en Almería

Estrepitosa derrota casera del Zaragoza ante el Murcia ● Hubo tres empates favorables al Valencia, Osasuna y Ath. de Bilbao ● El árbitro del partido de Valladolid, herido por un objeto lanzado desde las gradas

### F. Navarro

#### Se impuso la velocidad del Almería: 2-1

ALMERIA, 18.—El Almería ha vencido por dos goles a uno al Atlético de Madrid, en encuentro de Primera División disputado en el "Franco Navarro", a cuyo descanso se llegó con empate sin goles.

ALMERIA.— César, Paniagua, Tanco, Camacho, Lobato, Garay (Pintero), Cabral, Tarrés, Guzmán (Martínez), Rolón y Murua.

ATLETICO DE MADRID.— Aguinaga, Sierra, Julio Alberto (Villalba), Arteché, Balbino, Ruiz (Bermejo), Marcos, Quinque, Rubén Cano, Dirceu y Rubio.

Dirigió el encuentro el señor Jaramillo González, del Colegio Norteafricano. Dejó jugar pero conforme avanzaban los minutos no supo cortar el juego duro. Mostró tarjeta a Guzmán, Murua y Cabral, del Almería y a Sierra del Atlético de Madrid. 1-0. Minuto 60. Camacho, de fuerte tiro desde fuera del área, marca.

Minuto 75. Villalba, dispara fuerte y Tanco, al intentar despejar el balón, lo introduce en propia meta.

2-1. Minuto 76. Serie de rechaces ante el portal de Aguinaga y en uno de ellos, Cabral, muy oportuno, dispara al ángulo, es-

taleciendo el resultado definitivo.

El Almería se ha impuesto con todo merecimiento al Atlético de Madrid, ya que durante los noventa minutos supo jugarle con velocidad y anticipación, con marcajes muy estrechos al hombre, lo que impidió al equipo visitante realizar su fútbol.

Por el Atlético de Madrid, hay que destacar a Sierra, Quique, Arteché y Balbino.

El Almería, que realizó el mejor partido de la temporada, tuvo sus mejores hombres en Paniagua, a Gray, Tanco y Lobato, siendo su jugador Camacho el mejor hombre sobre el campo.

### Zorrilla

#### Partido muy aburrido: 0-0

VALLADOLID, 18. — El Real Valladolid y Atlético de Bilbao empataron a cero goles en partido de primera división, disputado en el Estadio José Zorrilla.

Arbitraje anticasero y flojo del andaluz Damin Rendon, que en

el minuto 28 del segundo tiempo sufrió un golpe que será asistido por las asistencias, que le vendaron la cabeza.

VALLADOLID. — Fenoy; Aparicio, Pepín, Jorge, Gilberto, Santos, Joaquín, More, Gail Borja (Tono) y Rusky (Juan Manuel).

ATLETICO DE BILBAO.— Cedrun Urquiaga, Golcochea, Núñez, Guisasaola, De Andrés, Dani, Sola, (Tirapu) Noriega, Rojo y Argote.

El partido ha sido muy aburrido entre dos equipos que apenas arriesgaron nada en la contienda.

En el primer tiempo el equipo más peligroso fue el bilbaíno, que con pases largos y buscando con mayor sentido el espacio libre se acercó a la meta de Fenoy, con mayor peligrosidad.

En el segundo tiempo el Valladolid salió más decidido al ataque, con lanzamientos largos que en muy pocas ocasiones se pudieron aprovechar, dado el férreo marcaje de los bilbaínos.— (EFE).

### J. Rico

#### Muchos nervios en ambos bandos: 1-1

ALICANTE, 18. — En partido Primera División el Hércules y el Valencia empataron a un gol. Al descanso se llegó con este resultado.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Tendillo, Boutbot, Arias, Caste-



Equipo del Valencia, que de la mano de Pasieguito, viene haciendo una brillante campaña en Primera División.

defensa valencianista y Reces, en la misma boca de gol, marcó

1-1. Minuto 20: Centro largo de Tendillo, la defensa no acertó a despejar y Morena marca.

El partido no tuvo la calidad técnica que era de esperar, ya que los nervios hicieron mella en los jugadores, ser partido de rivalidad regional.

Los dos equipos se lanzaron al ataque sin grandes precauciones defensivas, dando con ello visibilidad e incertidumbre al encuentro, ya que el balón rondaba de una portería a otra.

Destacaron en el Hércules Reces y Aracil, junto a Kustudic y Zunzunegui. En el Valencia, Sempere estuvo bien, y Morena oportuno en la consecución del gol.

lanos, Saura, Solsona, Morena, Subirats y Felman.

HERCULES: Amigo; Zunzunegui (Baena), Cartagena, Serrat, Ernesto, Aracil, Reces, Vidal, Kustudic, Carcelen y Churruca.

Dirigió el encuentro el colegiado arragonés Pes Pérez, regular, Tarjeta amarilla a Botubot, Castellanos y Kustudic, en la primera parte; y a Carrete y Vidal, en la segunda mitad.

1-0. Minuto 15: Kustudic centró pasado, no acertó a despejar la

### Nou Camp

#### Quini le marcó dos goles a su hermano: 3-1

BARCELONA, 18.—El Barcelona ha derrotado al Gijón por tres tanto a uno, en encuentro jugado en el Nou Camp, correspondiente a Primera división.

La primera parte se cerró con ventaja mínima del Barcelona. 1-0.

36 minutos. Centro desde la derecha que Quini, anticipándose muy bien por alto aprovecha para rematar de cabeza batiendo a su hermano Castro, 1-0.

Tres minutos. Ramírez centra y el balón llega a Estella, quien de cabeza cruza implacablemente. 2-0.

30 minutos. Jugada polémica. Falta contra el Barcelona. Los jugadores locales interpretan que es libre indirecto, de forma inoportunada, Aguilera lanza un disparo directo que sorprende al meta Artola. Bronca, protestas en el campo y en los graderíos pero el gol sube al marcador. 2-1.

35 minutos. Avance genial de Simonsen, por la izquierda y pase al centro donde Quini remata a placer. 3-1.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez, mal.

BARCELONA: Artola, Ramos, Olmo, Estella, Alesanco, Zuviria, Simonsen, Martínez, Quini, Schuster y Ramírez.

A los 11 y 28 minutos de la segunda parte Esteban y Landáburu suplieron a Ramírez y Ramos, respectivamente.

SPORTING DE GIJÓN: Castro, Redondo, Jiménez, Cundi, Maceda, Uria, Abel, Joaquín, Mesa, Ciriac y Ferrero.

A los 24 y 28 minutos de la segunda parte, Oscar Ferrero y Aguilera suplieron a Ciriac y Abel, respectivamente.

El colegiado mostró tarjeta amarilla a Uria tras una fricción con Zuviria y también enseñó otra durante el tumulto del 2-1 a un jugador del Barcelona.

Justa aunque trabajosa victoria del Barcelona sobre el Sporting ya que los sufrimientos del cuadro de H.H. no están reflejados en el relativamente cómodo 3-1 que campeaba en el marcador al término del encuentro.

(Pasa a la página 15)

## EXPOSICIONES DE

# PLASTICA GALLEGA

La Caja de Ahorros convoca a todos los artistas gallegos; que por omisión involuntaria no hayan sido invitados a participar en las muestras de Plástica Gallega, organizadas con motivo del centenario de esta Entidad, a presentar su obra en una última exposición dentro de este ciclo que agrupará a todos aquellos artistas que lo soliciten por escrito.

Las condiciones serán: petición escrita dirigida a la Caja de Ahorros "Plástica Gallega", acompañada de 3 catálogos de exposiciones individuales en galerías comerciales, o bien cualquier otro documento que demuestre su profesionalidad o dedicación.

El plazo para recepción de solicitudes finalizará el próximo día 26 y la obra deberá estar en poder de esta Entidad antes del 30 del corriente.

NOTA.— El número de obras a presentar se determinará de acuerdo con el número de expositores inscritos, en un máximo de tres por artistas.

Caja de Ahorros Municipal de Vigo



REBAJAS

de ENERO

Otra derrota del Deportivo, esta vez en San Mamés ante el Bilbao At: 1-0

Primer tiempo de juego movido y bastante dureza durante la segunda parte ● A García le fue anulado un gol ● Urtubi, expulsado por agresión a Castro



El Bilbao At. logró ayer una importante victoria sobre el Deportivo de La Coruña.

BILBAO, 18. (CRONICA DE LA AGENCIA "EFE", ESPECIAL PARA LA "HOJA DEL LUNES" DE LA CORUÑA).

Por un gol a cero (1-0) ha vencido el Bilbao Athletic al Deportivo de La Coruña, en partido de fútbol del campeonato de Liga de Segunda División "B", disputado esta tarde en el estadio de "San Mamés".

El primer tiempo concluyó con el mismo tanteo.

Media entrada, con numerosos aficionados gallegos. Terreno un poco pesado y tarde con sol a ratos y temperatura agradable.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Gutiérrez, del colegio asturiano. Irregular. Expulsó a Urtubi, interior local, en el minuto 32 de la segunda parte, por agredir a Castro en un pequeño lío, a consecuencia de un balón para el lanzamiento de una falta.

Amonestó también a De la

Fuente, Mendilibar y Urtubi —antes de su expulsión vio asimismo la tarjeta amarilla— del Bilbao Athletic y a Silvi, Castro y Javi del Coruña.

ALINEACIONES Y GOL

BILBAO ATHLETIC: Garita, Castander, De la Fuente, Bolaños, Pereda, Merino, Arrien (Azpiazu), Mendilibar, Endika, Urtubi, Artega (Argote).

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Jorge, Piña, Silvi, Ballesta, Javi, Villanueva, Eduardo (Muñoz), García, Traba, José Luis (Albino) y Castro.

El único tanto del partido, a favor del cuadro vasco, lo marcó Pereda, en el minuto 45 de la primera parte. Mendilibar sacó un córner desde el lado izquierdo. El balón llegó al centro del área, donde Artega lo peinó hacia atrás, y Pereda, de cabeza, logró el gol.

PARTIDO DE PODER A PODER Partido disputado de poder a poder. Frente a la veterania y sa-

ber estar de los hombres del conjunto visitante, el Bilbao Athletic impuso su juventud e ilusión por la victoria.

El Deportivo planteó un partido ofensivo desde el primer momento, con una defensa recia y un contraataque que inicialmente pilló por sorpresa al conjunto local.

GOL ANULADO AL DEPORTIVO

Cabe destacar que cuando se llevaban jugados tres minutos, le fue anulado un gol al Coruña, conseguido por García, al estimar el árbitro que dicho jugador se encontraba en fuera de juego. Los jugadores gallegos no protestaron esta decisión arbitral, ya que el correspondiente "líner", bien situado, levantó la bandera para señalar la falta.

Este primer tiempo fue de juego muy movido, y ambos conjuntos dispusieron de varias ocasiones de gol. El portero visitante se empleó siempre con seguridad, y nada pudo hacer para evitar el gol.

DUREZA EN EL SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo predominó la dureza, que no supo atajar a tiempo el árbitro, pese a sacar varias tarjetas.

En el minuto 33, el público reclamó un pelnati contra el Coruña, al caer Merino dentro del área visitante. Pero el árbitro ordenó que siguiese el juego.

El portero bilbaíno Garita se mostró muy nervioso e inseguro, sobre todo en las jugadas por alto, en esta segunda parte. Sin embargo, en los minutos finales realizó tres intervenciones de mérito, y se puede decir que fue el artífice de la victoria de su equipo.

Estas tres jugadas de ataque corruñesas fueron concluidas por Castro, que recibió buenos pases de sus compañeros.

OPINAN UNOS Y OTROS

"Por méritos y oportunidades, la victoria debió ser nuestra" (Martínez)

BILBAO.--(Servicio especial de "Efe" para HOJA DEL LUNES).

El entrenador bilbaíno, Javier Clemente, definió el partido como de mucha fuerza, con un primer tiempo claro para su equipo y un segundo en el que tuvieron que replegarse y actual al contraataque.

—Mis hombres han estado algo nerviosos en la segunda parte, ante las duras entradas de sus oponentes —dijo—, aunque han demostrado que no se arrugan ante jugadores más veteranos.

—¿Justa la expulsión de Urtubi?

—Sí, aunque tengo que señalar que también tenía que haber expulsado a Castro, ya que éste propinó un puñetazo a Urtubi, que salió sangrando por la nariz.

—¿El Coruña?

—Me ha gustado más que el

Celta. Se ha mostrado menos conformista. Ha venido a ganar y ha resultado un adversario muy peligroso. Se ha encontrado con un equipo joven que le ha sabido presentar batalla.

—¿Qué supone esta victoria de cara a la clasificación?

—Pienso que nuestra meta es quedar campeones. Y hoy hemos dado un buen paso. Saldremos con este objetivo en todos los partidos, ya que luchamos por alcanzar esa clasificación.

VESTUARIO DEL DEPORTIVO Martínez, entrenador del Coruña, dijo:

—Por méritos y por oportunidades la victoria debió ser nuestra, por lo menos con dos o tres goles de ventaja.

—¿Por qué no ha sido así?

—Oportunidades hemos tenido, pero el problema radica en no

"Mis hombres no se arrugan ante jugadores más veteranos" (Clemente)

haber acabado bien las jugadas, ya que hemos desaprovechado muchas ocasiones ante el portero.

—¿El gol anulado?

—Todavía no sé el motivo de la decisión del árbitro. Yo creo que García no estaba en fuera de juego.

—¿El Bilbao Athletic?

—Es un equipo con posibilidades. Tiene jugadores jóvenes, con futuro. Han sabido defenderse con mucho entusiasmo y han hecho buen fútbol.

El preparador del cuadro corruñés estimó que no había habido dureza en el partido, sólo algunas "patadas infantiles". Sobre la expulsión del jugador bilbaíno, manifestó que fue justa, ya que agredió a Castro. "Puedo asegurar que éste no pegó a su adversario".

LA QUINIELA por deferencia de

muebles

SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19

Telfs. 22 67 32-22 69 81

LA CORUÑA

- R. Sociedad-Las Palmas 1
- Betis-Osasuna . . . . . x
- Hércules-Valencia . . . . . x
- Barcelona-Gijón . . . . . 1
- Salamanca-Español . . . . . 1
- Zaragoza-Murcia . . . . . 2
- R. Madrid-Sevilla . . . . . 1
- Valladolid-At. Bilbao . . . . . x
- Almería-At. Madrid . . . . . 1
- Málaga-Ceuta . . . . . 1
- Oviedo-Elche . . . . . x
- Levante-Burgos . . . . . 1
- Castellón-Huelva . . . . . x
- Linares-R. Vallecana . . . . . x

1 X 2

BALONCESTO

El OAR ferrolano se impuso al Náutico de Tenerife: 84-77

Los resultados de los partidos de baloncesto jugados ayer, correspondientes a las diferentes categorías, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION MASCULINA

- Innobank, 81, Basconia 83
- Areslux, 81, Helios 87
- R. Madrid 96, Juventud, 88
- Hospitalet, 82, Barcelona, 98
- Cotonificio 110, Valladolid, 83
- Manresa 98, Estudiantes, 112
- O.A.R. 84, Náutico 77

PRIMERA DIVISION "B"

- Caja Ronda 108, Canarias, 106
- Complutense 83, Motopuch, 83
- La Salle 34, Canet 85
- Basco, 107, Pineda 107
- Mataró 87, Santa Clara 71
- Patronato 88, Liria, 70
- Obradoiro 72, Renta Inmobiliaria 73

PRIMERA DIVISION FEMENINA

- Universitario 48, Iberia, 45
- Tenerife Krystal 74, U. Vina Tibo, 56
- Canoe 61, Comansi 68
- Celta 71, Complutense 87
- Banesto 78, La Casera 87

SEGUNDA DIVISION MASCULINA GRUPO "A"

- Maristas Tito, 54, Breogán 58
- Sta. María del Mar 82, Citroen, 49
- Zamora 84, IKE, 80
- Olimpico Nelson 85, Imperio, 83
- Bosco Vigo 78, Universitario, 76

en GALERIAS

maison orfor

de REAL 94 a OLMOS 21

LAS VERDADERAS REBAJAS QUE BENEFICIAN SU BOLSILLO

# TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

## Triunfo del Fabril ante el San Martín: 3-0

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR

**EQUIPO ARBITRAL:** Vilaboa Rodríguez, auxiliado en las banderas, por Amil y Berges, todos ellos pertenecientes a la Delegación de Vigo.

**FABRIL:** Otero; Suso, Carlos, Faco, Mosquera; Losada, Ramiro Agulló; Alberto, Vicente y Chechu.

**SAN MARTÍN:** Millán; Juan Carlos, Tinín, Ferrín, Castro; Juan, Cholo, López; Santi, Nando y Moreno.

**GOLES:** Fabril, 3 (Losada y Chechu 2, uno de penalti); San Martín, 0.

**SAQUES DE ESQUINA:** Fabril 2 y 3 = 5. San Martín 3 y 5 = 8.

**AMBIENTE:** Tarde casi primaveral, pues en la primera mitad incluso lució el sol. Pocos espectadores en las gradas y terreno de juego en perfectas condiciones. Como capitanes, Faco y López, favorecieron la moneda al visitante, que escogió a favor de sol. Los jugadores de Villaján, salieron con brazaletes negros y antes del comienzo se guardó un minuto de silencio, por el reciente fallecimiento del entrenador arosano, Castro.

### PRIMER TIEMPO

Minuto 11.—Penalti a Vicente, que el árbitro no señala.

Minuto 15.—Tiro a la escuadra de Vicente, cuando se encontraba solo ante el meta.

Minuto 20.—Un gran tiro de LOSADA, desde fuera del área,

que entró por la escuadra, supone el primer gol.

### SEGUNDO TIEMPO

Los equipos retornan al terreno y en las filas de San Martín, Lema sustituye a Moreno.

Minuto 8.—En una falta sobre el marco arosano, CHECHU "pelna" con la cabeza al palo contrario y alcanza el segundo tanto.

Minuto 25.—Losada ejecuta un penalti y Millán detiene el disparo.

Minuto 26.—Falta dentro del área fabrilista que, ejecutada por Cholo, es rechazado el balón por la madera.

en goleada, si bien es justo reconocer que el San Martín, también pudo lograr algún gol.

En resumen, buen partido, con un San Martín, que evidenció que sus hombres concluyen bien el juego, con Ferrín, Cholo, Santi y Nando en plano destacado, así como su defensa central Tinín.

Por el Fabril, muy bien el conjunto, jugando con ideas y profundidad. La defensa estuvo segura, incluido Otero, mientras Losada estuvo a gran nivel en el medio campo. En la delantera, Vicente con sus jugadas de clase y el trabajo y voluntad de Chechu,

### Céltiga-Boiro, 1-0

ISLA DE AROSA (Pontevedra), 18.—Con el resultado de un gol a cero ha concluido el encuentro que disputaron el Céltiga y el Boiro.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Magdaleno Solla, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Richard, por protestar.

El único gol del partido lo consiguió en el minuto 85, Luis al cabezear un córner sacado por Arturo.

Encuentro de dominio total de los locales que debió haberse re-

encuentro jugado con muchos nervios por ambas partes. Los locales dominaron más pero sin acierto a la hora de tirar a puerta. Mientras que el Orense se defendió bien y realizó muchos contraataques que pusieron en serios apuros al meta local.

Destacados: por el Orense, Nois Núñez y Montenegro. Y por el Lugo, Tapia, Mouriz y Charly.

### At. Ribeira-Porriño, 0-1

SANTA EUGENIA DE RIVERA (La Coruña), 18.—El Porriño ha vencido a domicilio al Atlético de Ribeira por 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado coruñés, señor Veiga Ramos, que fue muy protestado. Mostró tarjeta amarilla a Julías, por protestar.

El único gol lo marcó en el minuto 88, Manolito, al culminar una jugada de ataque visitante.

Encuentro bien jugado hoy. El dominio correspondió a los locales, pero sin suerte a la hora del gol.

Por el Ribeira, los mejores han sido Javier, Prol y Carballo. Y por el Porriño, Roberto y toda la defensa.—(EFE).

### Arosa-Turista, 2-0

VILLAGARCIA DE AROSA, (PONTEVEDRA), 18.—Con el resultado de dos goles a cero ha finalizado el encuentro entre el Arosa y el Turista.

El primer gol fue obra de Sequeira; el dos a cero lo marcó Colera.

Encuentro de total dominio del Arosa. El Turista, se defendió bastante.

Destacados: por el Turista, Flores, José, Dante I y por el Arosa, Puscas y Jovoa.—(EFE).

### Vista Alegre-Alondras, 1-1

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18.—Con empate a un gol finalizó el encuentro que disputaron en "Santa Isabel", el Vista Alegre y el Alondras.

El primer gol llegó en el minuto 38 por obra de Toñito; el gol del empate se produjo a los 64 minutos, por mediación de Berto.

Encuentro entretenido entre dos equipos que se entregaron desde el primer minuto. El Vista Alegre dominó más, pero la línea defensiva visitante se mostró muy segura.

### Lemos-Flavia, 1-1

MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 16.—Con empate a un gol terminó el partido Lemos-Flavia.

A los 8 minutos Aspiazu marca el 0-1; a los 41 minutos Martín, consigue el empate definitivo 1-1.

Mayor dominio territorial del Lemos, que no supo sacar ventaja de esta situación. El Flavia se mostró más peligroso en la primera parte.

### Choco-Noya, 2-1

REDONDELA (Pontevedra), 18.—El Choco ha vencido al Noya por dos goles a uno.

El primero en marcar fue el Choco por mediación de Pareda en el minuto 5; el empate llegó a los 15 por mediación de Pancho; el dos a uno lo marcó el defensa Tino en su propia meta cuando transcurría el minuto 40.

Destacados: Por el Choco Alvaro Docampo Otero. Y por el Noya Juanatey y Lete.—(EFE)

## LAS PROMESAS CORUÑESAS SIGUEN MEJORANDO NOTABLEMENTE

El Lugo-Orense concluyó sin goles • Victoria del Porriño en Ribeira (1-0) Empate, en el Vista Alegre-Alondras (1-1)

Minuto 29: Javier sustituye a Castro en el San Martín.

Minuto 36: Nuevo penalti contra el San Martín, claro, por derribo del meta a Vicente y CHECHU lo transforma de gran tiro, cerrando el marcador.

Minuto 37: Victoria sustituye a Agulló en las filas coruñesas.

Minuto 41: Nuevo cambio en el Fabril. Se retira Alberto y Barberena ocupa su demarcación.

Parece que el Fabril encontró el buen camino y la mano de Rodríguez Vaz se deja notar. Al igual que la semana anterior, también el San Martín cayó por 3-0 en Ribaduro, lo que evidencia que el equipo se recuperó y sobre todo que encuentran puerta que era su "talón de Aquiles".

En el partido de ayer, lo primero que hay que citar es que los aficionados pudieron disfrutar de buen fútbol, pues el Fabril jugó a veces con calidad y el San Martín, con sus buenas maneras, también contribuyó al espectáculo.

Hubo goles, buen juego a ráfagas, penaltis y deportividad. Casi de todo. En la primera mitad el juego estuvo nivelado, pues aunque el Fabril comenzó dominando a sus rivales, éstos supieron contraatacar, merced a la buena labor de Cholo, al que secundaba la peligrosidad de Santi y Nando. Por todo ello, el encuentro era vistoso, ya que también el medio campo del Fabril, estaba —sobre todo Losada— mejor que en otras ocasiones. Al descanso, 1-0 y oportunidades para uno y otro equipo.

En la continuación, el San Martín arriesgó demasiado y prescindió de su libre Ferrín en la defensa, para convertirse en un atacante, lo que motivó que el conjunto arosano tuviese alguna oportunidad de marcar, ya que sus hombres, aún sin velocidad, jugaban bien el balón y buscaban la puerta rival. Claro, que esto mismo, propiciaba el contraataque coruñés, que bien llevado por los medios tenían en Vicente a la punta de lanza que rebasaba a la defensa y así el equipo fabrilista dispuso de claras ocasiones de aumentar la cuenta, especialmente una de Chechu —incluso regateó al meta— y otra de Vicente que sólo ante Millán, disparó a la manos. Si a esas claras ocasiones, añadimos el fallo de un penalti, tenemos que el partido pudo acabar

peró es elogiable el espíritu de todos, por encima de las individualidades.

La labor del árbitro vigués, Vilaboa Rodríguez, buena, aunque al comienzo no señaló un claro penalti, después llevó muy bien el partido.

flejado en el marcador con un mayor número de goles.

Destacados: Por el Céltiga, todos sus jugadores han estado a un mismo nivel, bien, y por el Boiro, Mario, Lucho y Bugallo.—(EFE)

### Finisterre - Cambados, 2-0

FINISTERRE (La Coruña), 18.—El Finisterre ha vencido al Cambados por 2-0.

Arbitró el colegiado vigués, señor Pérez, que tuvo una buena actuación.

El colegiado mostró tarjeta amarilla a Panocha, Waldo, Suso y Faco.

El 0-1 llegó en el minuto 7 de juego. Waldo marcó al saque de un córner; en el minuto 13, Amigo, también al saque de un córner, de cabeza, empató el encuentro; el dos a uno llegó en el minuto 21. Centro de Joseffio y remate a gol de Palucho.

Gran encuentro el disputado esta tarde por parte del Finisterre, pese a registrar en sus filas tres bajas importantes.

Destacados: por el Finisterre, Amigo, Juan Ramón y Palucho, y por el Cambados, Roberto, Paz, Waldo y Agrama.—(EFE).

### Arenteiro-Gran Peña, 1-0

CARBALLINO (Orense), 18.—El Arenteiro se impuso al Gran Peña por un gol a cero. Arbitró el colegiado coruñés señor González Grandal, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjetas amarillas a Arcadio y Miguel y roja, con expulsión, a Andrés González a los 44 minutos del segundo tiempo, por protestas reiteradamente.

El gol se produjo a los 34 minutos del segundo tiempo, obra de Moncho. Partido con derroche de entusiasmo por parte del Arenteiro, frente a la mejor técnica y fortaleza física de los visitantes.

En el Arenteiro lo mejor estuvo a cargo de la línea defensiva, y de Seoane y Andrés González. Por el Gran Peña también destacó la línea defensiva y Copa y Miguel.—(EFE).

### Lugo-Orense, 0-0

LUGO, 18.—El Lugo y el Orense han empatado a cero goles en el "Ángel Carro".

Arbitró el colegiado vigués, señor Filgueira González, quien tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas amarillas a Mouriz, Quique, Cabo y Núñez.

## Sigue la desconsideración con los medios informativos

Persona con "mando" en el Estadio Municipal de Riazor nos manifestó por la mañana, en el Pabellón durante el partido de hockey entre el Liceo y Cibecas, que no se había realizado ninguna obra para alojar provisionalmente a los medios de información, pero si que tendríamos unos pupitres para poder tomar notas, lo que se confirmó, en nuestra presencia, el encargado de colocar tales asientos.

Sin embargo, la orden no fue cumplimentada, y ayer hubo que presenciar el partido Fabril-San Martín en las mismas precarias condiciones del domingo anterior, lo que cada vez resulta más desconsiderado e inaceptable.

También se nos dijo que las obras se demoraban porque el Ayuntamiento tenía pensado instalar una Tribuna para esos medios informativos, que quedase ya con carácter permanente. Pero, si realmente se pesó tal disparate, supongo que la Corporación abandonará tan peregrina idea, teniendo en cuenta que en las cabinas para prensa, radio y TVE van a ser colocados en la futura Tribuna cubierta, para el fácil acceso, en su día, a la Sala de Prensa y a los vestuarios, que irán colocados, según el proyecto, debajo de esa Tribuna.

En vista de todo ello, es de suponer que el próximo domingo, en que visitará Riazor la Arandina estarán, por fin, ultimadas estas instalaciones provisionales en la forma proyectada en un principio. Lo contrario podría servir para un "plante" de los medios informativos.

F.



# Anís Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222. MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo 11 de Enero fue premiado con el NOVENO viaje fin de semana a CANARIAS, para dos personas, don AGUSTIN CAMPOS PONTES, MADRID ¡ENHORABUENA!

# • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •

## Dos "positivos" para el Ribadeo, a costa del Salvatierra

### El Arcade cedió un punto al Anduriña • Bronca en Ribadavia al árbitro, que expulsó a dos jugadores del Chantada

#### Salvatierra-Ribadeo, 2-3

SALCEDA DE CASELAS, 18.—El Salvatierra perdió ante el Ribadeo, por dos a tres, en partido jugado en Salceda de Caselas por clausura del campo del Salvatierra por sanción federativa.

Arbitró el colegiado orensano señor Rodríguez Rodríguez, que estuvo bien.

Goles: A los 7 minutos, contraataca del Ribadeo y centro para Cano, que marca el 0-1. A los 17, Pirelo envía a Piño, que bate a Luis: 1-1. A los 60, contraataca de los visitantes, que sorprende a la defensa local, muy adelantada. Y Cano logra el 1-2. A los 66, Zunzunegui traba a Méndez en el área y el penalti lo transforma el propio Méndez en el 1-3, y a los 80, Pirelo establece el 2-3 definitivo.

Mayor dominio del Salvatierra frente a un rival que aprovechó bien las tres ocasiones que se le presentaron, obteniendo el triunfo. Sin embargo, atacó mucho más el Salvatierra, destacando Pirelo y los juveniles Emilio y Genaro. Por el Ribadeo sobresalió la actuación de Obe, Luis, Cano y Méndez.—(Efe)

#### Ribadavia-Chantada, 5-0

RIBADAVIA, 18.—Por cinco tantos a cero venció el Ribadavia al Chantada, en partido que arbitró muy mal el colegiado de Vigo señor Nogueira Rodríguez. Expulsó al portero Charli, por protestar un penalti, y a Cadahía, por reírse del colegiado. Mostró otras siete tarjetas amarillas, y, tras concluir el partido, el público le abroncó. Hubo de abandonar el campo escoltado por miembros de la Guardia Civil.

RIBADAVIA: Chato; Suso, Rivera, Cándido, Casado, José Manuel, Ricardo (Mato), Suárez, Juan, Dalama y Zaguai (José Luis).

CHANTADA: Charli; Pateiro, Yebra, Montoto, Mato, Cadahía, Alfonso, Miguel, Dacal, Millán y Lima.

Goles: A los 22 minutos, libre indirecto que saca Rivera sobre Suárez, que marca el 1-0. A los 32 minutos, Bonita jugada de Juan, que José Manuel culmina marcando el 2-0. A los 70, Ricardo, en bonita jugada personal, hace el 3-0. A los 71, penalti a Dalama, que lanza Rivera y transforma en el 4-0, y a los 80 minutos, nuevo penalti por derribo a José Manuel, que transforma Casado en el 5-0 definitivo.

Superioridad manifiesta del Ribadavia, que al fin parece haber encontrado el camino del gol.—(EFE)

#### Vivero-Corcubión, 4-0

VIVERO, 18.—Por cuatro goles a cero derrotó el Vivero al Corcubión, en partido disputado en Cantarrana y que arbitró el colegiado coruñés señor Parga Roca, mal. Mostró tarjeta amarilla a José Antonio, a los 71 minutos.

CORCUBION.—Lois; David, José Antonio, Juan Bautista, Lema I, Carlos, Lema II, Lema III, Rivelino, Rojo I y Juan Angel. En el minuto 56, Pedro entró por David.

VIVERO.—Jaime; Cayetano, Sandoval, Torres, Vila, Juan, Michelena, Angel, Folgueira, Yupi y Riesgo. A los 75 minutos Pirri y Fragozo entraron por Torres y Angel.

Goles: A los 52 minutos, penalti a Riesgo, que Vila transforma en el 1-0. A los 62, fallo defensivo y Angel logra el 2-0. A los 71, falta que saca Michelena y remata Torres a las mallas: 3-0. A los 85, fallo de la defensa y Michelena logra el 4-0 definitivo.

A los 74 minutos, penalti contra el Vivero, que lanza Juan Angel y el balón sale fuera. A los 87, el árbitro anula un gol a los locales, por estimar fuera de juego.

Triunfo merecido y que aun pudo ser más abultado del Vivero, que satisfizo a sus seguidores, dominando de principio a fin.

El Corcubión poco más hizo que defenderse. En sus filas el mejor fue Lois, mientras que por el equipo local destacaron Yupi, Cayetano y Pirri.—(EFE)

#### Candeán-Caselas, 3-0

CANDEAN, 18.—Por tres tantos a cero derrotó el Candeán a Caselas, en partido que arbitró bien el colegiado santiagués señor Carril Abad. Pasó por alto el juego duro del Caselas, y mostró tarjeta amarilla a Cholo, Nando y Gallego, por protestar. Concluido el partido, mostró tarjeta a Benito por insultos. A los 60 minutos de juego, mostró tarjeta roja y expulsó a Manolito, por propinar una patada a un contrario.

Goles: A los 20 minutos, Paco envía a Juan y éste marca el 1-0. A los 48, Julio transfora un penalti. A los 81 Juan Manuel consigue el 3-0.

Gran actuación del Candeán, con un notable espíritu de lucha, jugando tal vez el mejor partido de la temporada, superando a un Caselas muy duro en sus acciones.—(EFE)

#### Domayo-Celanova, 4-1

DOMAYO, 18.—Por cuatro goles a uno venció el Domayo a Celanova, en partido de Regional

Preferente disputado aquí y que arbitró el colegiado de Santiago señor Blanco Requeijo, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Xouba y a Ismael, por juego peligroso.

Los goles del Domayo fueron obra de Pablo, Nito, José Eugenio y de nuevo Nito. El gol del Celanova lo marcó Berto.

En el Domayo destacaron Rebolo, Pablo y Nito, y por el Celanova, el mejor fue Ayala.—(Efe)

#### Guardés-Verín, 2-1

LA GUARDIA, 18.—Por dos goles a uno venció el Sporting Guardés al Verín, en partido que arbitró el señor Criado, de Pontevedra, bien. Mostró tarjeta amarilla a Raúl, Neno y Pepe, este último estando en el banquillo.

Goles: A los 35 minutos, centro a Quintana y éste, desde fuera del área, dispara fuerte y marca: 1-0. A los 44, combinación de la delantera visitante, rebota el balón en el meta y patolas lo impulsa, finalmente, a la red: 1-1. A los 58, internada de Paco, que centra y Pardo tira, fallando el meta en la recogida: 2-1 definitivo.

Lleno en el campo del Tecla y gran ambiente en La Guardia. El primer tiempo fue de más acción del Guardés, pero el Verín aguantó bien y respondió con "coitragolpes". En la segunda, con el nerviosismo, porque ambos

equipos se jugaban mucho, no se entregan en ningún momento, aunque la victoria local puede estimarse merecida.

Buen juego en algunos momentos y contento entre los aficionados por el espectáculo que presenciaron.—(EFE)

#### Arcade-Anduriña, 2-2

ARCADE, 18.—Con empate a dos goles terminó el partido que Arcade y Anduriña disputaron en esta localidad. Arbitró el colegiado orensano Luis Vizcaya Corzo, que tuvo una mala actuación, mostrándose muy rígidulo con las amonestaciones. Expulsó a Oregui, del Arcade, por acumulación de tarjetas, y al extremo izquierdo del Anduriña, por igual motivo.

ARCADE: Angel; Carlos I, Benito, Carlos II, Oregui, Ramon, Lito, Miguel, Manolo, Peto y Janeiro. En la segunda parte, Gutiérrez por Benito.

ANDURIÑA: Benito; Enrique, Pepe, Balchada (Ochoa), Sete, Padín, Javier, Silva, Dopico, Luis, Ron.

Goles: Marcó primero el Anduriña, a los 20 minutos, de penalti, obra del defensa central. El 0-2 llegó a los 41 minutos; fallo defensivo local y el delantero centro visitante entró con el balón en la portería. 1-2, minuto 70, en propia meta un defensor del Anduriña, y 2-2, penalti, minuto 76, que transforma Janeiro.

Partido de pobre calidad, con juego muy cortado por las numerosas tarjetas, en el que sólo se vieron las jugadas de gol. El público tuvo un buen comportamiento. Hubo una entrada regular y el campo estaba en buenas condiciones.

Por el Arcade, Oregui y Carlos II fueron los mejores, y por el Anduriña, la defensa y el delantero centro.—(Efe)

#### Outomuro-Tyde, 3-2

OUTOMURO, 18.—El Outomuro ha vencido al Tyde por el tanteo de tres goles a dos, en encuentro de Regional Preferente dirigido por el colegiado lucense señor López de la Fuente, que estuvo regular. Mostró tarjeta amarilla a Castillo, en dos ocasiones, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego, y a Pepe y a Kubala.

GOLES: En el minuto 15, penalti contra el conjunto de casa, por manos de Juan dentro del área. Lanza el castigo Joaquín y marca. En el minuto 22, nuevo penalti, aunque en esta ocasión contra el equipo visitante. Lanza Juan y establece la igualdad. El dos a uno llegó en el minuto 25: Paco, de espléndido cabezazo, bate al meta visitante. En el minuto 83, nuevo penalti a favor del Outomuro, por derribo de un delantero dentro del área. Lanza de nuevo Juan y marca el tres a uno. El tres-dos definitivo lo consiguió en el minuto 95, es decir, en los minutos de descuento, Kubala, de cabeza.

Encuentro muy disputado y con gran emoción por lo incierto del resultado.

Destacados: Por el conjunto visitante, Kubala y Joaquín han sido los mejores, mientras que por el Outomuro, Juan, Paco y Peireiro, han destacado sobre sus compañeros.—(EFE)

#### Atlético Pontevedrés-

#### Milagrosa: 2-0

PONTEVEDRA, 18.—Por dos goles a cero venció el Atlético Pontevedrés al Milagrosa lucense, en partido disputado en Pasaron. Arbitró bien Fernández Covelo, de Vigo, que mostró tarjeta amarilla a Sibori y Viñas, por protestar; a Pedro y Copa, por desconsideración mutua, y a Cuqui, por juego peligroso.

Goles: En el minuto uno, Castellanos, al intentar despejar, marca en propia meta el 1-0. A los 64 minutos, jugada personal de Jaime, que marca por la escudera desde el borde del área: 2-0

Partido interesante con victoria justa de los pontevedreses. El Milagrosa causó buena impresión y sus delanteros disfrutaron de varias situaciones de gol, cantándose tres en los graderos, pero salvadas en magníficas intervenciones de Arroyo, el hombre más destacado del Pontevedrés, con Seso, Serantes y Milo. Por los lucenses destacaron Morandera, Copa, Castellanos y Victor.—(EFE)

#### Lalín-Jove Lago, 1-0

LALIN, 18.—Por un gol a cero venció el Lalín al Jove Lago. Arbitró regular el colegiado pontevedrés señor Rosendo Calvar, que anuló dos goles al equipo local, el primero por presunto fuera de juego y el segundo, por apreciar falta previa de Paredes II, que fue el autor del tanto.

El gol se produjo cuando faltaba un minuto para finalizar el encuentro. Tiro indirecto dentro del área, que saca Petaca sobre Mundo; éste, de fortísimo tiro, marca, tras dar el balón en el larguero.

Mayor dominio del Lalín, aunque sus delanteros no conseguirían materializar las jugadas en goles.

El Jove Lago se mostró como un conjunto muy fuerte en su línea defensiva, destacando Docobo, el mejor hombre sobre el terreno de juego.—(EFE)

## SEGUNDA DIVISION "B" Triunfo a última hora del Ferrol sobre el San Sebastián

### Empate del Compostela en Avilés, frente al Ensidesa • El Celta, favorecido con dos penaltis, se impuso a Las Palmas At. • Perdió el Pontevedra en su salida a Logroño

EL FERROL DEL CAUDILLO, 18.—(Especial para la "HOJA DEL LUNES", por GERMAN CASTRO).

Por un gol a cero venció el Racing al San Sebastián, en partido jugado esta tarde en el Estadio "Meneu Rivera", que registró media entrada. El tanto fue conseguido por Aneiros, a tres minutos del final del encuentro.

Antes de iniciarse el juego, se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del que fue portero del Arsenal, Nando, y del ex jugador y entrenador del Racing, Caciro. Los jugadores verdes lucían, por este motivo, brazalete negro.

La labor del árbitro cántabro Fernández Terente podría considerarse aceptable, si no fuese porque ignoró un enalti clarísimo en el área del San Sebastián y una falta dudosa registrada en el área racinguista.

RACING: Jolo; Miuella, Vidal, Andrés, M. Collazo, Otero, Rojo, J. Collazo, Rus Juan Carlos (Rivas) y Alfonso (Aneiros).

SAN SEBASTIAN: Biurrun, Orbeagozo, Bautista, Aizmendi, Altona, Arreitu, Iraola, Arretche, Satrustegui Azcagorta e Ilgesias.

El partido fue malo, en líneas generales. En honor a la verdad, hemos de señalar que el resultado justo hubiera sido un empate, ya que tanto un equipo como otro practicaron un juego monótono y decepcionante. El Racing estuvo muy lento en las líneas zagueras, reiterándose en pases horizontales en el medio del campo, y la delantera pecó de imprecisión, precipitándose en las pocas ocasiones de peligro que creó. El San Sebastián vino, indudablemente, a empatar, estableciendo un fuerte cerrojo y sacando sin contemplaciones cualquier balón que llegaba a su área. De todas formas, hubo fases en las

que incluso el conjunto vasco imprimió más rapidez a sus acciones, con mejor sentido del desmarque y anticipándose a balones que por lentitud perdía el Racing.

En la primera parte, si el árbitro hubiese decretado el penalti cometido por el defensa Bautista, cuando se cumplía el primer cuarto de hora de juego, las cosas tal vez hubieran rodado de otra forma. Sin embargo, a medida que transcurría el tiempo, los nervios hacían presa en las filas locales, mientras que el San Sebastián, con aplomo y contundencia, al mismo tiempo, desbarataba cualquier oportunidad que creaba el Racing. Únicamente cabe señalar, como lances de peligro, los protagonizados por Rojo, en el minuto 32, cuando se quedó solo ante el portero, pero éste se anticipó a la jugada y se hizo con el balón, y por Satrustegui un minuto después, que estuvo a punto de marcar, pero el tiro, flojo, fue a las manos de Jolo. Y cuando faltaban cinco minutos para el descenso, se registró la ocasión más clara para el Racing en una jugada embarullada de la delantera: Rus recibió un balón y tiró a puerta vacía, pero surgió la cabeza de Altona, que despejó el peligro.

En el segundo tiempo, el San Sebastián únicamente inquietó a Jolo cuando se cumplía el minuto 70, y por verdadera fortuna para el Racing, en acosos sucesivos el balón no llegó a las mallas de la portería de Jolo. Con juego anodino y deslavazado, transcurrieron los minutos siguientes, y en el 73, nuevamente Rus desaprovechó un centro de Aneiros. Por fin, en el minuto 87, Aneiros recogió un balón, que no acertó a despejar la defensa vasca, y de tiro flojo batió al guardameta donostiarra, que llegó a rozar el balón en su estrada. Es-

te gol vino como agua de mayo y fue recibido con vivas muestras de júbilo por los aficionados, que no dejaron de censurar en algunas fases del encuentro el mal juego del Racing.

Por el San Sebastián destacó toda la defensa, en especial Orbeagozo. El conjunto del Racing en tono muy gris. Cabe hacer una excepción con Aneiros, que actuó solamente una parte del partido y dio mayor movilidad a la delantera y marcó el gol que dio los dos puntos al equipo local.

#### Logroñés - Pontevedra, 2-1

LOGROÑO, 18.—El Logroñés venció por dos goles a uno al Pontevedra, en partido de la Segunda División "B", jugado en Las Gaunas.

Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Arbitró el colegiado catalán Canaleta Argemi, que se complicó el partido y fue abroncado en ocasiones. Amonestó a Bertos, Bea, Gabriel y Juan, del Pontevedra, y a Martín, del Logroñés, expulsándole al enseñarle la segunda.

LOGROÑES: Pacheco, Pita, Yustes, Martín, Tomás, Valdeirama, César, Eraso, Viguera, Alonso y Lotina. En el minuto 62 Sanz sale por Viguera, y en el 81, Villar sale por Lotina.

PONTEVEDRA: Berto; Santos, José Luis, Gabriel, Bea, Juan, Enrique, Mulloni, Sancho, Sasián y José Emilio. En el minuto 27 Salvador sale por Sancho.

1-0 M. S. Viguera marca el primer gol con un disparo suave, tras rechazar la defensa gallega un disparo de Tomás.

1-1 M. 14. Empata el Pontevedra al quedarse quieta la defensa local, lo que aprovecha José Emilio para marcar fácilmente.

2-1 M. 31. Segundo gol local

(Pasa a la página siguiente)

# SEGUNDA DIVISION «B»

(Viene de la página anterior)  
 al rematar Tomás con comodidad, de cabeza, a la red.  
 El Logroñés se mostró muy luchador, dominando claramente durante el primer tiempo ante un Pontevedra precavido y poco consistente en el centro.

Pero en la segunda parte, sobre todo a raíz de la expulsión de Martín, el Pontevedra se volcó sobre el área riojana, a la que hizo pasar serios apuros. Pero el Logroñés no se amilanó al ser desmoralizó al fallar Alonso un penalti, defendiendo su parcela con fuerza y orden, contra los insistentes intentos de los delanteros gallegos.  
 Destacaron por el Logroñés Pacheco, con intervenciones decisivas, Tomás y César. Por el Pontevedra, Enrique Mulloca y Salvador.—(EFE).

## Celta-Las Palmas At., 3-0

VIGO, 18.—El Celta se impuso al Las Palmas Atlético, por tres goles a cero, en partido de Segunda División "B" que se jugó en "Balaídos", que registró una buena entrada, unos 15.000 espectadores, que dejaron en taquilla aproximadamente un millón cien mil pesetas.

Arbitró el colegiado del Oeste señor Pérez Sánchez, que tuvo una discreta actuación. Mostró tarjeta amarilla a Gelo, minuto 21, Castellano, minuto 38, Manolo, minuto 44, Cialo, minuto 76, todas por juego peligroso, y a Del Cura, a los 73 minutos, por protestar.

CELTA: Capó; Lemos, Manolo, Gelo, Jesús Santomé, Andrés, Ademir, Suárez, Emilio, Miguel Angel y Mori. A los 27 minutos Gómez entró por Lemos y a los 46, Del Cura por Miguel Angel.

LAS PALMAS ATLETICO: Manolo, Cialo, Sergio, Momo I, Castellano, José, Cundo, Calvo, Carmelo, Saavedro y Momo II. A los 60 minutos, Jesús entra por Momo II y a los 75 Faustino por Carmelo.

Goles: A los 38 minutos, Andrés de cabeza marca el 1-0; a los 56, penalti por derribo a Del Cura, que transforma Andrés en el 2-0; y a los 90 minutos, nuevo penalti por empujón de Momo I a Del Cura y Suárez pone el 3-0 definitivo en el marcador.

Buen partido defensivo del Las Palmas Atlético que puso las cosas difíciles al Celta. Incluso contraatacó con peligro el equipo canario, poniendo a prueba varias veces la seguridad del meta céltico Capó.

El Celta jugó a su ritmo normal, pero careció de la habitual conexión entre líneas, debido especialmente al buen hacer del

equipo visitante en el centro del terreno. En la segunda parte el dominio del Celta fue claro, poniéndose de relieve el buen hacer de Del Cura.—(EFE).

## Ensidesa - Compostela, 2-2

AVILES, 18.—(Servicio especial de "Efe", para "HOJA DEL LUNES").

Con empate a dos tantos, finalizó el encuentro correspondiente a la Segunda División "B" disputado en el estadio "Santa Bárbara".

Al descanso se llegó con un gol a cero favorable al equipo local. Arbitró el colegiado navarro, Paz García, regular, ello fue debido a que consintió el juego duro empleado por los jugadores compostelanos, por lo tanto le faltó autoridad, cosa puesta de manifiesto por la pérdida deliberada de tiempo que realizaban los jugadores forasteros cuando iban por delante en el marcador.

Mostró tarjetas amarillas a Varela y Márquez del Compostela y a Miguel Angel del Ensidesa.

ENSIDESA: Zapata; Vallina, Quico, Miguel Angel, Esteban, Blas (Calvo), Casés, Rúa, Jesús, Juan Carlos, Villa (Busto).

COMPOSTELA: Mayo; Tomás, Berto, Toño, Castillo, Castelo, Varela, Jorge, Insua, Sanromán, Cubeiro (Ino) (Marquez).

1-0.—Minuto 14. Falta que lanza Rúa, rechazando en corto la defensa compostelana y Blas remata al fondo de las mallas.

1-1.—Minuto 51. Zapata rechaza en corto un balón y Sanromán, prácticamente bajo los palos, termina por enviarlo al fondo de las mallas.

1-2. Minuto 56.—Incertidumbre en la defensa local, terminando en Berto, para rematar de forma imparable.

2-2. Minuto 28.—Jugada de ataque del Ensidesa, llegando el balón a Busto que, de cabeza, envía al fondo de las mallas compostelanas.

Hay que comenzar diciendo que el empate registrado en el Santa Bárbara entre el Ensidesa y el Compostela, ha sido el mal menor con que se encontró el equipo local, ya que a tenor de la verdad, el Compostela se ha mostrado más entero, luchó con más codicia por el balón y dominó la mayor parte del tiempo la parcela central.

Hoy se enfrentaron dos equipos de técnicas completamente opuestas; mientras que el Ensidesa posee cierta técnica, que le hace mover bien el balón, el Compostela por su parte se mostró correoso, sin dar un balón por perdido y marcando ferozmente. Ello trajo consigo cierto desba-

rajuste en el cuadro local. Primero porque la defensa bastante tenía con detener el empuje y movilidad de los atacantes compostelanos, y segundo por que los hombres de la cobertura del cuadro de Santiago eran tan ferozes en sus marcajes que apenas dejaban respirar a sus contrarios.

El resultado definitivo de empate a dos goles, puede considerarse justo, ya que si bien el Compostela se mostró correoso en sus acciones el Ensidesa ha puesto de manifiesto una técnica envidiable en algunos momentos, merecedora de ese punto.

Nos gustó el Compostela, equipo muy bien preparado físicamente y que supo de principio a fin poner cerco a los jugadores locales y con ello alcanzar un merecido positivo.

Fueron sus mejores hombres, Tomás, Berto y Mallo.

El Ensidesa perdió un punto por no saber imponerse físicamente a su oponente, siendo sus mejores hombres sobre el terreno de juego Quico, Esteban y Rúa.

## VESTUARIOS DEL ENSIDESA - COMPOSTELA

El primero en acudir a la sala de prensa fue José López, entrenador del Compostela que así resumió lo que ha sido el partido:

"Creo que ha sido muy movido. Hoy hemos superado la técnica que el Ensidesa posee a base de fuerza y de correr de principio a fin".

"Tras nuestro segundo gol hemos intentado defender la ventaja que teníamos en el marcador, y de ahí que el Ensidesa atacara con mayor insistencia y lograra el gol del empate resultado para mí justo a todas luces. Mi equipo jugó como lo viene haciendo normalmente, no ha sido tan marrullero como algunos piensan, yo creo que el fútbol hay que jugarlo con tesón y en tregua".

José María, entrenador local, estaba triste por el punto perdido y se lamentaba del mal estado del terreno de juego:

"Efectivamente el terreno de juego, muy pesado, fue el peor enemigo que hoy hemos tenido. No creo que los jugadores compostelanos, con sus entradas, fueran con mala fe, porque en el fútbol, al menos yo lo veo así, no existe mala fé.

"Ya dije días atrás que el Compostela era un equipo difícil ya que tener tres positivos cuando llegó aquí y con sólo trece goles es por algo. Hemos tenido mala suerte, hemos fallado en momentos clave, pero no por ello voy a decir que el resultado ha sido injusto".

los triunfos van siempre **Freixenet** con **carta nevada** **cordón negro**  
**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

#### PRIMERA DIVISION

Real Sociedad-Las Palmas, 2-0.  
 Betis-Osasuna, 1-1.  
 Hércules-Valencia, 1-1.  
 Barcelona-Gijón, 3-1.  
 Salamanca-Español, 3-2.  
 Zaragoza-Murcia, 1-6.  
 Real Madrid-Sevilla, 3-2.  
 Valladolid-Ath. Bilbao, 0-0.  
 Almería-Ath. Madrid, 2-1.

#### J. G. E. P. F. C. P.

A. Mad.	20	12	6	2	35	20	30	+10
R. Soc.	20	11	4	5	32	18	26	+4
Valencia	20	11	4	5	37	24	26	+8
Barcel.	20	12	1	7	35	25	25	+3
R. Mad.	20	10	4	6	37	20	24	+4
Gijón	20	7	7	6	26	24	21	+3
Osasuna	20	8	5	7	21	21	21	+1
Sevilla	20	8	5	7	19	24	21	+3
Betis	20	8	4	8	30	24	20	-2
Español	20	8	4	8	22	27	20	+2
Hércules	20	6	7	7	20	20	19	-3
A. Bilbao	20	7	4	9	36	37	18	-2
L. Pal.	20	7	4	9	26	31	18	-2
Zarag.	20	6	6	8	20	25	18	-4
Vallad.	20	4	8	8	22	31	16	-4
Salam.	20	4	5	11	20	38	13	-9
Murcia	20	4	4	12	22	29	12	-6
Almería	20	3	6	11	15	37	12	-8

#### SEGUNDA DIVISION

Granada-Palencia, 2-0.  
 Baracaldo-Castilla, 2-1.  
 Alavés-Getafe, 2-0.  
 Málaga-Ceuta, 2-1.  
 Cádiz-Sabadell, 2-3.  
 Oviedo-Elche, 1-1.  
 Levante-Burgos, 2-0.  
 At. Madrileño-Santander, 2-1.  
 Castellón-Huelva, 1-1.  
 Linares-Rayo Vallecano, 0-0.

#### J. G. E. P. F. C. P.

Levante	20	10	5	5	21	12	25	+3
Rayo V.	20	8	8	4	19	11	24	+4
Castellón	20	7	10	3	23	15	24	+4
Santander	20	9	5	6	27	20	23	+5
Málaga	20	7	9	4	21	21	23	+1
Alavés	19	8	6	5	27	16	22	+2
Elche	20	7	8	5	29	26	22	+4
At. Madr.	20	8	6	6	28	28	22	-2
Cádiz	20	8	4	8	24	24	20	-2
Huelva	20	6	8	6	17	18	20	+2
Baracaldo	20	7	6	7	21	23	20	-2
Burgos	19	7	5	7	24	20	19	+1
Castilla	20	7	5	8	22	20	19	+1
Granada	20	5	8	6	20	23	19	-3
Sabadell	20	6	7	7	23	27	19	+1
Palencia	20	7	5	8	15	18	19	-1
Oviedo	19	4	7	8	20	23	15	-5
Getafe	20	4	7	9	20	33	15	-3
Linares	20	4	6	10	14	27	14	-6
Ceuta	19	4	4	11	19	29	12	-6

#### SEGUNDA DIVISION "B"

##### (Grupo primero)

Tenerife - Huesca, 2-1.  
 Bilbao Ath. - DEPORTIVO, 1-0.  
 Arandina - Zamora, 2-3.  
 Sestao - Langreo, 1-0.  
 Alcalá - Torrejón, 0-0.  
 Ensidesa - COMPOSTELA, 2-2.  
 Leonesa - Mirandés, 0-1.  
 FERROL - S. Sebastián, 1-0.  
 CELTA - Las Palmas A., 3-0.  
 Logroñés - PONTEV., 2-1.

#### J. G. E. P. F. C. P.

CELTA	20	13	6	1	44	11	32	+12
Tenerife	20	11	5	4	31	22	27	+5
DEPOR.	20	13	0	7	28	16	26	+8
Bilbao A.	20	9	6	5	24	15	24	+2
Mirand.	20	10	4	6	24	21	24	+6
FERROL	20	9	5	6	24	15	23	+1
COMP.	20	7	8	5	15	15	22	+4
Alcalá	20	8	5	7	26	20	21	-1
Leonesa	19	9	3	7	28	23	21	+1
Logroñ.	20	8	5	7	30	27	21	+1
Ensid.	20	8	5	7	27	25	21	-1
PONT.	20	7	5	8	16	21	19	-1
Sestao	20	5	7	8	14	20	17	-5
Palmas	20	6	4	10	19	26	16	-2
S. Sebas.	19	6	4	9	16	24	16	-2
Torrej.	20	6	3	11	22	31	15	-3
Huesca	20	4	7	9	22	34	15	-5
Zamora	20	4	6	10	20	26	14	-4
Langreo	20	4	5	11	21	39	13	-5
Arandín.	20	3	5	12	16	36	11	-11

#### SEGUNDA DIVISION "B"

##### (Grupo segundo)

Calvo Sotelo - Jaén, 3-1.  
 Lérida - Mérida Ind., 2-4.  
 Eldense - Andorra, 2-1.  
 Cartagena - Tarragona, 0-0.  
 Tarrasa - Barcelona At., 1-2.  
 Ibiza - San Fernando, 0-1.  
 Mallorca - Portuense, 1-1.  
 Badajoz - Jerez, 2-1.  
 Diter Zafra - Algeciras, 0-0.  
 Córdoba - Vall de Uxó, 4-2.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Córdoba	20	13	5	2	39	18	31	+11
Mallorca	20	11	7	2	35	16	29	+7
Lérida	20	10	4	6	25	23	24	+2
Cartag.	20	10	3	7	27	18	23	+1
Jerez	20	8	7	5	26	23	23	+5
Badajoz	20	9	5	6	20	16	23	+1
Tarrago.	28	6	11	3	13	16	23	+5
Jaén	20	8	6	6	27	22	22	+2
Algeciras	20	5	12	3	19	15	22	+4
Barc. At.	20	8	4	8	23	24	20	+2
Calvo S.	20	7	5	8	24	21	19	-3
Ibiza	20	7	5	8	16	17	19	-3
Tarrasa	20	7	5	8	21	23	19	-3
Portuens.	20	5	6	9	16	20	16	-2
San Fer.	20	4	8	8	15	23	16	-2
Vall U.	20	5	6	9	23	33	16	-4
Andorra	20	6	3	11	22	29	15	-3
Eldense	20	5	5	10	20	31	15	-7
Mérida I.	20	4	6	10	20	29	14	-4
Diter Za.	20	2	7	11	8	27	11	-9

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo primero)

Lugo - Orense, 0-0.  
 Arosa - Turista, 2-0.  
 At. Riveira - Porriño, 0-1.  
 Vista Alegre - Alondras, 1-1.  
 Lemos - Flavia, 1-1.  
 Choco - Noya, 2-1.  
 Céltiga - Boiro 1-0.  
 FABRIL - San Martín, 3-0.  
 Finisterre - Cambados, 2-1.  
 Arenteiro - Gran Peña, 1-0.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Lugo	20	13	6	1	42	7	32	+10
G. Peña	20	14	3	3	32	11	31	+11
Arosa	20	14	3	3	53	19	31	+9
Orense	20	11	5	4	32	16	27	+7
V. Alegre	20	9	6	5	26	17	24	+3
Alondras	20	11	2	7	33	27	24	+6
Porriño	20	10	4	6	25	28	24	+6
Camba.	20	7	6	7	27	28	20	+2
San Mar.	20	7	6	7	19	24	20	+2
Arenteir.	20	8	3	9	25	28	19	-1
Flavia	20	7	5	8	26	30	19	+1
Finisterr.	20	6	7	7	21	32	19	-1
At. Rivei.	20	6	6	8	17	16	18	-4
FABRIL	20	6	5	9	30	27	17	-5
Céltiga	20	5	4	11	20	39	14	-8
Lemos	20	4	5	11	14	29	13	-9
Boiro	20	4	5	11	17	37	13	-5
Turista	20	3	6	11	17	24	12	-6
Choco	20	5	2	13	17	39	12	-10
Noya	20	3	5	12	15	31	11	-7

#### REGIONAL PREFERENTE

Lalín-Jove Lago, 1-0.  
 Guardés-Verín, 2-1.  
 Salvatierra-Ribadeo, 2-3.  
 Domayo-Celanova, 4-1.  
 Ribadavia-Chantada, 5-0.  
 Outomuro-Tyde, 3-2.  
 Candeán-Caselas, 3-0.  
 Arcade-Andurriña, 2-2.  
 At. Pontevedrés-Milagrosa, 2-0.  
 Vivero-Corcubión, 4-0.  
 J. G. E. P. F. C. P.

Vivero	20	13	4	3	40	11	30	+10
Guardés	20	12	5	3	33	14	29	+7
Verín	20	12	3	5	38	26	27	+9
Outom.	19	9	6	4	23	15	24	+4
Tyde	20	9	5	6	31	22	23	+6
Domayo	19	10	3	6	39	25	23	+1
J. Lago	20	9	4	7	23	24	22	+3
Milag.	20	9	4	7	22	23	22	+4
Lalín	20	8	5	7	28	19	21	-1
Caselas	19	8	4	7	24	21	20	+2
Celanova	20	7	6	7	26	24	20	+2

## TENIS

## Dificultades para hacer un gran equipo en La Coruña

## LOS FICHAJES DEL CLUB CORUNES

Después de todo lo escrito, el único seguro es Juan Margets, que cumplirá su cuarto año en las filas del Seijal. Con Roura hay problemas federativos, pues la Catalana impone un "veto" para aquellos jugadores hechos allá, y aunque hay pleno acuerdo entre el tenista y los clubs interesados, la cosa está difícil, salvo que una gestión de alta diplomacia suavice el expediente. En cuanto a Manuel Arroyo, hoy dirá el Turó su respuesta, a expensas, también, del "placet" de la Catalana. Si esta es la solidaridad inter-regional del deporte de las autonomías, mal vamos a ir de ahora en adelante. ¿Y la

libertad de contratación? ¿Y el derecho humano a trabajar para quién uno quiera y dónde uno quiera?

De todas maneras, y para tranquilizar al aficionado, digamos que la directiva del Seijal sigue luchando en pro del equipo, para cumplir su parte en el pacto con Pastor López Álvarez, y para garantizar de paso y además del prestigio de club, ese mismo nivel que costaría tres veces más ofrecerlo al espectador en un torneo de segundas figuras durante tres días de partidos sin ilusión.

Digamos también que este no es el año peligroso, pues la permanencia en Segunda nacional ya quedó garantizada en la temporada anterior; pero es un problema de prestigio y de previsión con expectativas al 81, año en el que, si no hay refuerzos, se puede bajar y demoler todo el esfuerzo de cuatro temporadas.

**COPA EUROPEA**  
En la Copa del Rey de Suecia, que es el torneo europeo por selecciones nacionales, aunque no participen las grandes figuras, se produjeron estos resultados:

Polonia - España, 0-3  
Finlandia - Austria, 2-1  
Suiza - Bélgica, 3-0  
Checoslovaquia - Alemania, 1-2  
Mónaco - Francia, 0-3  
Rusia - Inglaterra, 3-0  
**BORG SE ADJUDICÓ EL "MASTERS"**

**NUEVA YORK, 18.**—El sueco Bjorn Borg se adjudicó el "Masters" de tenis, al vencer hoy aquí en la final al checo Ivan Lendl. Borg se impuso en tres sets, por seis-cuatro, seis-dos y seis-dos.—(EFE)

## Suspendido el partido Alcira-Novelda, en señal de protesta por el secuestro de Luis Suñer

**ALCIRA (Valencia), 18.**—Tal como habían acordado las dos directivas, el encuentro Alcira-Novelda, del grupo sexto de Tercera división, ha sido suspendido en señal de protesta por el secuestro del industrial de la localidad, Luis Suñer Sanchis.

La directiva del Alcira ha querido demostrar así su afecto hacia la persona del señor Suñer, que apoyó económicamente al club alcireño en la construcción del actual estadio, que precisamente lleva el nombre del hijo fallecido "Luis Suñer Pico".—(EFE)

## ¿Fichó Cruyff por el Levante?

## La directiva del club dice haberle contratado pero el jugador desmiente la noticia

**VALENCIA, 18.**—Francisco Aznar, presidente del Levante, y los señores Cortés y Peregrin, vicepresidentes, culminaron hoy en Amsterdam las negociaciones para conseguir el fichaje del jugador holandés Johan Cruyff.

Según comunicación telefónica del presidente azulgrana, recibida al finalizar el partido de hoy, se ha llegado a un acuerdo económico, aunque el mismo no ha sido gesvelado.

El jugador se incorporará a la disciplina del club a finales de este mes, debutando probablemente el día 10 de febrero frente al Sabadell.

Las condiciones económicas, al parecer, son las de percibir el 50 por ciento de la taquilla de los encuentros que juegue.—(EFE)  
**CRUYFF DESMIENTE QUE**

**HAYA FICHADO POR EL LEVANTE**

**BARCELONA, 18.**—"Es totalmente falso que haya firmado ningún tipo de opción ni contrato con el Levante", informó a "Efe", el jugador Johan Cruyff.

Cruyff, que respondió telefónicamente a las preguntas de la delegación de "Efe" en Cataluña, fue explícito. "Mire, tengo muchas ofertas, y no sólo de clubs españoles sino también de equipos ingleses y estadounidenses, pero no es verdad que me haya comprometido en firme con nadie. En estos momentos no he tomado ninguna decisión".

Interrogado acerca de su posible fichaje por el Español, Johan Cruyff puntualizó. "Mañana me entrevisto con emisarios del Español en un hotel de Amsterdam,

tenía ya prevista esta cita y valoraré la oferta del equipo catalán antes de tomar una decisión".

Finalmente Cruyff quiso poner en claro otro punto. "También creo que decían que había fichado por el Levante al cincuenta por ciento de la taquilla, pues también eso es absolutamente y rotundamente falso. Repito que tengo muchas ofertas y entre ellas está la del Levante, pero hoy no he tomado ninguna decisión. Esta es la única verdad, lo demás son noticias falsas".—(EFE)

## Las quinielas

## Un nuevo récord de recaudación

En el primer escrutinio aparecieron 46 máximos acertantes

**MADRID, 18.**—Un nuevo récord de recaudación se estableció en la jornada número 20 del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, con un total de pesetas 1.340.703.700.

Al concluir el primer escrutinio, han aparecido 46 máximos acertantes de catorce resultados, 1.226 de trece, y 19.652 de doce.

Al Comité organizador del Mundial le corresponden pesetas 67.835.185. El escrutinio finalizará mañana, lunes.—(EFE)

## BOXEO

## HAGLER REVALIDO EL TITULO MUNDIAL DE LOS MEDIOS

**BOSTON (Massachusetts, EE. UU.), 18.**—El norteamericano Marvin Hagler, revalidó su título mundial del peso medio, al derrotar anoche aquí por k.o. técnico en el octavo asalto al aspirante venezolano Fulgencio Obelmejias.

Hagler se mostró superior a su adversario desde el primer asalto, y si la pelea alcanzó el octavo asalto, fue debido a la gran fortaleza de Obelmejias, que encajó un fuerte castigo, sobre todo en los dos asaltos anteriores al desenlace.—(EFE)

## PRIMERA DIVISION

## Bernabeu

## Juanito, la gran figura: 3-2

**MADRID, 18.**—El Real Madrid venció al Sevilla por tres goles a dos, en partido jugado en el "Santiago Bernabéu", correspondiente a Primera División.

Al descanso se llegó con ventaja local de uno a cero.

Arbitró el señor Enriquez Negrera, sólo regular, pues cometió muchas equivocaciones. Mostró tarjetas amarillas a Rincón, Nimo y Buyo.

**REAL MADRID:** García Remón; García Navajas. Sabido, Stielike, Camacho, Del Bosque, Angel, Gallego (Pérez García), Juanito, Santillana y Rincón.

**SEVILLA:** Buyo; Juanito, Blanco, Nimo, San José, Choya, Juan Carlos, Joaquín, Montero Morete (López) y Yiyi (Álvarez).

A los 20 minutos de juego el árbitro sancionó con penalti una clara mano de Angel en el área madridista. Lo lanzó Yiyi, rechazando García Remón.

1-0.—23 minutos. Cabecea Santillana, rechaza el larguero y Juanito empalma un gran tiro.  
2-0.—46 minutos. Formidable gol de Juanito, al recoger un rechace

de la defensa sevillista y empalmar un gran disparo que se coló por la escuadra izquierda.

2-1.—61 minutos. Indecisión de la defensa local y Montero marca.

3-1.—75 minutos. Gran jugada de Juanito, con centro que rechaza Santillana.

3-2.—85 minutos. Otro fallo de los defensores locales permite a Blanco conseguir el segundo gol. El triunfo del Real Madrid ha sido justo, ya que dominó a lo largo del encuentro. El tres a dos resulta engañoso, pues el equipo local no pasó nunca apuros y fue claramente por delante en el marcador. Pero dos fallos defensivos le costaron sendos goles.

El Madrid tuvo unos primeros 25 minutos de excelente juego, muy bien dirigido por Juanito, que fue la gran figura del encuentro. El Sevilla pudo ponerse por delante, pero Yiyi desaprovechó el penalti.

Destacaron, por el Real Madrid, Juanito, seguido de García Remón y Camacho. Por el Sevilla, Blanco, Montero y Álvarez fueron los más distinguidos.—(EFE)

(Carreño), Urbano (Morell) y Marañón.

0-1.—Minuto 24. Fallo de Pedraza, que aprovecha Roberto Martínez para batir a D'Alessandro.

1-1.—Minuto 36. Penalti contra el Español, que lanza Teixidó y rechaza Urruti. Corominas remata a la red.

2-1.—Minuto 51. Carlos Báez, a rechace del poste, consigue el segundo gol salmantino.

3-1.—Minuto 67. Manos de Huertas dentro del área, el correspondiente penalti lo transforma Teixidó.

3-2.—Minuto 76. Falta que saca Marañón cuando el colegiado contaba los pasos, pese a lo cual el árbitro concedió el tanto.



Ito, del Salamanca, uno de los más prometedores valores del fútbol español actual

## La Romareda

## El Zaragoza, un desastre: 1-6

**ZARAGOZA, 18.**—El Murcia venció sorprendentemente en "La Romareda" al Zaragoza por un gol a seis, en encuentro de Primera División.

Al final de la primera parte se llegó con el resultado de 0-2. Regular actuación del colegiado gallego García de Loza. Mostró tarjetas amarillas a Rubián, Higinio y Ruiz, todos del Murcia.

**ZARAGOZA.**—Zubeldia; Oñaderra, Casuco, Camús, Zayas (Valdano), Pérez Aguerri, Alonso, Gueri, Amorrortu, Belanche y Modesto.

**MURCIA.**—Echevarria; Picazo, Rubián, Lago (Copa), Higinio, Alabanda, Abad (Sotelo), Navarro, García Murcia, Ruiz y Gil.  
0-1. Minuto 22.—Pase de Alabanda a Abad y Zubeldia sale a la desesperada al borde del área. Desde allí, el delantero tira fuerte e inaugura el marcador.

0-2. Minuto 26.—Camús despeja muy mal de cabeza. El balón va al pecho de Gil que, dejándolo botar, marca de tiro esquinado.

0-3. Minuto 52.—Gil se escapa y rebasa a Zubeldia. El tiro

lo para con las manos Casuco. El penalti lo lanza Abad y marca.

0-4. Minuto 53.—Abad, en posición de fuera de juego se escapa y bate en su salida a Zubeldia.

0-5. Minuto 58.—Fallo defensivo de Amorrortu, que deja el balón en los pies de Gil, quien dispara fuerte.

1-5. Minuto 62.—Córner lanzado por Pérez Aguerri y Camús, de cabeza, envía el balón a las mallas.

1-6. Minuto 72.—El balón, tras un fallo defensivo, llega a Gil, que conecta un potente disparo.

Desde el comienzo los zaragocistas presionaron de manera insistente.

Este dominio zaragocista duró hasta el minuto 15 y, a partir de entonces, el Murcia se estiró y se lanzó al contraataque con peligro, comprobando así que se podía superar la defensa local.

En el conjunto murciano destacó, de entre todo el equipo, el brasileño Gil. El Zaragoza en su totalidad fue un desastre.—(EFE)

## B. Villamarín

## Resultado justo: 1-1

**SEVILLA, 18.**—A un gol han empatado en el "Benito Villamarín", el Betis y el Osasuna, en partido de Primera División. Al descanso se llegó con empate a cero.

Arbitró el colegiado castellano, Mayoral Cedenillas. Mostró tarjeta amarilla a Alex, por juego peligroso y a Martín por pérdida deliberada de tiempo.

**BETIS:** Esnaola; Bizcocho, Alex, Perueña, Gordillo; Parra, Ortega, Cardeñosa; Morán, Diarte, Benítez. En la segunda parte, Segundo substituyó a Benítez, y a los 25 minutos de este período, Tello reemplazó a Morán.

**OSASUNA:** Basauri; Macua, Castañeda, Mina, Lecumberri; Bayona, Lumberras, Iriarte; Julio, Irigüibel y Martín. En el minuto 26 de la segunda parte, Randoz substituyó a Julio, y en el 37, Gofí a Bayona.

Los dos goles se marcaron en la segunda parte.

0-1. Minuto 15.—Saca una falta Iriarte, toca de cabeza Irigüibel y remata, también de cabeza, Martín, en un fallo colectivo de la defensa sevillana.

1-1. Minuto 32.—Pase de Diarte a Cardeñosa, lanzamiento de éste y Tello, bajo los palos, empuja el balón a la red.

Superior dominio territorial del Betis, de manera más abrumadora en el primer tiempo, si bien la defensa navarra se batió con seguridad.

En la continuación, el equipo de Pamplo se mostró más activo en el aspecto ofensivo, si bien continuó la mayor presión territorial del Betis.

De todas formas el empate debe considerarse justo.

Destacaron por el Betis, Parra, Cardeñosa y Diarte, y por el Osasuna, Basauri sobre todos, Lecumberri, Iriarte y Martín.—(EFE)

## Helmántico

## Dos penaltis contra el Español: 3-2

**SALAMANCA, 18.**—El Salamanca venció al Español por tres goles a dos, en partido de Primera División disputado en el estadio del Helmántico.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Arbitró el colegiado valenciano señor Fandós, que estuvo bastante mal. Enseñó tarjeta amarilla a Adam, del Salamanca, y Urbano, del Español.

**SALAMANCA:** D'Alessandro; Pedraza, Corominas, Tomé, Adam, Enrique, Ito, Pepe, Brizzola (Corchado), Teixidó y Carlos Báez (Escribano).

**ESPAÑOL:** Urruti; Huertas, Verdugo, Molinos, Aifuch, Escalza, Roberto Martínez, Vilches, Fortes

Oferta Especial de Invierno en

ESTABLECIMIENTOS FOR

¡¡Aprovechese!!

Miles de prendas actuales a precios muy rebajados

En nuestros 4 establecimientos

FOR Sánchez Bregua, 4  
FOR Santa Catalina, 8  
FOR San Andrés, 72  
FOR Real, 68. LA CORUÑA

## Barcelona y Atlético de Madrid, firmes candidatos a participar en el "Teresa Herrera"

La Comisión Organizadora del Trofeo Teresa Herrera viene trabajando intensamente durante las últimas fechas, a fin de concretar detalles sobre la celebración del próximo torneo, que se espera pueda tener lugar en el Estadio de Riazor, durante las primeras fechas del mes de agosto. Todo depende de la marcha que lleven las obras de remodelación del Estadio coruñés, ya que de sufrir algún retraso el Teresa Herrera tendría que aplazarse una o dos semanas. De todas formas la Empresa constructora ha asegurado que la nueva tribuna de Riazor estará lista para los primeros días de agosto.

Por el momento la Comisión Organizadora ha tratado detenidamente sobre la contratación de equipos, para lo cual se han mantenido contactos con el promotor futbolístico Fernando Torcal, que en los últimos años ha sido factor importante en el buen

desarrollo del tradicional trofeo coruñés.

A este respecto puede decirse que el Barcelona y el At. de Madrid son firmes candidatos a la participación en el próximo Teresa Herrera, los cuales se enfrentarían a otros dos equipos extranjeros, casi seguro uno inglés y otro centro-europeo. También estudió la Comisión Organizadora otros pormenores referentes a los bonos que se facilitan a los Clubs modestos, precios de las localidades, etc., así como todo lo relacionado con la propaganda del Trofeo, acordándose repetir el concurso de carteles que tanto éxito tuvo el pasado año.

En fechas próximas será convocada otra reunión de la Comisión Organizadora, para ultimar la contratación de equipos, capítulo, lógicamente, considerado el más importante a efectos de la celebración del Teresa Herrera.

## HOCKEY SOBRE PATINES

# El Liceo no pudo con el P. Cibeles: 2-2

Por dos goles perdía a seis minutos del final

Mucho ambiente en el Palacio de los Deportes coruñés y empate final entre el Liceo y Cibeles, después de un emocionante y competido partido.

Se esperaba mucho del juego del equipo liceísta, pero la verdad es que no se jugó con las virtudes acostumbradas, si bien luchó con entusiasmo, ya que perdiendo por dos goles a 6 minutos del final, siguieron con la misma fe y lograron salvar un punto. Antes, el encuentro había sido igualado, pues aunque el Liceo dominaba territorialmente, el Cibeles se defendió con orden, acierto, fortuna y tuvieron en Ismael en vena, donde se estrellaban una y otra vez los numerosos tiros de los jugadores coruñeses. Si a eso añadimos que el equipo ovetense domina el contraataque, tendremos el por qué del empate.

Al descanso se llegó con ventaja del Cibeles, en uno de sus pocos tiros, al sacar una falta Miguel Angel en el minuto 19.

En la continuación, cuando mayor era la presión liceísta, nuevo contraataque de Veiga, que dejó la bola en bandeja a Juanchi, para que lograra el segundo gol, que parecía sentenciar el difícil partido, pues solo faltaban 7 minutos y fue precisamente en esos instantes cuando Torner y Zabalia lograron los goles del empate.

En resumen, un buen partido, con dureza y emoción, aunque faltaría de calidad. El Liceo tuvo la fortuna de espaldas, siendo Areces el mejor hombre, siendo secundado por Lionch y Torner. Por el Cibeles, extraordinario Ismael y junto al meta, Veiga y Lulín.

El arbitraje del madrileño A. Fraga, regular. Perjudicó más al Liceo al no aplicar la ley de la ventaja, pero no influyó en el resultado. Amonestó a los jugadores asturianos, Paredes, Luisín y Miguel Angel.

LICEO TEXMAN: Lionch, Areces, Torner, Gil y Zabalia.

LA CIBELES: Ismael, Miguel Angel, Veiga, Paredes, Luisín y Juanchi.

### RESULTADOS

División de Honor (jornada 10)

Claret-C.N. Reus, 1-1  
Barcelona-Vich, 9-2  
Sferic Tarrasa-Dominicos, 7-2  
Mollet-Tordera, 1-4  
Ruán-Sentmenat, 1-2  
Liceo C. Texman-La Cibeles, 2-2  
Viltregá Noya, 1-1  
Reus Dp.-Cerdanyola, 4-4

CLASIFICACION GENERAL

	Puntos
BARCELONA	34
LICEO C. TEXMAN	29
NOYA	27
TORDERA y CIBELES	23
SENTMENAT	22
REUS DP. y VICH	21
MOLLET	20
C. N. REUS	18
SFERIC TARRASA	14
CERDANYOLA	14
VOLTREGA	14
RUAN	13
CLARET	7
DOMINICOS	4

### PRIMERA DIVISION (GRUPO 1)

Coslada - Puenteareas, 8-1  
Universitario-Mieres, 3-1  
Aguilar-San Antonio, 6-7  
La Salle-Iberduero, 13-6  
Santuchu - Santo Domingo, 3-4  
Parke Areces - Jolaseta, 3-5

### Otros resultados

### de Tercera División

#### GRUPO 2.

Cayón, 1-Naval, 0; R. Cantabria, 2-Entrego, 0; Santofia, 3-Glón Ind., 0; Astillero, 2-Oviedo Af., 0; San Martín, 2-Caudal, 1; Sporting At., 1; Avilés, 1; Turón, 1-Europa, 0; Siero, 3-Piloñesa, 1; Barreda, 2-Titánico, 0; Castro 4-San Martín A., 1.

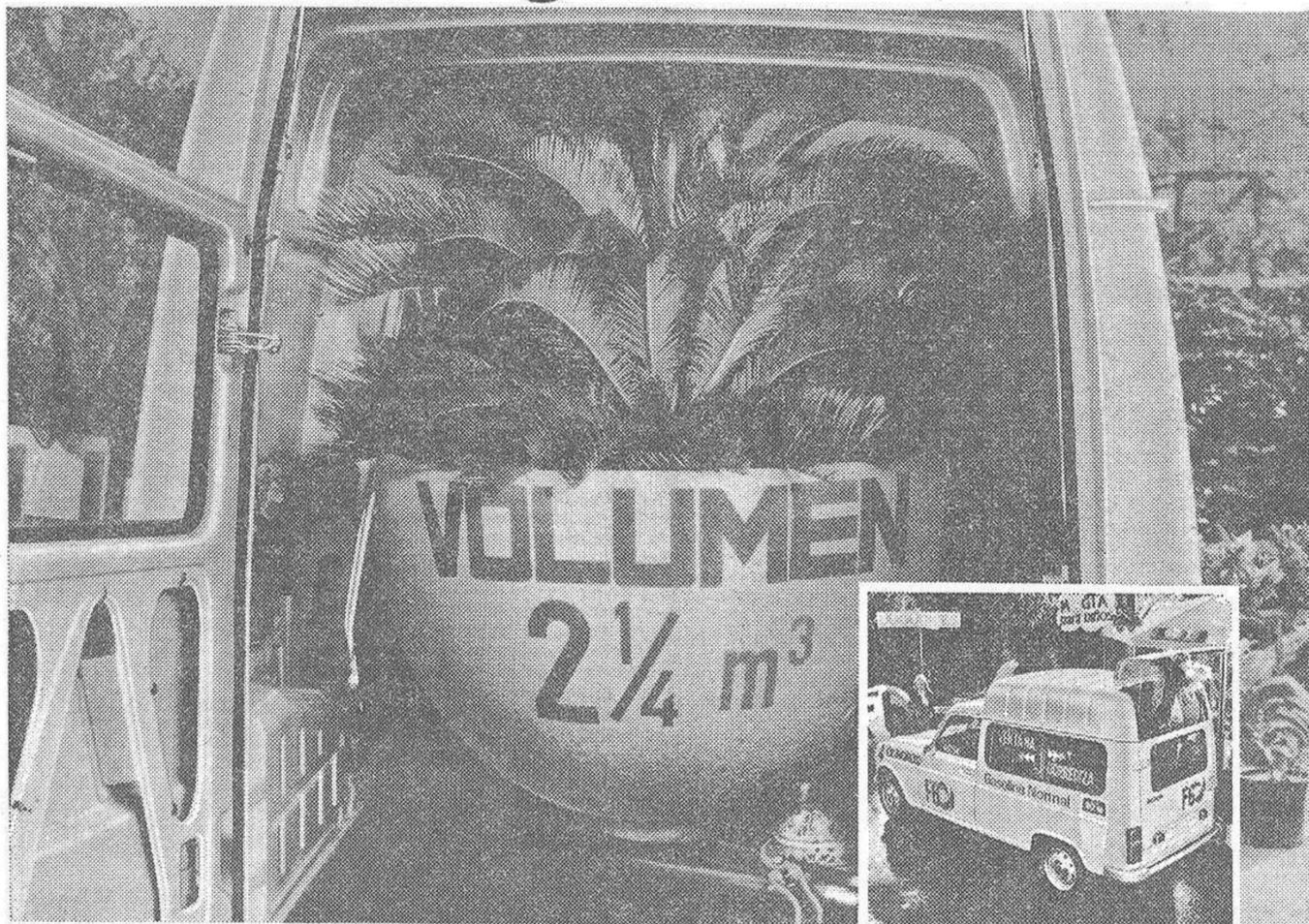
#### GRUPO 3.

Erandio, 4-Motrico, 8; Arenas, 0-Anaitasuna, 1; Santuchu, 1 - Vergara, 4; Guernica, 0-Eibar, 2; Valmaseda, 3-Tolosa, 1; Munguía, 1-Real Unión, 1; Lemona, 1-Alavés Af., 3; Lagún Onak, 2-Guecho, 1; Zorroza, 1-Deusto, 0; Aurera, 1-Elorrio, 2.

#### GRUPO 4

Arnedo, 2-Haro, 1; Chantera, 1-Tudelano, 4; Ejea, 0-Aragón, 1; Binefar, 4-Nirillas, 0; Numancia, 2-Almazán, 0; Sabiñanigo, 2-Monzón 0; Burlades, 3-Tarazona, 0; Corellano, 1-Peña Sport, 0; Sanguesa, 4-Calahorra, 1; Osasuna Prom., 1-Endesa, 1.

## NUEVAS furgonetas Renault 4 F6



Vista carga interior. Fácil de cargar. Piso plano a poca distancia del suelo.

Trampilla exclusiva de Renault para cargas altas.

# Las F6

## Aunque carguen tanto, (475 Kg.) lo hacen tan fácil.

(Es otra ventaja)

Las nuevas Renault 4 F6 están cargadas de ventajas. Veamos algunas:

**Ventajas de carga.** Cargan mucho, y bien a gusto. Gran Volumen (2,25 m<sup>3</sup> y 475 kg) y facilidad de carga. Amplio portón trasero. Trampilla exclusiva de Renault, para cargas altas. Piso plano, cerca del suelo. Asiento del acompañante, abatible.

**Ventajas mecánicas.** Nuevo y robusto motor Renault de 1.108 cm<sup>3</sup> y 4 cilindros. Dirección de cremallera. Suspensión independiente en las 4 ruedas. Seguridad de los frenos de disco. Electroventilador, sin correas.

**Ventajas de economía.** Nuevo motor Renault de consumo reducido. Su nueva relación de velocidades, con un desarrollo más largo, reduce más el consumo. Gasolina normal de 90 octanos.

**Ventajas de confort.** Mandos agrupados. Calefacción limpia, por agua caliente. Ruedas más anchas y adherentes. Mayor distancia entre ejes, para mantener el nivel de confort. En las F6 Acristaladas, 2 ó 4 plazas; además, cristales laterales deslizables, y techo insonorizado y aislante.

Acérquese al Punto Renault más próximo. En las nuevas F6, encontrará más ventajas.

## Renault 4 F6

Cargadas de ventajas

Facilidades de pago:  
Renault Financiaciones, S. A.

## NOGAT

Raticida de acción rápida  
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## FUTBOL MODESTO

## El San Tirso, batido en su terreno por el Arsenal (2-3)

El Español ganó bien al Imperator: 3-0 • El Maravillas se coloca de líder al derrotar al Santa Margarita • Triunfo del Juvenil de Almeiras en Oleiros

## CAMPEONATO REGIONAL DE PRIMERA CATEGORIA

Cedeira-Meirás, 2-3  
Mugardos - Rábade, 4-0  
Poz - Brigantium, 4-3  
Sada - Sarriana, 4-1  
Endesa - Carballo, 2-0  
Campanal - Eume, 3-3  
Camariñas - Hércules, 3-2  
Sp. Lampón - Miño, 1-1  
San Tirso - Arsenal, 2-3  
Ordenes - Barallobre, 2-3

La gran igualdad y fuerte lucha en casi todos los campos fue la nota de la jornada ya que nadie quiere verse desplazado. Y decimos, casi, pues la excepción surgió en Mugardos, donde el equipo local fue fácil triunfador.

Pero quizá lo más llamativo esté en San Tirso, donde el Arsenal dejó una gran impresión de equipo y nadie se explica su baja clasificación. Otro triunfador a domicilio, pero esto ya de lleno en la lógica, fue el Barallobre en Ordenes y el Meirás en Cedeira, resultado muy importante para los puestos altos.

Por Loureda, mucho ambiente y un gran partido con la visita del Eume que se llevó un punto justamente y donde hubo de todo, incluida la media docena de goles, repartidos con equidad.

## LIGA LOCAL

## Primera División:

Sp. Ciudad - Liceo, 2-2  
Castros - C. Jardín, 1-0  
Oza Juvenil - Victoria, 2-0  
Gaitera - Dep. Ciudad, 2-2

## La próxima jornada en Regional Preferente

Corcubión-Lalín.  
J. Lago-Guardés.  
Verín-Salvaterra.  
Ribadeo-Domayo.  
Celanova-Ribadavia.  
Chantada-Outomuro.  
Tyde-Candán.  
Caselas-Arcade.  
Andurriña-At. Pontevedrés.  
Milagrosa-Vivero.

## Partidos de Liga para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION  
At. Madrid-R. Sociedad.  
Las Palmas-Betis.  
Osasuna-Hércules.  
Valencia-Barcelona.  
Gijón-Salamanca.  
Español-Zaragoza.  
Murcia-R. Madrid.  
Sevilla-Valladolid.  
Ath. Bilbao-Almería.

## SEGUNDA DIVISION

R. Vallecana-Granada.  
Palencia-Baracaldo.  
Castilla-Alavés.  
Getafe-Málaga.  
Ceuta-Cádiz.  
Sabadell-Oviedo.  
Elche-Levante.  
Burgos-At. Madrileño.  
Santander-Castellón.  
Huelva-Linares.

## SEGUNDA DIVISION "B"

(Primer Grupo)  
Pontevedra-Tenerife.  
Huesca-Bilbao Ath.  
Deportivo-Arandina.  
Zamora-Sestao.  
Langreo-Alcalá.  
Torrejón-Ensidesa.  
Compostela-Lecnesa.  
Mirandés-Ferrol.  
S. Sebastián-Celta.  
Las Palmas At.-Logroñés

## (Segundo Grupo).

Vall Uxó-C. Sotelo.  
Jaén-Lérida.  
Mérida-Eldense.  
Andorra-Cartagena.  
Tarragona-Tarrasa.  
Barcelona At.-Ibiza.  
S. Fernando-Mallorca.  
Portuense-Badajoz.  
Jerez-D. Zafra.  
Algeciras-Córdoba.

## TERCERA DIVISION

(Primer Grupo).  
G. Peña-Lugo.  
Orense-Arosa.  
Turista-At. Riveira.  
Porriño-V. Alegre.  
Alondras-Lemos.  
Flavia-Choco.  
Noya-Céltiga.  
oBiro-Fabril.  
S. Martín-Finisterre.  
Cambados-Arenteiro.

Orzán - Vioño, 1-1  
Imperator - Español, 0-3

## Segunda División:

U. Sportiva - Orillamar, 2-4  
Marte - Sin Querer, 1-2  
Sta. Margarita - Maravillas, 2-3  
Batallador - Sp. Coruñés, 2-2  
Montañeros - Torre, 0-1

El Español se va distanciando en estos inicios de campeonato y, desde luego, es el gran favorito. En primera, resultados normales, aunque el Oza contó con un penalti un tanto riguroso. En Segunda, ya hubo más que comentar, pues el Batallador alcanzó un buen empate ante el Sporting, mientras el Torre superaba al equipo de Lito, cuando éste era claro favorito. Pero quizá el partido más esperado enfrentaba al Santa Margarita con el Maravillas, los dos primeros clasificados y ambos imbatidos, que finalizó con el triunfo del Maravillas que así da un paso de gigante, en un encuentro emocionante e igualado donde cualquier resultado se pudo dar.

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

## Grupo primero:

Dorneda - Sta. María, 3-2 (suspendido).  
Brejo Lema - Portazgo, 1-1  
Marino - Torino, 4-1  
Obrero - Dep. Juvenil, 2-3  
Sigrás - Sésamo, 0-1  
Carral - Campestre, 4-1  
Relámpago - Cambre, 3-1

El Relámpago sigue su caminar hacia el campeonato, aunque sea prematuro hablar del título, y como rivales serios, Carral y Juvenil de Almeiras, que ayer hizo la proeza de superar al Obrero en su feudo de Oleiros y además de manera justa como reconocían los mismos seguidores del Obrero.

En los demás partidos, reseñar que el Dorneda - Santa María no llegó al final porque el colegiado lo suspendió al expulsar a dos jugadores y no haber fuerza pública en el campo.

El Portazgo logró un brillante empate que le permite seguir en la zona tranquila y el Sésamo que pasa al quinto lugar de la tabla con su victoria a domicilio sobre el Sigrás.

## Grupo segundo:

Oseiro - Bergantiños, 3-3  
Golmar - Cerceda, 1-1  
Arteijo - Laracha, 2-0

Meicende - Club del Mar, 1-3  
Yayosaco - Penouqueira, 2-0  
Campanal - Larín, 2-2

El Arteijo sigue intratable, con Payosaco y Suevos a la zaga, pues el Penouqueira tuvo que ceder los puntos en el campo "Da Porta Santa" y así se alejan momentáneamente de la cabeza.

La única victoria de los equipos visitantes la obtuvo el Club del Mar, "le viene como anillo al dedo para escapar a los puestos últimos, a la par que ponen más precaria la situación del Meicende.

## COSTA

## Grupo tercero:

Cóe "B" - Atalaya, 4-4  
Muros - Lira, 3-1  
Camariñas - Camelle, 5-5  
Mineiro - Xallas, 5-3  
Porteño - Noya "B", 1-1  
Esteirana - Outes, 2-2

## Grupo cuarto:

Buño - Juventud, 2-1  
Corne - Laxe, 1-2  
San Lorenzo - Erbeceado, 1-0  
Cerqueda - Malpica, 1-2  
Coristanco - Sofán, 1-0  
Bértoa - Puentecezo, 0-8  
Zás - Soneira, 1-2

## FUTBOL INFANTIL

Vioño - Montañeros, 1-1  
Sp. Coruñés - Sta. Margarita, 5-1  
Deportivo - Castros, 4-0

Segunda jornada de la fase final y gran emoción en todos los partidos, sobre todo el Deportivo-Castros, por lo quien que jugaron ambos equipos. El Sporting Coruñés dio un paso grande al vencer claramente y Vioño y Montañeros se repartieron los puntos.

## BALONMANO

## Perdió en casa el OAR Ciudad

RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION Grupo 3 11ª jornada).  
O.A.R. Ciudad, 14; Covadonga, 23.  
Tekka, 23; Pepsi, 13.  
Lucense, 12; Ciudad Naranco, 23.  
Escuela Máquinas, 28; Universitario, 27.  
Chapela, 16; Teucro, 16

## FUTBOL EN SALA

## Hoy, nueva jornada del I Torneo Uniroyal a beneficio de ASPACE

Hoy, en el Frontón de Riazor, habrá una nueva jornada de fútbol sala correspondiente al I Trofeo Uniroyal a beneficio de ASPACE. El pasado sábado se celebró la primera jornada, en la que se produjeron los siguientes resultados:

Discoteca Manuel - Ripoll Decoraciones, 5-3.  
Naranjas Ibáñez-Calzados Yolanda, 3-1.  
Dago Textil-Uniroyal, 4-2.  
Pascual Imperator - Maderas Peteiro, 2-5.

Después de estos resultados, se clasifican para disputar las semifinales los siguientes equipos: Discoteca Manuel, Naranjas Ibáñez, Dago Textil y Maderas Peteiro. Las semifinales, se celebrarán hoy en el Frontón, y este es el horario:

8'30: Discoteca Manuel-Naranjas Ibáñez.  
9'30: Dago Textil-Maderas Peteiro.

## COMENTARIO

Resultados todos normales, donde cabe destacar los tres goles de Agra en su partido contra Ripoll Decoraciones, que a pesar de tener un equipo extraordinario, no acaba de cojer ese "aire" necesario para ser uno de los grandes equipos coruñeses de fútbol sala. También el Dago Textil dio buena cuenta de su oponente, con un jugador, Sara-

sola, autor de 3 goles, en plan extraordinario. El Naranjas Ibáñez tuvo que recurrir en esta ocasión a jugadores pertenecientes al equipo de María Pita, ya que su "enfermería" se haya al copo y vaya si le han dado resultado! Es de destacar que el Calzados Yolanda también está con muchas bajas, la principal su jugador Pita, "alma mater" de su equipo, en unión de los Germán, Moncho, Manel, etc.

## LA JORNADA DE HOY

Los partidos de semifinales se presentan muy parejos, pero nosotros en afán de dar unos favoritos nos inclinamos por esta final: Naranjas Ibáñez-Maderas Peteiro. ¿Acertaremos?;

Antes de finalizar, deseamos llamar la atención del público aficionado al fútbol sala coruñés, que en esta ocasión, por los motivos de este trofeo, tienen una cita en el Frontón de Riazor, ya que su destino humanitario así lo reclama. Somos conscientes de que el Frontón se verá repleto de aficionados, y de esta manera conseguir dos importantísimos objetivos: el primero, ver buen fútbol sala. El segundo, el más importante, contribuir con su asistencia a recaudar fondos para ASPACE la cual tiene puestas muchas esperanzas en este trofeo.

R. V.



LA SEÑORA

## Doña Estrella Vérez Prieto

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 84 años de edad  
D. E. P.

Sus hijos, Flora, Sara y José (los dos últimos ausentes); hijo político, Fermín Castro Orosa; nietos, Adolfo y Araceli Castro Rodríguez; nietos políticos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Pablo, hoy, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario n.º 1. La Coruña, 19 de enero de 1981 Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

## Doña María Dolores Arévalo Sánchez

Falleció en su casa de Carnoedo, a los 89 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su sobrino, Pedro Arévalo Cabezal; prima, María Cabezal; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Andrés de Carnoedo, hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Campo das Mantas.- Carnoedo.

SADA, 19 de enero de 1981



LA SEÑORA

## Doña María Esperanza García Lafuente

(VIUDA DE ROGE LIO MARTA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, Manuel (ausente), Remedios, Ricardo, Gloria, Antonio y Jaime; hijos políticos, Luisa Naya, Lourdes Lema y María del Carmen Beiras; hermanos, José; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Martín de Sésamo, actos que tendrán lugar hoy, día 19, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Casa Marta.

SESAMO - CULLEREDO, 19 de enero de 1981

## FUTBOL EN SALA

## FUTBOL EN SALA

## El III Trofeo "General Optica", para el Xalledín

- Venció, en una magnífica final, al Naranjas Ibáñez: 4-2
- Bugallo (N. Ibáñez), Meilán (D. Manuel), Ripoll Decoraciones y HOJA DEL LUNES recibieron diferentes distinciones

El II Trofeo General Optica de Fútbol es ya historia. Xalledín, de El Ferrol, fue su gran triunfador. El torneo tuvo sus inicios la pasada semana, registrándose los siguientes resultados:

**NARANJAS IBÁÑEZ - DISCOTECA MANUEL, 2-1.**—Goles de Carlos y Bugallo para los vencedores y Cayetano para los de Manuel. El árbitro de este encuentro fue Luis Angel, que lo hizo bien.

**LA CABAÑA DEL CAZADOR - RIPOLL DECORACIONES, 3-1.**—Los goles los consiguieron por los de la Cabaña, Machica, Sertucha y Paredes, éste de penalti, mientras que Crecente hacía el único gol de los de Ripoll. El encargado de pitar fue Coté que no tuvo ningún problema.

**GENERAL OPTICA - NARANJAS IBÁÑEZ, 3-6.**—Goles para los naranjeros de Bugallo (4), José y Manolecho. Para el equipo organizador, marcaron Pampín (2) y Juan Carlos. Luis Angel no tuvo dificultades en su cometido.

**XALLEDIN - LA CABAÑA DEL CAZADOR, 3-1.**—Por los ferrolanos marcaron, López, Montero y Graña, mientras que por los coruñeses el único tanto fue obra

de Ventureira. Coté se encargó de arbitrar, y aunque en algunas jugadas no estuvo acertado, su actuación, en líneas generales, fue buena.

**DISCOTECA MANUEL - RIPOLL DECORACIONES, 1-0.**—El gol de Manuel lo marcó Cayetano. El árbitro fue Coté, sin problemas.

## LA JORNADA FINAL

Para el tercer y cuarto puestos, General Optica y Cabaña del Cazador, empataron su partido a dos tantos, pero los penaltis dieron vencedores a los organizadores. Los goles de General Optica fueron obra de Pampín mientras que para los de la Cabaña, Ventureira y Machica hicieron funcionar el marcador.

Y llegados a la finalísima de este magnífico torneo. La disputaron el Xalledín ferrolano y el Naranjas Ibáñez. El equipo de Carlos Ruiz le supo jugar en todo momento de tú a tú al conjunto ferrolano, el cual ha tenido la suerte en esta ocasión de marcar sus goles en un tiempo de cinco minutos. Empezó ganando Naranjas Ibáñez con un soberbio gol de Ma-

nolecho en jugada maravillosa. de Beci. Después vino la "máquina" de hacer goles ferrolana, y en un espacio de cinco minutos consiguieron sus cuatro goles, para luego, al final, volver a marcar el Naranjas el que sería resultado definitivo. Un gran partido, muy digno de una final, en este caso del III Trofeo General Optica, que en nuestra opinión ha resultado un verdadero éxito, tanto de organización y buen fútbol elogiando todos los participantes las atenciones recibidas durante el mismo.

## ENTREGA DE TROFEOS

Al finalizar el torneo, en una céntrica cafetería, se celebró la entrega de premios. Hubo trofeo para el máximo goleador del torneo, que recayó en Bugallo, del Naranjas Ibáñez. Portero menos batido, Meilán, de Discoteca Manuel. Premio a la corrección a Ripoll Decoraciones. A los árbitros, señores Coté y Luis Angel también se les entregaron unas artísticas distinciones, como asimismo a la "HOJA DEL LUNES" por su colaboración en el torneo.

R. V.

## Torneo de la Federación

## Tres partidos para todos los gustos, hoy en los Salesianos

Próximos partidos a celebrar, correspondientes al torneo de la Federación, y que tendrán como escenario el Colegio Salesiano:

## HOY, LUNES

8'45: Academia Juan Flórez Pequeña Lourda.

9'30: Joyería Abelenda-Automóviles Eladio.

10'15: J.L. Palacios-Ponte Naya.

## MIÉRCOLES, DIA 21

8'45: Atlántica-Discoteca Chaston.

9'30: Brétema-Bankisur.

10'15: P. Costa Gallega-Sales Junior.

## JUEVES, DIA 22

8'45: Mascoto F.S.-N. Manolo

9'30: B. Pastor-A. Travidí.

10'15: A. Jarama-M. Grissón.

## COMENTARIO

Muy buena la jornada que ten-

drá lugar hoy en la "Cátedra" con tres partidos excepcionales. En el primero, Peluquería Loureda debe de dar buena cuenta de los de la Academia, ya que para ello marchan líderes, y eso hace que tengan una mayor responsabilidad en sus encuentros.

Joyería Abelenda no debe de tener problemas para vencer a los de Eladio. Los de Pepe Abelenda nos tienen acostumbrados a resultados raros y a lo mejor...

Partido grande a continuación entre los de J.L. Palacios y Ponte Naya. El que gane habrá dado un gran paso en sus aspiraciones, ya que los dos equipos marchan muy parejos en el segundo grupo de la Tercera División.

Para el miércoles, vuelve el Discoteca Chaston y en esta ocasión ante un contrario sobre el que los

de Andrés deben de salir airosos, sin ninguna complicación.

En los demás encuentros, Bankisur, P. Costa Gallega (con Carrancholas al frente y todo un espectáculo sus actuaciones), Neumáticos Manolo (con una gran racha de victorias que esperamos tenga continuidad), Banco Pastor y A. Jarama, salen de claros favoritos en sus compromisos.

## ULTIMOS RESULTADOS

La Voz-Señal Tritones, 1-0

Flenave-María Pita, 0-0

U. Previsora-P. Zelme, 0-5

Orillamar Uniroyal-Sales, 0-1

M. La Fábrica-Vidrio Arte, 9-1

M. Vizcaíno-Seguros Cobián, 1-0

B. Gadexa-Español Edesa, 2-1

Boston-C. Artesanía, 0-3

Viajes Travidí-A.E. Camba, 1-2

Aut. Longueira-C. Yolanda, 4-0

R. V.

## Torneo del Club del Mar

## Geca - Naranjas Ibáñez, mejor partido de la semana

Academia Juan Flórez-Galisport, Balpecam Orzán-Discoteca Manuel y Joyería Abelenda-Sp. Coruñés, otros atractivos encuentros ● Automóviles Longueira dio la sorpresa al empatar con Maderas Peteiro cuando perdía, a cinco minutos del final, por dos goles a cero

El torneo del Club del Mar está ya próximo a entrar en la segunda vuelta y las posiciones en sus respectivos grupos se van aclarando. De todas maneras aún falta mucho y por ello también quedan importantes partidos a disputar, ya que la mayoría de los equipos piensan en llegar a la fase final. El calendario de la próxima semana es el siguiente:

## MAÑANA, MARTES:

**SALES-CREACIONES ARTE SANIA, a las 8.**—Partido que promete estar muy emocionante, aunque los del Sales salen ligeramente favoritos, ya que la campaña que están realizando así nos lo hace pensar.

**ACADEMIA JUAN FLOREZ GALISPORT, a las 9.**—Un gran encuentro en ciernes, aunque el equipo de Li parece que está pasando en estos momentos por horas bajas, pero de su gente cabe esperar todo. Por parte de los de Juan Flórez, sabemos que sólo piensan en la victoria. En consecuencia son considerados favoritos, pero atención a los Manolito Novo y compañía.

**BALPECAM ORZAN - DISCOTECA MANUEL.**—Se jugará a las 10 de la noche y la verdad es que no sabemos lo que puede dar de sí este encuentro. Por un lado Discoteca Manuel con muchos partidos últimamente en sus piernas, con algún lesionado, lo cual le permite jugar "a su aire" ya que, lógicamente, está pagando ese "ajeteo". Por los de Balpecam las cosas están bastante bien y pensamos en una victoria de estos últimos, precisamente por el mayor descanso que tienen ¿nos equivocaremos?

## SABADO, DIA 24

**BOSCO - MARIA PITA PROVIMAR.**—Campaña muy irregular la que está llevando a cabo el Bosco, ya que posee gente en sus filas que pensamos debía de haber realizado un mejor papel en este magnífico torneo. Enfrente tendrá un María Pita que no querrá dejar escapar al Centro de Estudios Breogan y para ello tendrá que vencer en esta ocasión. Así que ya lo saben los Verolo y compañía. Este partido comenzará a las 6 de la tarde:

**CAFETERIA TABOO - FENOSA.**—Favoritos sobre el papel los jugadores de Pepe, que no podrán confiarse precisamente cuando el contrario se pieasa que es inferior. Los partidos hay que ganarlos en el campo y eso es lo que deben de hacer sus jugadores. Desde luego pensamos que el resultado debe de ser claro para sus colores. Este partido está señalado para las 7 de la tarde.

**DISCOTE CHASTON - ORILLAMAR.**—Partido, sin duda alguna, con un claro favorito: el Chaston. Los pupilos de Andrés no van a encontrar facilidades en esta nueva confrontación que les depara el calendario, ya que el Orillamar, a pesar de no llevar a cabo una campaña de la que cabía esperar más con la plantilla que tiene, no creemos que sea capaz de darles un disgusto a los

Vituco, Julito, Reija, Tinin, etc. Comenzará a las 8.

**GECA - NARANJAS IBÁÑEZ.** ¡Qué gran partido, señores! A nuestro juicio es el mejor partido de la semana. El Naranjas Ibáñez, aún pensando en las bajas que tiene, había de vérselas con un equipo como el GECA al que es muy difícil marcarles goles. Por el contrario, el equipo de Carlos Ruiz es de los que suele marcar bastantes. De todas maneras no hay un claro favorito, pero que vemos una ligera ventaja por parte de los naranjeros. La hora de comienzo, las 9.

## DOMINGO, DIA 25:

**JOYERIA ABELENDA - IN-TECNIA SPORTING CORUÑES.** Este partido comenzará a las 9 y media de la mañana. A pesar de lo inconveniente de la hora serán muchos los aficionados que acudirán a presenciarlo, sobre todo los "forofos" de Abelenda, que dicho sea de paso, últimamente, a pesar de ver jugar bien a su equipo, no tienen la compensación de la victoria. En esta ocasión, creemos que sus hinchas se van a salir con la suya.

**LA VOZ DE GALICIA - UNIROYAL.**—Partido que se nos antoja de corto resultado. Quizá nos equivoquemos, pero es que a los dos equipos le han marcado pocos goles, aunque poseen grandes individualidades. Los dos se basan mucho en la gran defensa que tienen, por lo que auguramos una igualdad. Las diez y media de la mañana es la hora señalada para su comienzo.

**CLUB DEL MAR - CENTRO DE ESTUDIOS BREOGAN.**—Aún a tenor de equivocarnos, pronosticamos un resultado claro. Los jugadores de Antonio llevan un fabuloso campeonato. Hasta el momento sus partidos se cuentan por victorias. Esta es una ocasión más para consolidar ese primer puesto que con tanto orgullo llevan los Carballido, Pallas, Sales, Copa, Alfonso, etc. El partido comenzará a las once y media de la mañana.

## ULTIMOS RESULTADOS

María Pita-Club del Mar, 4-3

La Voz de Galicia - Creaciones Artesanía, 3-4

Porvén - Dago Textil, 4-5

Automóviles Longueira - Maderas Peteiro, 2-2

Campanas Saqués - Cabaña del Cazador, 1-5

Sánchez Seat - General Optica, 4-5

De estos últimos resultados llaman la atención dos: el empate de A. Longueira ante Peteiro ya que a 5 minutos del final ganaban los "madereros" por goles y al final vieron como su portero Chiquivera batido en dos ocasiones. El otro resultado, la victoria de General Optica sobre Sánchez Seat, en un partido de muchos goles y donde los jugadores de Cunino no han tenido su día y se vieron superados por los "rapaces" de General Optica, que de esta manera, siguen aspirando a los puestos de cabeza.

R. V.

## Falleció el padre de Constantino Castro Ruso

El pasado sábado falleció en nuestra ciudad, don Constantino Castro Freire, padre del Presidente del Subcomité Gallego de Fútbol Sala, "Tino" Castro Ruso. El acto del sepelio constituyó una

sentida manifestación de duelo y fueron muchos los testimonios de pésame que recibió la familia, al que unimos el de esta sección de fútbol sala. Descanse en paz don Constantino Castro Freire.

¡CALOR DE HOGAR!

Revestimientos textiles para paredes y suelos.

Calidad, Garantía y Diseño

Con la garantía de

SOMMER 

RIPOLL

Especialistas en decoración.

Feijóo, 7 \* Polígono Pocomaco \* Ramón Cabanillas, 17  
Tlf. 22 29 50 Tlf. 28 85 22 Tlf. 23 16 14

## "Solidaridad" exige acceso...

(Viene de primera página)

gamente la actuación de "Solidaridad", concretamente la huelga de los medios de transporte el viernes, en Varsovia.

La crítica de la prensa oficial, a la que aludió "Solidaridad", es la de "Zycie Warszawy", el periódico de mayor tirada en Varsovia, y fue publicada ayer.

"Solidaridad", de Gdansk, denunció también, que el pasado día 15 de enero fue censurada una resolución, que debía haberse publicado en un periódico de tirada local.

La resolución exigía que no fueran las autoridades estatales las únicas entidades polacas con derecho a utilizar la radio y la televisión.

Un portavoz del sindicato polaco independiente recordó, que el acuerdo del 31 de agosto, firmado por el Gobierno, garantizaba a "Solidaridad" el acceso a los medios de comunicación.

Objetó también el mismo portavoz de "Solidaridad", que el Gobierno había prometido presentar al Parlamento una ley que regulara la censura en Polonia a TDRSL transcurso de tres meses, pero que hasta el momento no había cumplido su promesa.

La amenaza de boicot a las tasas de radio y televisión había ido precedida de una amenaza de huelga para el próximo jueves en Gdansk y sus alrededores.

Mediante esta huelga, el sindicato independiente polaco intenta presionar sobre el Gobierno para conseguir que éste acceda a la semana laboral de cinco días.

"Solidaridad" anunció que la huelga del jueves sería de cuatro horas de duración, y la denominó "huelga de advertencia" al Gobierno.—(EFE).

## Doce obreros, muertos en...

(Viene de primera página)

situada en el noroeste del país, pereciendo en esa ocasión cinco obreros tras una explosión de gas en el túnel conocido como Palacio Blanco, de más de diez metros de longitud y retrasándose los trabajos once meses más.

"La tierra se agitó como una ola, y luego se vino encima de nosotros. Las voces angustiadas de operarios se ahogaron en la inmensidad del socavón pidiendo auxilio. Un tubo de conducción de gas me salvó, irónicamente, la vida", dijo a "EFE", el jefe operario Jaime Collazos, uno de los diez heridos.

El bombero Martínez indicó que es muy posible que el número de muertos sea mayor, lo mismo que el de desaparecidos, ya que no se ha podido llegar al fondo del socavón donde ocurrió la explosión.

"La mayoría de los trabajadores, sostuvo Cenón Ibáñez, se preparaba a tomar su descanso de fin de semana. Habían empacado sus ropas de trabajo y se disponían a salir del socavón cuando se presentó la explosión".

Otro operario, que fue rápidamente llevado a una ambulancia tras la tragedia, dijo a "EFE" que vio morir horriblemente despedazados a varios de sus compañeros, entre ellos Omar Lahn Jaramillo Zapata, padre de una niña de dos años y con tres años de antigüedad.

La explosión se presentó debido a un escape de gas en el túnel que recoge las aguas del río Chiza, cuyo cauce se ha utilizado para abastecer la presa, que cuenta con cuatro socavones de 127 metros de altura.

Miembros de la defensa civil, que también participaron en las labores de rescate, sacaron de entre la tierra y los destrozados tubos de gas los cuerpos de dos operarios, al parecer colombianos, que murieron despedazados cuando se encontraban frente al complejo de distribución de redes de gas.

La presa de Chingaza se encuentra enclavada en una montaña saturada de desniveles y socavones, lo que hace más difícil los trabajos de perforación y tendido de tuberías para su terminación total.

La Policía reveló que otros doce obreros que trabajaban en uno de los cuatro túneles sufrieron heridas leves, siendo reclusos en hospitales de la capital colombiana.

"Existe el temor de que la mayoría de los desaparecidos hayan muerto", dijo dramáticamente el auxiliar de la Policía.

"Si no están desfigurados, murieron asfixiados, debido a la cantidad de gas que invadió el sitio de la tragedia", aseguró el bombero Martínez.

La Policía advirtió que aún no podía establecer el número de ope-

rarios mexicanos que perecieron en el siniestro. Sólo se confirmó oficialmente la muerte del jefe técnico mexicano, Agustín Bastidas.

"Los heridos están en muy mal estado físico. Algunos quedaron desfigurados", comentó un socorrista de la Cruz Roja.

La compañía mexicana "ICA" anunció que en las próximas horas explicará las causas que provocaron la tragedia, ocurrida en las últimas horas del sábado.

(EFE)



LA SEÑORA

## Doña Hortensia Fernández Rodríguez

Falleció el día de ayer, a los 84 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Virginia y Julio César Álvarez Fernández; hijo político, Enrique Gil Castelo; hermana, Antonia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy, a las ONCE de la mañana. El funeral se celebrará a las SIETE de la tarde del día de hoy, en la iglesia parroquial de San Jorge, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Hospital Militar.

(NO SE RECIBE DUELO)

LA CORUÑA, 19 de enero de 1981

(Funeraria "Apóstol")



EL SEÑOR

## Don Ovidio López Brenlla

Falleció en el día de ayer, en su casa de Las Travesas-Santa Comba, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, María Josefa Romar Gerpe; hijo, Francisco José López Romar; hermanos Manuel (ausente), Francisco, Santiago (ausente), Carmen, Mercedes, Lourdes (ausente) y Alfonso (ausente) López Brenlla; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y sepelio que tendrán lugar hoy, lunes, a las 4:30 de la tarde, en el Cementerio parroquial de Santa Sabina.

TRAVESAS (SANTA COMBA), 19 de enero de 1981.



EL SEÑOR

## Don Ramón Suárez Domínguez

(PANADERIA SARDINEIRO)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 87 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, Carmen y José Suárez Toba; hijos políticos, Isolina Marcote, María Domínguez y Josefa Redonda (ausentes); hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Juan de Sardiñeiro y seguidamente tendrán lugar los funerales, actos que se celebrarán hoy, lunes, a las 4:30 de la tarde.

SARDINEIRO (FINISTERRE), 19 de enero de 1981



LA SEÑORA

## Doña Carmen Cernadas López

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Sus hijos, Virtudes, Francisca, José, Manuel, María, Antonia, Antonio y Josefa; hijos políticos, Avelino Sánchez, Virtudes Sánchez, María Ares; José Fernández; José Rodríguez; Dora Souto y Benigno Suárez; hermana política, nietos, bisnietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales de corpore insepulto, que se celebrarán hoy, a las CINCO de la tarde, en la iglesia de Grijalba (Sobrado de los Monjes), y seguidamente a la inhumación del cadáver en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Diego Delicado, 5-1.º Izqda.

NOTA.—La salida del entierro se efectuará a las TRES Y MEDIA de la casa mortuoria, poniendo los familiares un autocar para cuantas personas deseen asistir a estos actos.

LA CORUÑA, 19 de enero de 1981

(Funeraria San Carlos)



LA SEÑORA

## Doña Saturnina Lage Trasancos

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo, José Mourino Gómez; hija, Hortensia; hijo político, Avelino Arufe; hermanos políticos; nietos, María, Francisco y Begoña; nietos políticos, Miguel Serantes y José Morao; bisnietos; sobrinos, Manuel, Antonio, Javier, Saturnino y Angel; sobrinos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Travesía de Monelos, 2 bajo

LA CORUÑA, 19 de enero de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

## El Grupo Universitario de Cámara, invitado al Festival Internacional de Saintes (Francia)

SANTIAGO — Un éxito más entre los muchos logrados en su corto brillante historial es el conseguido por el Grupo Universitario de Cámara al ser invitados para participar en el Festival Internacional de Saintes (Francia), que tendrá lugar en la segunda quincena del próximo mes de julio.

Dicho festival reúne todos los años a intérpretes y estudiosos de los siglos XII al XVII, entre los cuales figuran personalidades tan importantes como Gustav Leonhart, Jordi Savall y otros. El grupo universitario de Santiago interpretará dos recitales. El primero estará dedicado íntegramente a música gallega medieval (Cantigas de Santa María, Códice Calixtino y Cantigas de Amigo), y el segundo abarcará un repertorio más universal.

### UN LIBRO DE LA UNIVERSIDAD

Ha sido presentado a los medios informativos y académicos un libro que sobre parte de la historia de la Universidad compostelana, ha dirigido el profesor Díaz. Avalan la lujosa edición firmas de consagrados maestros y amigos universitarios, como Cunqueiro, Filgueira Valverde, Fraguas y Galicia Sabell, al lado de otros de profundo sentido lírico y espiritual firmados por Otero Guldrís y Couso. Felicitamos cordialmente a

la Universidad, especialmente al profesor Díaz, por la calidad del libro.

### PASODOBLE DEDICADO AL DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL

El compositor don Antonio Amigo, creador de valiosas obras, especialmente de carácter gallego, ha dedicado uno de sus pasodobles al actual director de la Banda de Música de Santiago, maestro Amador Santos Bartolomé. La citada obra fue estrenada días pasados por la citada Banda, siendo muy plaudida.

### PESQUEIRA EXPONDRÁ EN SANTIAGO

El pintor de Lantaoñ, Manuel Pesqueira ha anunciado la próxima exposición de sus últimas obras en una sala de arte de Santiago. Una vez clausurada la exposición en Santiago, Pesqueira se propone exhibir sus obras en una sala de Madrid.

### OBRA POÉTICA

Próximamente será recogida en un libro la producción poética de la estudiante santiaguesa, natural de Villalba, Ana Ramil. La joven poetisa, de inspiración poco común, verá así cumplidos sus deseos de dar a conocer sus versos, alentada por sus numerosos admiradores.

### PROHIBIDO FIJAR CARTELES

La Alcaldía ha anunciado por

medio de un bando la prohibición total de fijar carteles en la vía pública. Los infractores serán multados con cantidades que pueden alcanzar las 15.000 pesetas. El bando señala que se adoptarán las correspondientes medidas de vigilancia conducentes a evitar tales abusos que van contra el ornato público. Nuestro alcalde, por medio del citado bando, habla de vigilancia. Pero, ¿dónde está?

### UN GESTO A IMITAR

El Ayuntamiento de La Estrada ha concedido una subvención de sesenta mil pesetas a la Masa Coral Estradense, que tan dignamente dirige don Gonzalo. Con relación a la subvención del año anterior, el Ayuntamiento de la vecina villa ha aumentado la cuantía en veinte mil pesetas. Un gesto digno de imitar en muchos lugares de nuestra geografía regional.

### BERTA RAPOSO, DOCTORA POR LA UNIVERSIDAD DE MARBURG

Berta Raposo Fernández, natural de Santiago, licenciada en Filología por la Universidad de Valencia y premio extraordinario de licenciatura en 1975, acaba de superar con la calificación de sobresaliente "cum laude", las pruebas de doctorado en Filología y Lingüística Germánica y General en la Universidad de Marburg (Alemania). Felicitamos cordialmente a la doctora Berta Raposo como a su distinguida familia por el éxito conseguido.

### MEDIO MILLON DE PESETAS PARA EL ARCHIVO MUNICIPAL

La Dirección General de Bellas Artes ha logrado conseguir de los altos poderes ministeriales, medio millón de pesetas con destino a mobiliario y material diversos para el Archivo Municipal. Buena falta le hacía esta ayuda al mentado Archivo, en el cual figura buena parte de la historia de Compostela en unas condiciones deplorables.

## RUA DEL VILLAR El Trovador del Hospitalillo

Quando salgo de mi trabajo, muy avanzada la madrugada, tengo que cruzar algunas rúas para llegar a mi casa. Y esto me proporciona el placer de poder contemplar en solitario, la placidez de las noches compostelanas, con cuyas sombras se confundía muchas veces don Ramón Otero Pedrayo camino de la Quintana, a donde iba a escuchar la solemnidad de las campanas de media noche del reloj de la Catedral.

Uno de los rincones más evocadores para mí sigue siendo el Hospitalillo, donde una fuente cantarina ameniza el sueño de la vecindad. Allí he encontrado muchas veces, hace ya muchos años, a un enamorado estudiante de leyes, un tal Manolo Pedreira, el cual, acompañando su voz con una guitarra, saturaba de canciones románticas a una rubia mozucla que jamás le había hecho caso. No lo hacía mal Pedreira, porque tenía un timbre con algo de canto de carrizo, de estornino y cadencias de canónigo con cinco quinquenio de profesión, pero su contumacia en obsequiar a la rapaza con un torrente de canciones de "Los Panchos", terminó soliviantando los ánimos de los vecinos, que mostraron más de una vez su protesta con gritos estentóreos desde las ventanas. Aun parecen resonar hoy en mis oídos las estrofas de "La barca de oro", a las que Pedreira imprimía una ternura y un sentimiento infinitos:

"No volverán  
mis ojos a mirarte,  
ni tus oídos  
escucharán mi canto".

Y así, fue, porque Manolo Pedreira terminó abandonando para siempre, decepcionado, su redil amoroso, para volcar sus afanes --así era él de enamorado-- en una repoluda criada que prestaba sus servicios en la casa de los señores de Cospito. Y aquí estuvo su perdición, porque el estudiante, nacido quizá con un signo malévolo, tuvo que casarse con la chica por el sistema de "penalti", método nupcial del que Pedreira había sido uno de los precursores de esa moda tan extendida en nuestros días.

No hace muchos meses que encontré a Manolo Pedreira en un pueblo de Lugo. Lo había localizado por una placa que lucía en el frontispicio de su casa, en la cual podía leerse: "Manuel Pedreira, abogado, especialista en pleitos comunales y enfrentamientos por herencias". Subí a su casa y, tras el abrazo de rigor, recordamos algunos lances de nuestras correrías por las rúas compostelanas, sin que faltara un recuerdo para la moza del Hospitalillo, la cual según me contó, se había casado con un apuesto portugués del que nadie sabía a qué había venido a Compostela.

Me interesé por la vida actual de Manolo Pedreira. Lo he visto feliz, aunque los años habían marcado en su ser las huellas de su paso. Le pregunté por los éxitos de su vida profesional y recibí una respuesta que me dejó sorprendido:

--Este marcha perfectamente, amigo mío. De unos veinte pleitos que llevo defendido, afortunadamente no he ganado ninguno...

--No te entiendo, querido Pedreira; no te entiendo, le respondí.

--Pues está bien claro. ¿Ves aquel señor que se pasea con la cabeza vendada en torno a la iglesia? Pues es un colega mío que ha tenido la desdicha de ganar un pleito y que luego fue agredido alevosamente por la parte contraria. Las reacciones de nuestros aldeanos cuando tocan su amor propio son imprevisibles. Yo, afortunadamente, no tengo problemas económicos.

Un abrazo cordial puso fin a mi charla con Manolo Pedreira, el trovador del Hospitalillo.

J. TRAVIESO QUELLE

### ORIGINAL Y COPIA

## MI GALICIA

A Galicia no le tengo más que cariño, aunque no tengo intereses materiales propios. Todos son espirituales con celsitud gallega. Desde las acrópolis de las ciudades veo millares de casas y ninguna mía. Nada mío, tampoco, si voy por las aldeas y los campos. Me asomo a los puertos y ni siquiera una lancha es mía. Veo los millares de coches por carreteras, calles y parques y ninguno es mío. Pero siento por Galicia el amor filial que se despierta cuando se está fuera de ella, de una manera especial, habiéndolo probado en la capital de España por los años veinte, hablando gallego aprendido en la tierra de Montes y compartiéndolo con otros gallegos, como Bouza Brey cuando opositaba a judicatura; Rivero de Aguilar, Otero Goyanes, Rodríguez Filloy, Torreira, Martínez, Moure Couceiro y algunos más.

A mí el gallego, como el castellano, no me lo enseñó la gramática, sino la práctica. La práctica enseña a hablar como el movimiento enseña a andar. Luego cada uno tiene su paso, sin que nadie se lo modifique. La gramática es la filosofía del lenguaje, pero el hablar hay que practicarlo y ofrecerlo a los conocimientos para los textos.

Siento a Galicia como si toda ella fuera mía, en su materia. Me da espacio, aire, clima y alimentos, que es lo importante. Disfrutando de todo esto, cara al paisaje, no me extraña que surgieran las abstenciones electorales con la Constitución española y el Estatuto gallego, y lo que veremos más tarde por los "fabricantes de abstención", que son los partidos políticos con sus discrepancias, reuniones turísticas, destilaciones programáticas, censuras y hasta insultos a hombres sin más pecado que el de estar en un partido, o haber pasado a otro.

Sin querer se está fabricando abstención entre los electores que no comprenden la acromacia política y se hacen adifanos en el preciso momento de la elección.

Me da pena la incompreensión de Galicia en las divergencias humanas. Ojalá me equivoque en estas apreciaciones, porque equivocarse en lo malo por llegar a lo bueno es ver a Galicia comprendida para que la Xunta sea aplaudida y no silbada. La Xunta es la cabeza administrativa de la región. Es la tutora de Galicia como madre de muchos hijos con derecho a herencia. Hay que acabar con particularizaciones sin fundamento. Los que se meten con un hombre sin delitos son capaces de meterse con San Pablo y acusarlo al Papa por lo que ha sido antes de llegar al lado del infinito Señor.

Manuel ROLDAN

### ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 20 DE ENERO DE 1981

De 9'30 a 12'30 horas. — C.T. PEDRA PURADA. (La Coruña).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

### PANORAMA FERROLANO

## MAL COMIENZA EL AÑO

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Mal comienza el año en nuestro querido Ayuntamiento. Parece que finalizado 1980, de no pocas desventuras en casi todos los órdenes, toda la crisis se ha acumulado y ya solo queda el caos.

¿Por qué tanto pesimismo? Nos basamos sencillamente en las declaraciones recientes del teniente de alcalde Fernando Miramontes, quien dijo que el ahora cerrado ejercicio económico podría deparar un déficit superior a los doscientos millones de pesetas.

Agregó el concejal que el techo de endeudamiento estaba alcanzando la cota máxima, debido a que solo en concepto de amortización y réditos por cantidades crediticias percibidas, el Ayuntamiento está pagando quince millones cada mes. Añádanse las nóminas del personal municipal, que rebasan los treinta millones y... paremos de contar.

La gravedad de la situación se ve acentuada por el hecho de que se han agotado prácticamente todas las posibilidades de diligenciar nuevos créditos, ya que el endeudamiento con las entidades acreedoras, Caja de Ahorros de Galicia y Banco de Crédito Local, hace que ese recurso sea inviable. No obstante, no habrá otra alternativa que probar suerte, una vez más.

Pero todo hace pensar que el Ayuntamiento se encontrará este año con serias dificultades para la liquidación de deudas y nadie sabe, por el momento, cómo podrá salir del atolladero. Una perspectiva esperanzadora, pero ya desvanecida, era la de percibir

alrededor de unos doscientos millones de pesetas del Estado, por el condicionamiento de la ciudad en el aspecto de defensa nacional, pero en relación a ello el ministro de la Administración Territorial, señor Martín Villa, comunicó estos días a los regidores municipales, por medio de una carta, que los preceptos legales establecidos no permiten el destino de la citada cantidad a El Ferrol.

Al igual que en otras cuestiones, para tratar de resolver la problemática se pedirá el concurso de los concejales dudan de su eficacia. Lo cierto es que hay planteada una interrogante de cuál será la solución. Una incógnita que se convierte en pesadilla diaria para los que llevan el timón de la nave municipal. Ya veremos lo que ocurrirá.

ALBORAN

### Convocado por la Dirección General de Tráfico el XV Concurso de Dibujos Infantiles

Pedrán participar todos los niños y niñas que no sobrepasen los once años

La Dirección General de Tráfico ha convocado, con la colaboración de la "Empresa Nacional de Autocamiones, S.A.", el XV Concurso de Dibujos Infantiles, en el que podrán participar todos los niños y niñas cuya edad no sea superior a once años. Los dibujos deberán relacionarse con la circulación y sus problemas, el semáforo, las señales de tráfico, el guardia, los cruces de calles y pasos, el peatón, los vehículos, etc.

El concurso permanece abierto hasta el día 1 de marzo de 1981 y los dibujos se enviarán a la Jefatura Provincial de Tráfico de la provincia donde tenga su residencia el concursante.

Los dibujos pueden hacerse en cualquier clase de papel, de tamaño no inferior a una cuartilla ni superior a 25 por 35 centímetros y en uno o varios colores, a tinta, acuarela, lápiz, cera, etc.

Cada niño puede enviar tantos

como quiera, dibujos sueltos o formando una historieta. Al dorso de cada dibujo se debe indicar el nombre y apellidos de su autor, edad, calle y número de la ciudad donde vive. Asimismo deberá indicar el nombre de la escuela o colegio al que asiste y el curso que estudia.

Se establecen cuatro categorías de acuerdo con la edad de los concursantes: la primera hasta cinco años inclusive; la segunda de seis a siete años; la tercera de ocho y nueve años y la cuarta de diez y once años.

Los dibujos premiados serán proclamados Premios Nacionales 1981, otorgándoseles los siguientes premios: primer premio, medalla de oro y bicicleta especial de lujo; segundo premio, medalla de plata y bicicleta plegable; y el tercer premio, medalla de bronce y bicicleta no plegable.

# VUELVE EL PROBLEMA DE LA EXTRACCION DE ARENA EN LA COMARCA FERROLANA

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** —Se ha suscitado de nuevo en esta comarca el problema de la extracción de arena. A mediados de la semana última varios agentes de la Policía Municipal se personaron en la playa de San Jorge de la Mariña, para levantar acta de la arena que allí se extrae y que, según parece, son varias toneladas al día, pues son unos diez u once los camiones que se emplean.

El Ayuntamiento ferrolano, mediante un acuerdo municipal, había concedido licencia para efectuar un "desmote de terreno" en la mencionada playa, conocido por la de la Costa Verde, y fijando concretamente tres mil metros cúbicos de tierra y árido. Ahora resulta que hubo denuncias, pues la arena sigue saliendo a toneladas y es comercializada por una firma industrial que tiene contactos, al parecer, con la Asociación de Vecinos de San Jorge.

En el pasado mes de diciembre un industrial fue sancionado con una multa de 25.000 pesetas por sacar arena de la misma playa, sin el correspondiente permiso, a Asociación de Vecinos en un principio optaba por emplear el árido en obras comunitarias que beneficiaran al pueblo, pero la verdad es que —según el parte de la Policía Municipal— el material sigue comercializándose, siendo un suculento negocio.

El expediente en manos del Ayuntamiento, nadie sabe en qué

## Martín Villa, optimista sobre la normalización del País Vasco

"El poder pasear tranquilamente por sus calles es algo que a todos los españoles les debe importar mucho"

BILBAO, 18.—"Me voy con una dosis de optimismo muy grande en cuanto a la progresiva normalización de la situación vasca", dijo a "Efe" Rodolfo Martín Villa, ministro de Administración Territorial, tras dos días de estancia en las provincias vascas.

"El poder pasear por las calles de Vitoria —añadió el ministro—, como se puede circular por las calles de León, es algo que a todos los españoles les debe importar mucho".

El ministro y su familia emprendieron hoy viaje de regreso a Madrid. Acudieron a despedirle el aeropuerto de Sondica (Bilbao) el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja, y el gobernador civil de Vizcaya, Juan José Izarra del Corral. Durante su estancia en el País Vasco, Martín Villa ha mantenido dos importantes reuniones. La primera con el presidente del gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, la segunda, con los presidentes de UCD de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, señores Guimon, Mayor Oreja y Viana, respectivamente.

Respecto a la reunión que mantuvo con Carlos Garaicoechea, el señor Martín Villa dijo a "Efe" que, tras el acuerdo en el tema de los conciertos y la policía autónoma, es necesario ordenar el proceso de las transferencias. "En esta reunión acordamos —añadió el ministro— que la representación vasca nos remita mañana lunes un informe que resume los temas que considero más urgentes y prioritarios, para que yo, en Madrid, los estudie con los subsecretarios de los distintos ministerios".

Finalmente, el señor Martín Villa dijo que con estos trabajos se realizaría el borrador para la reunión del próximo viernes, en la que quedará elaborado un calendario de transferencias para el primer trimestre de este año, aunque no descarta la posibilidad de dejar ya preparado el correspondiente al segundo trimestre. (Efe)

En la playa de San Jorge se extraen diariamente varias toneladas de árido

● La crisis afecta de forma especial al gremio de la construcción ● Se pide que en la urbanización de Esteiro intervengan empresas locales

acabará todo esto. La tarea no ha sido suspendida y los camiones siguen saliendo de la playa repletos de arena. Desde hace un par de años en la playa de La Frouxeira, en Valdoviño, toda extracción de arena quedó paralizada por orden gubernativa, lo que motivó un litigio —cuyo fallo todavía no emitieron los Tribunales— con las personas que se consideran propietarias de las parcelas en las que extraían el árido.

Ahora el problema —que algunos califican de grave— está planteado en la playa de San Jorge, hace años declarada playa piloto por su interés turístico y veraniego. Se piensa que si hay prohibiciones y control para la saca de arena, debe haberlas para todos.

### PREOCUPA EL GREMIO DE LA CONSTRUCCION

La crisis actual afecta de una

manera especial al gremio de la construcción, en el que incide un alto porcentaje del paro obrero. Ello se debe a que en esta comarca las obras que se realizan son de muy escaso volumen, y también a la paralización de licencias en amplias zonas de la ciudad en tanto se tramita el Plan General de Ordenación Urbana.

Otra cuestión que preocupa seriamente a los constructores ferrolanos, es la de que las urbanizaciones de carácter oficial —polígonos, viviendas sociales, etc.—, son adjudicadas a empresas de ámbito municipal que actúan luego mediante subcontratas. Las empresas de escaso poder económico, como son en general las de esta comarca, se ven imposibilitadas de acceder a esas adjudicaciones, debido a los elevados presupuestos que se hacen en con-

junto y a no disponer tampoco de las fianzas precisas.

Ahora se está pensando en la próxima urbanización del Polígono de Esteiro, para el que se pide de la Administración central un cambio en su política urbanística. Lo deseable para el referido polígono, según opinan diversos sectores de la ciudad, sería que se construyeran edificaciones de poca altura y no tipo torres del Polígono de Caranza. Que fuera más bien una continuación del antiguo casco urbano. Ello cubriría dos objetivos: se lograría un barrio más humanizado, más entrañable, y a la vez sería posible que concursaran empresas constructoras de la ciudad y comarca, que podrían obrar por separado.

El planteamiento acaban de hacerlo en Madrid, ante el departamento de Urbanismo, el alcalde

ferrolano, Quintanilla Ulla, y el concejal presidente de Urbanismo, con el concurso de las empresas locales en el Polígono de Esteiro, es indudable que durante los próximos años se vería mitigada la crisis laboral y económica. Si, por el contrario, la pauta la llevan, como en otros casos, el más reciente el del Polígono Residencial de Caranza, las empresas de mayor ámbito, incluso multinacionales, la situación se agravaría hasta límites insospechados. Es preciso que se abran cauces de trabajo, de mano de obra, en la ciudad y comarca. Si ello no se consigue con la urbanización de Esteiro, ¿qué cabría esperar?

La Unión de Empresarios también tendría algo que decir al respecto. Su presidente, Julio Pisos Solmo, titular por otra parte de una firma constructora, ha sido y suponemos que seguirá siéndolo, un ferviente defensor de esta reivindicación para la industria ferrolana. Habría que seguir en esa línea de interés.

ALBORAN

**Somos muchos luchando por LA DEMOCRACIA**

**2º Congreso UCD**

Palma de Mallorca  
29, 30, 31 de Enero de 1981

(Viene de primera página)  
para viajar inmediatamente a Europa si los rehenes son liberados.

El presidente Jimmy Carter acogería a los cautivos en Alemania Federal y regresaría en seguida a Washington para estar presente en la toma de posesión de Ronald Reagan, el martes.

"ABC" subrayó que el Parlamento iraní debería tomar una decisión sobre los cincuenta y dos rehenes norteamericanos en la mañana de hoy, y agregó que los cautivos podrían ser puestos en libertad el lunes. (EFE)

#### ESPERAN LA RAPIDA LIBERACION

WASHINGTON, 18.—Por primera vez desde que, hace 442 días, 52 ciudadanos norteamericanos fueron tomados como rehenes en Teherán. La Administración Carter se ha declarado optimista y espera su rápida liberación.

Los indicios de un fin de la crisis son más fuertes que nunca. Reuniones en Washington, en Teherán y en Argelia, que se suceden desde ayer, son el signo de la esperanza.

"Un estado de espera suspendido", dijo John Trattner, del Departamento de Estado, al expresar el optimismo de la Administración de que la crisis finalice antes del martes.

En Argelia, el subsecretario de Estado, Warren Christopher, ha tenido esta mañana su cuarta reunión con los argelinos y, como en las anteriores, no ha querido hablar con la prensa.

En Teherán, el jefe de los negociadores, Behzad Nabavi, permanece reunido a puerta cerrada con otros funcionarios y con el director del Banco Central Iraní, aunque no se espera comunicado hasta que se tome una decisión.

En Washington, autoridades de 12 bancos norteamericanos se reunieron a última hora de ayer, sábado, y parece que resolvieron el principal problema en el retorno de los bienes iraníes. (EFE)

En este contexto podría explicarse la reunión matutina de Christopher en Argelia.

Los diarios "The Washington Post" y "The New York Times" dicen que los banqueros han llegado a un acuerdo para liberar los bienes iraníes congelados y comenzar a pagar inmediatamente.

Treinta personas que componen el equipo de recuperación de los rehenes, a cuyo frente se encuentra el ex secretario de Estado Cyrus Vance, están listos para salir, se supone que a Alemania Federal, en cuanto los rehenes sean liberados.

Fuentes diplomáticas informan que un avión argelino despegó con dirección a Teherán hoy, domingo, aunque no se sabe quién iba a bordo.

Ayer otro avión llevó, desde Argelia, a un grupo de periodistas a Teherán presumiblemente con el fin de informar de la liberación. (EFE)

#### REAGAN FIRMARÁ TODO SI SON LIBERADOS

WASHINGTON, 18.—El presidente electo de Estados Unidos, Ronald Reagan, ha declarado hoy que apoyaría cualquier acuerdo logrado si los iraníes liberan a los rehenes.

Reagan hizo este comentario camino de la iglesia a la que iba a asistir a los oficios dominicales, cuando se le preguntó si estaba de acuerdo con lo que el presidente Jimmy Carter había prometido en el caso de los rehenes. (EFE)

#### REACCION DE REAGAN A LA NOTICIA DEL ACUERDO

WASHINGTON, 18.— Cuando los boletines informativos anunciaron el acuerdo entre Irán y EE. UU. en el tema de los rehenes, Ronald Reagan exclamó: "¡Oh, ruego que sea cierto!".

Reagan hizo dicha declaración mientras salía de la ceremonia religiosa dominical a la que asistía en la iglesia presbiteriana nacional.

Interrogado acerca de si él firmaría un pacto entre Estados Unidos e Irán, Reagan contestó

## Mientras Irán anuncia un acuerdo...

que si quedara un arreglo pendiente y ellos insistieran en su firma antes de liberar a los rehenes, él lo firmaría.

Pero Reagan aclaró también que "lo que quiero decir es que firmaría cualquier arreglo cuando ellos hayan liberado a los rehenes". (EFE)

#### LOS REHENES PUEDEN PASAR POR LAS AZORES

LISBOA, 18.—El Gobierno portugués y la Presidencia de la República han recibido, al parecer, una petición norteamericana para que los 52 rehenes de Teherán puedan hacer una escala en la base aérea de Lajes si son trasladados directamente a los Estados Unidos.

Puentes militares de la base aérea, situada en el archipiélago atlántico de las Azores, se negaron a confirmar si en Lajes existen preparativos para esperar a los rehenes, aunque tampoco lo desmintieron.

Fuentes extraoficiales de Lisboa dijeron que ni el Gobierno ni la Presidencia de la República habían puesto objeciones y que incluso habían sugerido Lisboa como posible escala para los rehenes en lugar de la base de Lajes.

En círculos portugueses se da por seguro que si Lajes fuera utilizada por los rehenes norteamericanos sería sólo como una escala técnica para que el avión repostase combustible de paso hacia Estados Unidos.

Según esas fuentes, en caso de que los rehenes pasaran por Lajes la escala anterior desde Teherán la habrían hecho en Argelia.

Se considera esa posible ruta Teherán-Argel-Lajes como una alternativa a la ruta a través de Alemania. (EFE)

#### EE. UU. AUN NO CONFIRMA EL ACUERDO

WASHINGTON, 18.—El Departamento de Estado norteamericano ha comentado hoy que puede ser posible la liberación de los 52 rehenes en Irán, pero no ha confirmado aún el acuerdo entre los dos países.

Su portavoz, John Trattner dijo solamente que "las cosas se mueven rápidamente".

Por otra parte, el consejero de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, entrevistado en el programa de televisión (CBS) "Face the Nation", declaró que el momento en que se encuentra la situación de los rehenes es "esperanzadora".

"Puede ser una señal, una esperanzadora señal", dijo el consejero, pero advirtió "aún no tenemos la confirmación del acuerdo".

El vicepresidente Walter Mondale, dijo en el programa "Bisnes and answers" de la cadena de televisión "ABC", que aún no se había llegado a un completo acuerdo pero que "estaban muy cerca" en referencia a lo difundido por la agencia iraní, referente a que sólo quedaban unos "detalles prácticamente sin importancia", para liberar los rehenes, que se encuentran en esa situación desde el cuatro de noviembre de 1979. Mondale dijo que acababa de hablar con el subsecretario de Estado, Warren Christopher en Argelia y que los puntos pendientes de arreglo eran dos, uno referente a cuestiones económicas, y otro, a aspectos legales.

Aunque no especificó en detalle en qué consistía este problema, insinuó que se trataba de la jurisdicción internacional que habrá de arbitrar las reclamaciones pendiente de dinero a Irán.

John Trattner, por otra parte, dijo que no "podría predecir un arreglo" para hoy mismo, pero "no puedo descartar la posibilidad" de que se llegue a él.

"Las dos partes están trabajando muy duramente", manifestó el portavoz del Departamento de Estado.

Entrevistado por la "CBS", Trattner dijo que el esfuerzo "de la negociación es ahora a niveles altos e intensos, con constante intercambio de mensajes en detalle, virtualmente contra el reloj en las últimas 24 horas".

Trattner no se atrevió a hacer "predicciones en este punto". (EFE)

MADRID, 19.—(Redacción cen-

tral de EFE).—Al igual que en días pasados ocurrió con la liberación del magistrado italiano D'Urso, teletipos y emisoras de radio y televisión vibraron de nuevo hoy domingo ante el anuncio de que el acuerdo para uno de los más grandes "negocios del mundo" había sido concluido: la liberación de los rehenes norteamericanos, lo que supondrá una de las mayores transacciones financieras del mundo.

Según los iraníes, aproximadamente diez mil millones de dólares, en oro y valores, están envueltos en la transferencia.

Como la operación se ha movido en ambiente de mutuas desconfianzas, no sólo Argelia, que ha desempeñado un trascendental papel mediador, sino también Inglaterra ha tenido que intervenir: los iraníes han insistido en que una gran parte de los fondos que han de transferirse estuvieran "fuera de los Estados Unidos" antes de que los rehenes fueran liberados.

El final del caso de los rehenes norteamericanos, que hoy cumplieron su 443 día de cautiverio, empezó a presentarse el viernes, cuando nuevos y extraños movimientos comenzaron a advertirse en Argelia.

Por otra parte, en el aeropuerto londinense de Heathrow aterriza ese mismo día un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, sin ventanas, y en medio de grandes medidas de seguridad. Dos ejecutivos del Banco de Inglaterra abordaban el aparato poco después y emprendían vuelo con destino a Argel.

Desde Argel, se informaba de que además de los ejecutivos viajaban a bordo expertos financieros norteamericanos encabezados por William T. Lake, jefe de la sección jurídica del departamento

de Estado norteamericano.

El mismo viernes, en Teherán, el jefe de los negociadores iraníes, Behzad Nabavi, anunciaba que la solución del problema dependía ya de la "buena voluntad" de los Estados Unidos que, a su juicio, esperaban siempre "a la undécima hora".

A través de la radio nacional iraní, Nabavi afirmaba también que el asunto no admitía "más dilaciones".

Algunos observadores conjeturaron que Irán, ante la próxima entrada del nuevo presidente norteamericano, el "duro" Ronald Reagan, en la Casa Blanca, prefería solucionar el problema antes de que Jimmy Carter abandonara las riendas del poder.

Por la tarde, el departamento de Estado norteamericano mantenía sus reservas, pero sugería que "la situación es prometedora".

Mientras tanto, en Argel, expertos jurídicos británicos y norteamericanos estudiaban conjuntamente las modalidades técnicas para el depósito de la garantía financiera exigida por Teherán.

Por su parte, desde Nueva York, se aseguraba que los depósitos congelados en los Estados Unidos pocos días después de la toma de los rehenes el 4 de noviembre de 1979 "están listos para su intercambio".

Veinte representantes de doce bancos depositarios de los fondos iraníes se habían reunido previamente con miembros del departamento de Estado para discutir los últimos detalles de la "más grande operación financiera" de los últimos tiempos.

Ayer, sábado, si había alguna duda en torno a la proximidad del desenlace, el alabonazo fue dado en Teherán: los dirigentes islámicos pidieron a Argel que enviase a un equipo de médicos

"para el caso de que los rehenes deban de ser liberados".

Teherán pedía igualmente a Argel que dispusiera de otro avión para el traslado de los cautivos.

El avión está dispuesto y los médicos, media docena, llegaba ayer mismo a Teherán.

Algunos de los familiares de los rehenes, frecuentemente animados y desanimados, declaraban hoy, ante la noticia del inmediato desenlace: "Nos sentimos como si estuviéramos metidos en un ascensor: a veces con el ánimo elevado; otras en la planta baja".

En el hospital de Wiesbaden, Alemania, listo para recibir a los rehenes, los preparativos se aceleraron hoy y médicos y enfermos estaban en tensión. (EFE)

#### ANUNCIO DE CARTER A LA NACION

WASHINGTON, 18.—El presidente Jimmy Carter se dirigirá a la nación, en discurso televisado, a las 4 de la tarde, hora local (22 hora española).

Por otra parte, fuentes del Departamento de Estado confirmaron que, a la misma hora, se espera un anuncio especial del gobierno iraní. (EFE)

#### TODO LISTO PARA UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN ARGEL

ARGEL, 18.—Esta lista, en el lujoso hotel "Aurassi" de Argel, la sala dispuesta para el anuncio oficial del acuerdo irano-americano sobre la liberación de los rehenes.

En la sala se han puesto muy juntas un centenar de sillas de tubo metálico, a un lado y otro de un pequeño estrado sobre el que hay dos sillones de cuero tras una mesa sobre la que hay dos botellas de agua mineral y dos micrófonos.

La presencia de los dos sillones hace creer que la ceremonia será presidida por Mohamed Benyahia, ministro argelino de Asuntos Exteriores y por Warren Christopher, secretario de Estado adjunto. (EFE)

## Dura crítica de Alvarez de Miranda...

(Viene de primera página)

Merigó dijo que del segundo congreso de UCD tiene que salir un afianzamiento del partido, para devolver a la sociedad española la ilusión y el mensaje que el partido centrista le transmitió en dos

ocasiones. Indicó que el sector crítico del partido estaba teniendo un considerable éxito, subrayando que hay que hacer un intento por renovar a UCD. Por su parte, Fernando Alvarez de Miranda criticó duramente el funcionamiento de la comisión permanente a la que calificó de institución fantasmal, al comité ejecutivo diciendo "hemos sido cobardes colectivamente en el comité ejecutivo por no haber planteado con toda claridad nuestra postura en determinados problemas".

Alvarez de Miranda criticó también a determinadas personas que son críticas en algunos momentos dejen de serlo cuando se les nombran ministros".

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

En síntesis, dijo, lo que queremos es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas.

Indicó, igualmente, que del Segundo Congreso Nacional no saldrá un partido dividido, sino potenciado y señaló que no llevaban razón aquellas personas que han visto en el sector crítico una maniobra para derechizar a UCD (EFE)

#### DECLARACIONES DE FERNANDO ALVAREZ DE MIRANDA

MADRID, 18.—"La derechización de UCD es una de las cuestiones más falaces que se plantean en el seno del partido", afirma en una entrevista que publica hoy "Sol de España" el diputado democristiano Fernando Alvarez de Miranda.

A juicio de este diputado, cuando se habla de la derechización del partido gubernamental se intenta ocultar otros temas más profundos, como su democratización y nueva estructura.

Tras afirmar que lo único que pediría es que haya juego limpio en el Congreso Nacional del Partido, el señor Alvarez de Miranda asegura que en el Congreso no habrá otro candidato a la presidencia del partido más que Suárez.

Señala después que, no obstante hay que tener conciencia de que podría presentarse otro candidato

oportunidades. Indicó que el sector crítico del partido estaba teniendo un considerable éxito, subrayando que hay que hacer un intento por renovar a UCD.

Por su parte, Fernando Alvarez de Miranda criticó duramente el funcionamiento de la comisión permanente a la que calificó de institución fantasmal, al comité ejecutivo diciendo "hemos sido cobardes colectivamente en el comité ejecutivo por no haber planteado con toda claridad nuestra postura en determinados problemas".

Alvarez de Miranda criticó también a determinadas personas que son críticas en algunos momentos dejen de serlo cuando se les nombran ministros".

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

En síntesis, dijo, lo que queremos es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas.

Indicó, igualmente, que del Segundo Congreso Nacional no saldrá un partido dividido, sino potenciado y señaló que no llevaban razón aquellas personas que han visto en el sector crítico una maniobra para derechizar a UCD (EFE)

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

En síntesis, dijo, lo que queremos es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas.

Indicó, igualmente, que del Segundo Congreso Nacional no saldrá un partido dividido, sino potenciado y señaló que no llevaban razón aquellas personas que han visto en el sector crítico una maniobra para derechizar a UCD (EFE)

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

En síntesis, dijo, lo que queremos es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas.

Indicó, igualmente, que del Segundo Congreso Nacional no saldrá un partido dividido, sino potenciado y señaló que no llevaban razón aquellas personas que han visto en el sector crítico una maniobra para derechizar a UCD (EFE)

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

En síntesis, dijo, lo que queremos es cambiar las estructuras del partido y democratizarlas.

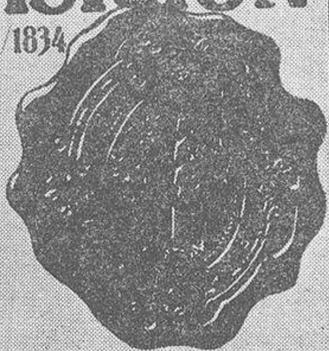
Indicó, igualmente, que del Segundo Congreso Nacional no saldrá un partido dividido, sino potenciado y señaló que no llevaban razón aquellas personas que han visto en el sector crítico una maniobra para derechizar a UCD (EFE)

El señor Alvarez de Miranda señaló que no se trataba de hacer ataques a las personas, sino a las estructuras del partido, recalando la necesidad de crear una comisión electoral y repitiendo los puntos que el sector crítico preconiza para el Segundo Congreso Nacional del Partido Centrista.

## Ensayo esclarecedor sobre el Tribunal del Santo Oficio

# ANTONIO MARQUEZ LITERATURA E INQUISICION

EN ESPAÑA 1478-1834



MUY controvertida se presenta la polémica en torno a la Inquisición española. Al paso que algunos escritores figuran como apologistas del Tribunal del Santo Oficio, o tratan de minimizar su actuación, otros la inmensa mayoría, subraya la sucesión de tropelías cometidas a lo largo de su vigencia, que se extiende desde 1478 hasta 1834. Nada menos que durante tres siglos y medio actúa aquel tribunal eclesiástico que, tras la condena de sus reos, acababan por entregárselos a la autoridad civil. De ahí, que resulte en extremo esclarecedor el ensayo titulado "Literatura e Inquisición" (1), del que es autor Antonio Márquez. Escrito por un hombre que ha tenido acceso a una copiosa bibliografía, residente en los Estados Unidos, arroja mucha luz sobre los problemas que entraña aquella entidad creada por los Reyes Católicos.

Cada institución hay que situarla en su tiempo. Con esto no pretendemos disculpar, ni mucho menos, la actuación del Tribunal del Santo Oficio. En cualquier caso, no cabe duda que la Inquisición hizo que los literatos de aquellos tiempos se tentaron mucho la ropa antes de incurrir en las iras de los inquisidores. Innumerables veces pagaron su osadía con la cárcel, tal como ocurrió con Fray Luis de León. En otras ocasiones, los libros escritos por antiguos conversos acabaron siendo prohibidos. Pero, con todo y con eso, resulta evidente que, en plena actividad del Tribunal, fue cuando brillaron a mayor altura las Letras españolas.

No podemos olvidar que el mayor tinte de gloria de la narrativa española reside en el descubrimiento de la moderna novela realista. Más aún: los tres grandes mitos de las letras hispanas --Don Quijote, Don Juan y la Celestina-- constituyen, de manera indirecta, unos ataques contra la existencia de aquella terrible censura eclesiástica. Si en una España de héroes y de santos, conforme cada criatura se consideraba hecha a espejo y semejanza de su rey, surgieron la famosa "Tragicomedia de Calisto y Melibea" y la picaresca, merece subrayarse la dura batalla librada para la publicación de aquellas obras en que, frente al ideal caballeresco, forjaba una sucesión de antihéroes.

Hoy nadie ignora que Fernando de Rojas, el bachiller de la Puebla de Montalbán, ocultó su firma en un acróstico, como tampoco se desconoce que era de origen judío. Pero, con su aportación de "La Celestina", supone el primero de los grandes desafíos que nuestra literatura hace a una España triunfalista, "en cuyos dominios no se ponía el sol".

El Tribunal del Santo Oficio se inicia con una sucesión de "purgas" en los terrenos andaluces. Pero ya, entonces, surgen también, dos de sus principales adversarios, posibles conversos, que defienden la causa de moros y judíos. Y, lo más asombroso aún, formaban parte de la Corte de los Reyes Católicos. Se trata de Fernando del Pulgar y de Hernando de Talavera, el prelado que se libró de una condena del Santo Oficio al ser sorprendido por la muerte. No olvidemos, asimismo, que el primero es el autor de "Los claros e insignes varones de Castilla", con cuyas apologías acaso tratase de ocultar su posible "impureza de sangre".

Terminada la lucha contra los árabes, el Santo Oficio sigue actuando en numerosas ocasiones. Antonio Márquez apunta, el hecho de que Santa Teresa de Jesús escribió, acaso, el "Libro de mi vida" en un claro intento de justificarse, por su más que probable procedencia judaica. El proceso contra Fray Luis de León es de sobra conocido, para que insistamos acerca de sus pormenores. Mas lo admirable es que, frente a una justicia extremadamente rigurosa, España fuese capaz de crear sus mejores obras literarias de todos los tiempos.

Este hecho, en definitiva, viene a demostrar --según subraya Antonio Márquez-- que, cuando alguien tenía algo importante que decir, acababa por violar, incluso, el celo de los inquisidores. Lo que, a fin de cuentas, también ocurrió en los períodos de censura literaria establecida a lo largo de nuestro siglo.

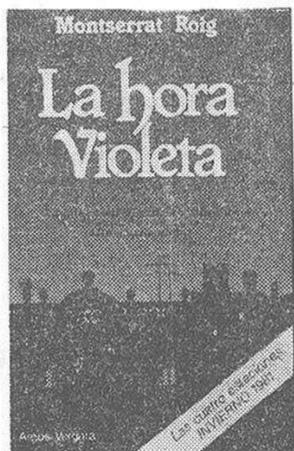
E. M.  
(1) LITERATURA E INQUISICION, por Antonio Márquez. "Taurus Ediciones, S. A." - Madrid.

## Retorno de los sueños a la triste realidad

YA nos hemos ocupado en esta parcela del periódico, del fenómeno literario que supone la joven escritora catalana Montserrat Roig. A "Tiempo de cerezas" y a "Ramona, adiós" se une ahora una tercera creación, "La hora violeta" (1), acaso la mejor novela de su autora. Se observa aquí una mayor madurez en su prosa, mezcla le arranque barroco y de llaneza literaria. Pero que, en todo momento, pone de relieve a una excelente psicóloga.

Montserrat Roig utiliza en su historia el relato en primera persona. Tales son los casos de Agnés, la joven idealista, y de Natalia, la esposa semiabandonada, que, de nuevo, vuelven a relatarnos el contraste que ofrecen sus vidas. Si en "Tiempo de cerezas" la narradora parecía insertarse en las modernas corrientes feministas, en esta relación, que acaba de aparecer, supera la idea y nos brinda un paralelismo entre cuatro figuras que presentan una sucesión de contrastes. Conforme Natalia se hace más comprensiva para sus reveses, lo mismo ocurre con Agnés ante lo inevitable de su suerte. Y lo mismo podríamos apuntar de Judith y de Kati.

Estamos lejos, pues, de la defensa a ultranza de aquellas situaciones que observamos en las dos primeras fábulas de Montserrat. Parece como si el paso del tiempo convenciese a las dos heroínas de que estaban equivo-



casas; de que sus anteriores planteamientos no respondían a hechos reales. Parece como si la perspectiva, que en un óleo impide observar las rugosidades de los colores sobre el lienzo, ofreciese, en el caso de esta novela, la visión de conjunto que, demasiado próximos al objeto, no se pueden apreciar.

"La hora violeta" constituye, en suma, una sucesión de soliloquios, lo que supone un indudable riesgo que la Roig logra salvar con sus pinturas de caracteres; pero, sobre todo, con el reflejo de unos estados de ánimo. Las dos figuras femeninas del episodio revelan sus vidas ante el lector. Pierden, a fin de cuentas, toda reserva de pudor para confesar las imperfecciones que se encierran en el alma de toda persona. Suponen, en definitiva, la revelación de cuatro seres que, después de haber vivido en un mundo de sueños, vuelven de repente a la triste realidad que, salvo excepciones, supone la existencia humana.

E. M.  
(1) LA HORA VIOLETA, por Montserrat Roig. "Argos Vergara, S. A." - Barcelona.

## Mantiene tenso el interés del lector

LOS que somos buenos aficionados a la novela poseemos una inmensa duda contraída con Sir

Arthur Conan Doyle. He ahí nuestra gratitud al homenaje que supone la nueva versión de "Las aventuras de Sherlock Holmes" (1), hecha por Armando Lázaro Ros. Acaba de aparecer el primer tomo de las mismas, que recoge diversas páginas de las que es protagonista el famoso detective que, junto con la contrafigura de su compañero, el Doctor Watson, hizo nuestras delicias en la adolescencia y que todavía, en estos momentos, conservan la frescura de cuando salieron de la pluma de su creador.

Aun es hoy el día en que a la calle de Baker Street, donde Conan Doyle sitúa la residencia de su famoso protagonista, siguen llegando cartas de admiradores, que confunden la simple ficción con la realidad y que estiman como verídico aquel elemento literario. Pasa el tiempo, cambian las modas; pero la admiración del público hacia el género creado por Conan Doyle va en aumento.

Todo ello, a pesar de que el gran truco utilizado por Conan Doyle reside en contar el episodio por el final. Es decir, desde el momento en que el crimen se registra hasta la postrera identificación del asesino. Lo contrario, en suma, de lo que hizo uno de los mejores novelistas de todos los tiempos, Fedor Dostoiévski, que en las primeras páginas de "Crimen y



castigo" identifica al lector con el asesino de una anciana: Rodion Romanovich Raskolnikov.

El ejemplo de Holmes ha sido continuado, pues, por innumerables novelistas. Pero son pocos los que logran prender el interés del lector, no precisamente por sus calidades literarias --que son grandes en Conan Doyle--, sino por el clima de intriga que infunde a sus aventuras para mantener el episodio en toda su tensión.

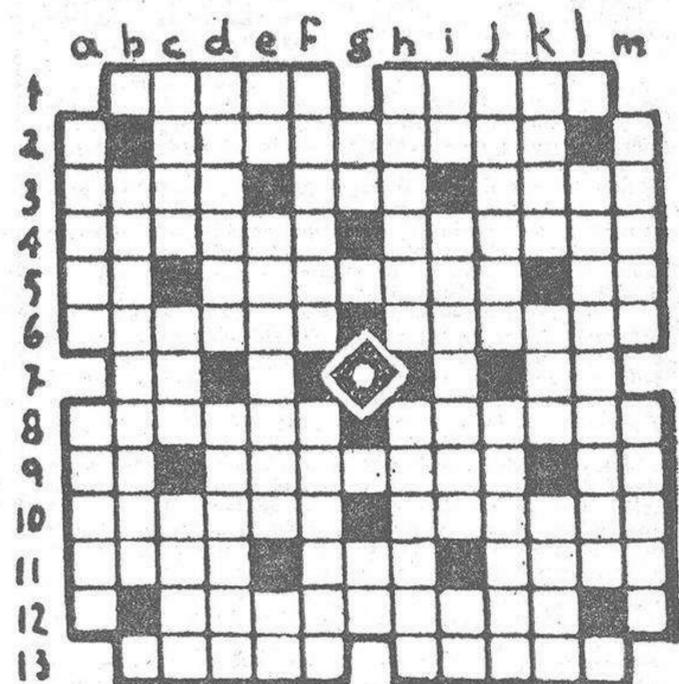
E. M.  
(1) LAS AVENTURAS DE SHERLOCK HOLMES, por Sir Arthur Conan Doyle. Editorial "La Gaya Ciencia" - Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquierala en LIBRERIA CERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Desleal. Recurre. 2: Diosa griega, esposa de Plutón. 3: Hecho. Demostrativo. Bono. 4: Río de Francia, en plural. Antiguas monedas españolas. 5: Símbolo del tallo. Atas. Consonante. 6: Perseguir. Limpia el grano. 7: Vocal repetida. Números romanos. 8: Al revés, que obra o tiene virtud de obrar. Empobrecimiento de la sangre. 9: Siglas comerciales. Útiles, que sirven. Símbolo del cinc. 10: Queme. Orillas de la calle. 11: Al revés, período de tiempo. Letras de mía. Hoguera. 12: Taumaturgo. 13: Hombre. Hombre inmensamente rico.

VERTICALES.—a: Masa hecha de cosas machacadas. Al revés, se atreviese. b: Hacia medias o cosas de punto. c: Idóneo. Letras de Noé. Versifica. d: Fieras. Eludir. e: Abreviatura muy usada. Asperas al paladar. Artículo. f: Adquirir cordura. De cierto país europeo. g: Signo matemático. Símbolo de la plata. h: Agarra fuertemente. Al revés, sirvienta. i: Río italiano. Al revés, reduce a menor tamaño. Matricula de coches. j: Recipiente en que se transportan ciertas cosas. Al revés, condense lo líquido. k: Fiel. Al revés, número. Corrientes de agua. l: Ajustar a la ley. m: Animales. Ave palmípeda.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA

VERTICALES.—a: Masa hecha de cosas machacadas. Al revés, se atreviese. b: Hacia medias o cosas de punto. c: Idóneo. Letras de Noé. Versifica. d: Fieras. Eludir. e: Abreviatura muy usada. Asperas al paladar. Artículo. f: Adquirir cordura. De cierto país europeo. g: Signo matemático. Símbolo de la plata. h: Agarra fuertemente. Al revés, sirvienta. i: Río italiano. Al revés, reduce a menor tamaño. Matricula de coches. j: Recipiente en que se transportan ciertas cosas. Al revés, condense lo líquido. k: Fiel. Al revés, número. Corrientes de agua. l: Ajustar a la ley. m: Animales. Ave palmípeda.

## AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

### El fenómeno de la despolitización

NOS referíamos, en un trabajo anterior, a la despolitización presente en numerosos países del mundo, y que entre nosotros encuentra cada día campo más abonado. Al Juan Español parecen importarles un pitoche los más significados hombres públicos. Tal vez el fenómeno obedezca a la falta de tradición en este campo que supusieron casi cuarenta años de un sistema más bien administrativo que político. Desde aquel entonces, cunde la desilusión entre la gente acerca del porvenir de nuestro país. Y a ello contribuye de manera poderosa, sin duda alguna, la inexistencia de dirigentes de verdadera talla.

Faltan ya no sólo en España, sino en todas partes aquellas figuras capaces de galvanizar el entusiasmo popular, que vivían en "olor de multitud". Con frecuencia se da por estos pagos un completo divorcio entre la masa de votantes y los hombres más representativos en el terreno de la cosa pública.

Bien es cierto que, de vez en cuando, alguno de los diputados visita el lugar por cuya circunscripción resultó elegido. Pero, en general, los nombres que se barajan en nuestros naipes políticos carecen, salvo alguna honrosa excepción de lo que entendemos por poder carismático.

Sus intervenciones públicas suelen carecer de brillantez, a la vez que provocan el hastío del que los escucha por televisión. Faltan en el hemicycleo del Palacio de la Carrera de San Jerónimo los polemistas habilidosos, al contrario de lo que ocurría durante la Segunda República, con adver-



sarios tan significados como pudieran ser Indalecio Prieto y José María Gil-Robles. Jamás olvidaremos aquel memorable debate en el Congreso de los Diputados, en que el dirigente socialista quiso subfayar el aspecto ridículo que, a su juicio, presentaba el jefe de la "CEDA", para lo que no se le ocurrió cosa mejor que decir algo así: "Su señoría se me antoja tan cursi, que no me extrañaría que usase calzoncillos de color rosa". A lo que Gil Robles, con mordacidad vertiginosa, respondió: "¡ignoraba que su señora fuese tan indiscreta!".

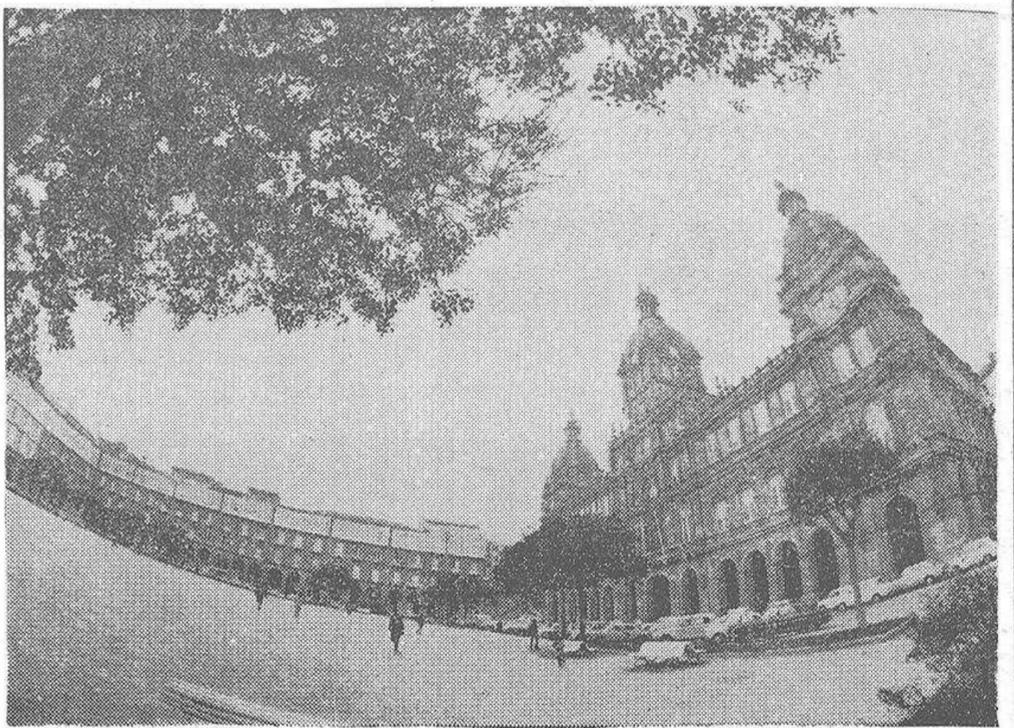
Los españoles deseamos que el político, más que hombre honesto, sea un buen actor. De ahí que, como recordaba Huarte de San Juan, en su "Examen de ingenios", a la salida de un mitin, nuestros compatriotas jamás se interesan por lo que dijo el orador de turno, sino que se limitan a preguntar a los asistentes al acto: "¿Cómo estuvo?". Ni más ni menos que si se tratase de una representación escénica. Queremos, pues, que el hombre público tenga un cierto aire histriónico, que se comporte en el Parlamento como si fuese en un teatro. Y, la verdad, a los actuales "padres de la patria" parece agradarles mucho más beberse un güisqui en el bar del Congreso que librar una habilidosa polémica desde el escaño parlamentario.

Ocurre, por otra parte, que, tras casi medio siglo de despolitización, falta madurez entre nuestros dirigentes. No olvidemos que los más notables ocuparon puestos administrativos en el régimen anterior, cuando no se limitaron a comportarse como tecnócratas o a vivir en la oposición clandestina. El buen político se caracteriza, no por parapetarse detrás de la mesa de un despacho, sino por conectar a diario con el pueblo, para percatarse de sus necesidades y para, después, tratar de corregirlas.

Fue Ganivet el pensador capaz de subrayar que a los españoles, más que una buena política, lo que les interesaba era una feliz administración. Y, tampoco en este campo, las cosas aparecen enderezadas en la tierra de nuestras desdichas. De poco pueden servir las ofertas electorales, si después comprobamos que todo se quedó en eso: en simples propósitos. Y, a este respecto, recordamos lo que se dijo del entonces incipiente Winston Churchill. Lo primero que realizó, al resultar elegido miembro de la Cámara de los Comunes, fue hacer todo lo contrario de lo que había proclamado durante su campaña electoral. De ahí que un prestigioso humorista del Punch apuntase que "el joven Winnie, más que hombre que promete, es hombre de promesas".

En suma: las cosas no marchan ni medianamente bien —por no decir rematadamente mal— en nuestro país. La "cesta de la compra" se pone cada vez más por las nubes; aumenta sin cesar el número de parados, y no hay forma de acabar con el terrorismo. Visto así el panorama, se comprenden el clima general de despolitización y el que, en el fondo, sólo a unos cuantos incondicionales les interesen las andanzas o malandanzas de nuestros hombres públicos más representativos. M.

### Centro neurálgico de nuestra ciudad



RESULTA curioso que el centro de gravedad de las ciudades se traslade con frecuencia de un lugar a otro. Tal ocurrió cuando el paseo de nuestra urbe, durante la época veraniega, discurría por el Parque de Méndez Núñez. Después, fue la Calle Real la que recibió la audiencia diaria de los coruñeses, que se creían obligados a deambular por esa ensoñadora vía ciudadana. Más tarde, nuestras gentes solían darse cita entre el Obelisco y el "Banco Pastor". Ahora, el centro neurálgico se encuentra en la Avenida de la Marina, así como en las calles de La Estrella, Los Olmos y La Galera. Pero, en otros tiempos, fue la Plaza de María Pita el verdadero cogollo urbano. Eran las épocas en que la Ciudad Vieja, con su pasado antañón, constituía el núcleo de la fortaleza ciudadana, como una espele de alcazaba, con su bahía protegida por los castillos de San Antón y San Diego. Ahora, conforme el tiempo pa-

rece haberse quedado detenido entre las evocadoras rúas de la Sinagoga, el Príncipe y Santo Domingo, a la vez que en el romántico Jardín de San Carlos, la administración urbana aparece dirigida desde nuestro Palacio Municipal, orgullo de los herculinos y uno de los más hermosos con que cuenta España. A pesar de que el ritmo vertiginoso de la vida moderna deja viejos, de un día para otro, aspectos que en la jornada anterior se presentaban con caracteres de novedad, el gran edificio de María Pita constituye el centro neurálgico de una urbe que le pasa un poco como a las niñas de crecimiento rápido: que los vestidos acaban por quedársele cortos. De ahí que sus dependencias resulten ya insuficientes para regir los destinos de una población que, en el corto periodo de veinte años, ha triplicado el número de sus habitantes.

(Foto Alberto Martí)

## Mundo curioso

#### • ASTUTO DIRECTOR DE CARCEL

ROMA, 18. -- El ansia por tomar una cerveza "perdió" a un preso que, junto con otro, mantenía como rehen a Giancarlo Severini, director de la cárcel de Udine, en el Norte italiano. Dos de los detenidos, sin que se sepa exactamente con que fines, pues no hicieron petición alguna, retuvieron como rehen a uno de los guardias del establecimiento y amenazaban con estrellarse en la cabeza una botella rota. El director de la prisión se ofreció

como sustituto del guardia. Los presos aceptaron. Pero no se sabe cómo, el astuto director convenció a uno de ellos de que ofreciera al otro un vaso de cerveza. La cerveza, que contenía un "tranquilizante", fue aceptada y bebida, y el incidente concluyó cuando el preso rebelde quedó irremisiblemente dormido. -- (EFE)

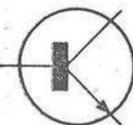
#### • ESTUDIARAN LAS RESERVAS DE "KRILL"

BUENOS AIRES, 19. -- La Argentina participará, con

otros once países signatarios del Tratado Antártico, en una investigación de gran magnitud del ecosistema del "krill", diminuto crustáceo con altísimo valor en proteínas que habita en las latitudes australes. La investigación comenzará el 28 de este mes y en ella participarán trece buques que operarán en el llamado mar de Escotia, en la Antártida. La Argentina intervendrá con su buque oceanográfico "Eduardo L. Holmberg", en tanto el resto pertenece a Polonia, Japón, Sudáfrica, Estados Unidos, Francia, Alemania Federal, Alemania Democrática y la Unión Soviética. Se trata del primer experimento biológico internacional, resultante de las resoluciones adoptadas por el programa de investigación biológica de los sistemas y poblaciones antárticas y marinos (biomass) realizado durante 1979 en Buenos Aires.

#### • OBRA TEATRAL DE BREZNEF

MOSCU, 18. -- El presidente de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, estranará en breve en Moscú una obra literaria titulada "Tierra Virgen". La obra ha sido dramatizada y será representada por el "Mali Teatr" (pequeño teatro), el más importante de Moscú, con anterioridad al vigésimo sexto Congreso del Partido Comunista Soviético, proyectado para el próximo mes de febrero. -- (EFE).



## Electrónica

El curso más moderno que existe en España actualmente. Con él dominará un gran abanico de posibilidades profesionales que abarcan desde el montaje de receptores de radio y de televisión, hasta su reparación, dominar los métodos de la cibernética aplicada, construir amplificadores, etc.

Junto con el curso recibe un completo equipo de prácticas con más de 200 componentes.

Solicite, hoy mismo, información.

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-3) - Madrid-18.